



**SEGNI,**  
en estado  
de coma

(Página 6.)

# BONN: EL GRUPO "ATLANTICO" DERROTA A LOS "GAULLISTAS"

## FRANCO Y SU ESPOSA ASISTEN A LA SALVE EN HONOR DE LA PATRONA DE SAN SEBASTIAN

A su paso por la ciudad fueron aclamados por el vecindario

SAN SEBASTIAN. — Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa, siguiendo una tradicional costumbre, asistieron ayer tarde, en la iglesia de Santa María, a la solemne salve que todos los años se canta en honor de la Virgen del Corro, Patrona de San Sebastián, la víspera de la fiesta.

Con este motivo, el Caudillo recibió el inquebrantable testimonio de adhesión y afecto del pueblo donostiarra a su paso por las calles de la ciudad, entre el palacio de Ayete y la calle Mayor, y también tanto a la entrada como a la salida del templo de Santa María, en cuyos alrededores se congregó numeroso público.

A las ocho y media de la tarde, el Jefe del Estado y su esposa llegaron al templo, acompañados del jefe de su Casa Civil, conde de Casa Loja; jefe de la Casa Militar, teniente general don José Samaniego y Gómez de Bonilla; segundo jefe de la Casa Civil e intendente general, don Fernando Fuertes de Villavicencio; segundo jefe de la Casa Militar, vicealmirante don Jesús Fontán Lobé, y ayudantes de servicio.

El Jefe del Estado, que vestía uniforme de Capitán General, descendió del automóvil en la mitad de la calle mayor, que estaba profusamente engalanada con banderas y gallardetes.

Seguidamente, y acompañado del ministro del Ejército, teniente general Menéndez Tolosa; del capitán general de la VI Región militar, teniente general don Manuel Martín de Odrizola, y del gobernador militar de Guipúzcoa, general don Fernando Rodríguez Cifuentes, Su Excelencia pasó revista a una compañía de fuerza del Ejército de Tierra, con escuadra, bandera y banda de música, que interpretó el himno

(Pasa a la siguiente.)

## LA POLITICA FEDERAL SE INCORPORA A LA COEXISTENCIA ESTE-OESTE

- ◆ La visita de «K» a Alemania podría poner la primera piedra del entendimiento germano-soviético
- ◆ Pero Bonn no hará nada sin contar antes con Washington

BERLIN, 15. (De nuestro corresponsal, J. M. Carrascal.)—Sólo un mes ha faltado este corresponsal de Alemania, pero ya a las veinticuatro horas de su regreso percibe que, en su ausencia, han ocurrido cosas importantes, trascendentes incluso. Ese 13 de agosto celebrado con sordina, sin violencia, echando las autoridades el freno a las manifestaciones de otras veces, era ya una advertencia para el recién llegado, que, tras un examen rápido de la situación política, pudo darse cuenta de un cambio profundo. Sin algarada, pero calando a fondo, dos hechos han venido a poner nuevos cimientos a la diplomacia de Bonn:

- La incorporación de la política federal a la coexistencia Este-Oeste y
- La derrota del grupo «gaullista» ante el grupo «atlántico».

El primer punto era el más difícil, el que más esfuerzo y forcejeos ha costado. Hace meses, años incluso, que se viene anunciando la incorporación de Bonn al deshielo. Pero a los alemanes se les hacía cuesta arriba, y o bien se le boicoteaba abiertamente—como en la

era Adenauer—o bien se le mantenía una crítica postura de abstención, como en los primeros tiempos del Gobierno Erhard.

El caso era no colaborar en la estabilización de un mundo que contenía el muro. Pankow, Ulbricht y Alemania partida por la mitad. Erhard incluso llegó a decir que la reunificación debe preceder a la distensión, y todos sus compatriotas estaban de acuerdo con él. Pero tal premisa es hoy insostenible. El mundo pide hoy calma, bienestar, coches, vacaciones, distensión en suma, y los alemanes han tenido que adaptarse a la verdad amarga de que sólo podrán reunificarse al final de un largo proceso que comience por mejorar las relaciones Este-Oeste. Y ellos deben echar una mano en la mejora de la atmósfera, aun haciendo de tripas corazón. La visita de Kruschef a orillas del Rin está ya decidida, y aunque nadie se hace demasiadas ilusiones de lo que resultará de ella—después de luego, ni los locos sueñan con conseguir la unidad del país—, al menos se pondrá la

(Pasa a la pág. siguiente.)



## HERTA FRANKEL Y SUS MUÑECOS, DE VERANEO

Pepito y Marilyn son dos personajes bien conocidos de los espectadores de TV, y podemos decir que famosos entre los niños. Pepito y Marilyn están ahora de vacaciones, veraneando con su creadora, Herta Frankel, en San Feliú de Guixols. Nuestra corresponsal en la Costa Brava, Lolita Sánchez, les ha sorprendido a los tres bañándose en una piscina al cálido sol de agosto. Herta le ha dicho a nuestra enviada especial: «Una marioneta hace feliz o no; es como una persona: los dioses la dotan de éxitos o la dejan morir lentamente; sin ritmo, sin paciencia ni sensibilidad, nunca se podrá dar vida a una marioneta.» Y aquí tienen ustedes a dos que han triunfado divirtiéndose de lo lindo con su creadora



## ¡AL PARQUE SINDICAL!

El éxodo veraniego prosigue su implacable ritmo, despoblando a la capital de España. A los calores—hoy muy mitigados—de agosto hay que unir este fin de semana redondo, con sábado festivo, que invita a las gentes a salir al campo para descansar. Madrid se ha quedado, otra vez, solitario. Y otra vez el Parque Sindical, la Casa de Campo, los pueblos de la sierra y los ríos que los bañan han visto crecer su demografía por minutos. La fotografía muestra una perspectiva de las colas que había esta mañana para coger los autobuses que van al Parque Sindical y que parten de la plaza de la Moncloa. (Foto Víctor Manuel.)

## ◆ LONDRES

La Policía teme nuevos trabajos del «comité de escapadas»

(Página 7.)

## ◆ CEIPRE

Los «cascos azules» no pueden controlar la situación

(Página 5.)

## Franco y su esposa asisten a la sa ve en honor de la patrona de San Sebastián

(Viene de primera pág.)

nacional y rindió los honores de ordenanza, al mismo tiempo que las campanas de la iglesia de Santa María eran echadas al vuelo.

A continuación el Jefe del Estado se dirigió al templo, y en la escalera del atrio fué cumplimentado por el ministro de Jornada y Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella; ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez; ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón; jefe de la región aérea pirenaica, teniente general don Francisco Vives Camino; gobernador civil de Guipúzcoa, don Manuel Valencia Remón; presidente de la Diputación, alcalde de San Sebastián, delegado de la Audiencia, delegado de Hacienda, comandante militar de Marina, jefe del sector aéreo, coronel jefe del Tercio de la Guardia Civil y otras personalidades.

Después de los saludos de rigor, el Jefe del Estado y su esposa besaron el Lignum Crucis y tomaron agua bendita, que les ofreció el obispo de la diócesis, monseñor Becciarini. Seguidamente entraron en el templo bajo palio, cuyas varas portaban concejales del Ayuntamiento donostiarra, y ocuparon el trono situado al lado del Evangelio.

A continuación comenzó la salve, que fué oficiada por el obispo de la diócesis. El Orfeón Donostiarra, dirigido por el maestro Gorostidi, interpretó, en colaboración con la Escolanía de Triplés de la Coral Sine Nomine, de la parroquia de San Vicente, el «Ave María» de Mendi Mendizábal, y la gran «Salve» de Licinio Recife, compuesta ex profeso para estas solemnidades. Concluido el acto, sus Excelencias salieron del templo bajo palio, siendo despedidos en el atrio por los ministros, autoridades y personalidades que les habían cumplimentado anteriormente, reiterándose las muestras de adhesión por parte del público desde que partió la comitiva de la calle Mayor hasta el palacio de Ayte. (Cifra.)

### MUÑOZ GRANDES, EN SAN SEBASTIÁN

SAN SEBASTIÁN. — El vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, ha llegado a San Sebastián. (Cifra.)

# BONN

(Viene de la primera pág.)

primera piedra de un entendimiento germano-soviético, premisa para la reunificación, que ha de ser pacífica o no será, y, además, se empezará a desmontar la leyenda que presenta a los alemanes occidentales como enemigos de todo entendimiento, como saboteadores de la paz del mundo. La política federal parece entrar finalmente en la órbita de la distensión con gravedad propia y uno de los más sabrosos platos que nos espera en los próximos meses es ver adónde conduce esta apertura germana hacia Moscú.

En cuanto a la segunda novedad —la victoria de los «atlánticos» sobre los «gaullistas»—es espectacular pero no sorprendente. Le bastó a Erhard ponerse serio para dominar la rebeldía de Adenauer-Strauss, partidarios de una política más francesa, o, si se quiere, más europea. Erhard se encuentra en la envidiable posición del político que no necesita a su partido, sino que el partido le necesita a él. Quiero decir que la cristianodemocracia tiene que contar con el padre del milagro económico si quiere ganar las próximas elecciones. En otro caso, las pierde. Así que el canciller puede dar órdenes, dictar condiciones y dominar motines con sólo una palabra enérgica. Las varias veces que Adenauer y Strauss han intentado tirarle, salieron malparados. De nada les sirvió tampoco la mano que les echó De Gaulle en su última conferencia de Prensa, culpando al nuevo canciller de que las relaciones germano-galas no acaban de engranar. La verdad es que De Gaulle causó con ello escaso impacto en las masas alemanas, mientras levantaba mucho recelo con sus planes de una Europa independiente de los americanos. Porque si París puede hacer política independiente, a Bonn ya no le es posible. A De Gaulle le ha sido fácil independizarse y posiblemente obre de nuevo como un patriota integral al sacar a flote los intereses franceses de los generales de la alianza, pero la situación alemana es completamente distinta, cuando no opuesta. Quien defiende Berlín siguen siendo los soldados americanos hoy como hace quince años, durante el bloqueo. Y convengan ustedes a los berlineses de que los europeos deben obrar por su cuenta a espaldas de Washington.

Le tomarían por loco. Eso entre la gran masa. Los políticos más avisados comienzan a darse cuenta de la dura servidumbre que representa para su país el haberse ligado de pies y manos a Norteamérica, pero ya no queda otro remedio que seguir adelante en ese camino. La rebeldía gaullista en Bonn estaba, pues, condenada de antemano y aunque vuelva a surgir de cuando en cuando debemos tomarla como una fiebre periódica sin graves consecuencias. La Casa Blanca sigue

siendo el norte de la política federal y el dúo Erhard-Schroeder ha cogido con mano firme el timón.

En realidad, los dos hechos que aquí anotamos son caras de la misma medalla. Bonn se enrolla en la coexistencia por que Washington ya lo ha hecho y se lo ha insinuado. Tendremos este otoño un nuevo factor en el deshielo, con perspectivas interesantes, pero no decisivas, pues Erhard se cui-

dará muy bien de no dar con Kruschef ningún paso por su cuenta, y si no ha escuchado las sirenas del Eliseo menos escuchará las del Kremlin. Cuanto haga será de acuerdo con el otro lado del Atlántico.

Todo ello supuesto, claro está, que Johnson gane las elecciones, pues si las gana Goldwater el panorama político en Bonn cambiará en cuestión de horas, volviéndose a galope a los viejos postulados.

## DE GAULLE PRESIDE LAS CEREMONIAS DEL XX ANIVERSARIO DEL DESEMBARCO ALIADO EN LA COSTA AZUL

FREJUS, 15.—El general De Gaulle ha llegado a la base aeronaval de Frejus a las nueve y media de esta mañana, procedente del fuerte de Bregançon, en el que ha pasado la noche. Efectuó el viaje en helicóptero.

El Presidente de la República francesa presidió las ceremonias del XX aniversario del desembarco aliado en la Costa Azul. (Efe.)

### VISITA A LAS PLAYAS

SAINT-RAPHAEL (Riviera francesa). 15.—El Presidente De Gaulle y altos jefes del Ejército francés, inglés y norteamericano han salido en la mañana de hoy para visitar las playas que fueron invadidas por los aliados hace veinte años.

Las ceremonias comenzaron en la playa de Le Dramont, que se halla cercana a Saint-Raphael, la cual fué uno de los dos puntos más importantes en que los aliados establecieron su cabeza de puente, desde el que comenzaron la liberación de Francia durante la segunda guerra mundial.

Barcos de guerra franceses, ingleses y norteamericanos permanecerán anclados frente a la playa de Le Dramont, donde 95.000 hombres de las fuerzas aliadas concentraron su ataque el día de su desembarco.

Los actos se celebrarán en doce lugares a lo largo del recorrido, y finalizarán con una revista militar en el puerto naval de Tolón, que fué otro punto de capital importancia para la invasión y en el cual el Presidente De Gaulle pronunciará un discurso a las 18,10 (hora española).

Se han tomado medidas extraordinarias de precaución por motivo de la llegada del Presidente De Gaulle durante la noche última al fuerte de Bregançon, que data del siglo XVI. Las playas próximas a las laderas del promontorio donde está el fuerte han sido despojadas de turistas. La Policía ha patrullado durante toda la no-

che por la zona circundante llevando perros policíacos.

El embajador de los Estados Unidos en Francia, Charles Bohlen, encabezará al grupo de norteamericanos. Sir Pierson Dixon está al frente de la delegación británica.

Acompañan a De Gaulle varios ministros del Gabinete francés, el comandante en jefe de la O. T. A. N., Lyman Lemnitzer; el almirante William Ellis, comandante de la VI Flota norteamericana, y sir Hugh Lloyd, mariscal británico de la R. A. F. (Efe.)

### MENSAJE DE JOHNSON

PARIS, 15. — El Presidente Johnson ha enviado un mensaje al general De Gaulle con motivo del XX aniversario del desembarco aliado en el sur de Francia; en él evoca la lucha en común que condujo a la victoria. «Yo me uno al homenaje rendido al espíritu de unidad que consiguió la victoria y que ahora nos permite a todos mirar con confianza el futuro y sus promesas de paz y libertad para todos», dice, en concreto, dicho mensaje, que ha sido remitido al Eliseo por medio de la Embajada de los Estados Unidos en París. (Efe.)

## Nuevo centro de interés turístico en el mar Menor

◆ Constará de dos hoteles y cerca de tres mil apartamentos

LA UNION (Murcia).—Se ha formulado otra nueva solicitud para un centro de interés turístico en el mar Menor. Su emplazamiento será en la playa Honda, de cabo de Palos. El terreno a urbanizar tiene una extensión de 54 hectáreas, y en el mismo se piensan construir dos hoteles de primera categoría, con capacidad para 250 plazas; 692 apartamentos, con 2.863 plazas, aproximadamente; una zona comercial, seis restaurantes, zonas deportivas para hípica, escuela internacional de esquí acuático, tres piscinas y un club náutico, entre otras instalaciones.

La ejecución de los trabajos está prevista para un plazo de quince años en total, dividido en tres etapas de a cinco años cada una. (Cifra.)

## Pamplona: Nueva residencia sanitaria del S. O. E. Será inaugurada por el ministro de Trabajo

PAMPLONA.—Ha comenzado a funcionar la nueva residencia sanitaria del Seguro de Enfermedad Virgen del Camino, bajo la dirección de don Manuel Evangelista, que es a la vez director de la Clínica Universitaria. Se espera el regreso de su viaje al extranjero del ministro de Trabajo para fijar la fecha de la inauguración oficial de este nuevo establecimiento sanitario. (Cifra.)

## CIENTO TREINTA Y CUATRO PLAZAS PARA EL PROFESORADO DE LAS UNIVERSIDADES LABORALES

Se exige plena dedicación a las mismas

Acaba de publicarse en el «Boletín Oficial del Estado» la convocatoria de la Dirección General de Promoción Social para proveer por concurso nacional 134 plazas en el profesorado de las universidades laborales.

Destacamos, por su interés que entre ellas figuran dieciocho plazas para la Universidad Laboral de La Coruña, lo que denota el claro designio de su pronta actividad docente, sin duda prevista para el próximo curso. De las restantes plazas corresponden a la Universidad Laboral de Córdoba 28, a la de Gijón 22, a la de Sevilla 25, a Tarragona 30 y 11 a la de Zamora. Son para profesores y para maestros y ayudantes de taller o de laboratorio y se refieren a las asignaturas y técnicas siguientes: Matemáticas, Física y Química, Derecho y Economía, Tecnologías Mecánica y de la Metalurgia, de Electrónica y de Electrotenia, de Termodinámica y Motores, y de Metalotecnia, del Automóvil, de la Construcción y de la Madera, Dibujo y Francés.

Entre las maestrías y ayudantías figuran las de fresa y ajuste, torno, afilado, forjas, soldaduras, Metrología, control de calidad y ensayos, electricidad, con las especialidades de instaladores, bobinadores, electrónica y radio; así como la teletransmisión y la televisión, con otras muchas convenientemente detalladas en la convocatoria, donde se pormenorizan, igualmente, las condiciones de toda índole exigibles en cada caso. Con las generales, se establece el plazo de treinta días, a partir de la publicación de la convocatoria en el «Boletín Oficial del Estado» y no tener cumplidos en dicha fecha cuarenta y cinco años, siendo de subrayar, entre ellas, la exigencia de plena dedicación, con permanencia de siete horas en la Universidad Laboral y un mínimo de clases efectivas de veinticuatro horas semanales para los profesores y de treinta horas para los maestros de taller. Salvo cuando expresamente se especifica, como sucede en la asignatura de Francés, que es de dedicación parcial o limitada, la plena dedicación es exigencia fundamental y sin excepción.

Además de ejemplarizadora, esta norma es imperativamente lógica, por otra parte, en estos centros que, sobre su amplia y ambiciosa función formativa y docente, van a asumir la de rectoría y dirección en el desarrollo del Programa de

Formación Profesional Obrera, de interés tan trascendental para la etapa del Plan Nacional de Desarrollo Económico, tanto en su momento inicial presente como para el futuro, que ha de reclamar nuevas conexiones y servicios de la colaboración vital de estos centros universitarios laborales. Por ello tratan de absorber plena y totalmente la capacidad no sólo de trabajo, sino de ilusión y entusiasmo de sus claustros y equipos docentes, porque su misión reclama una entrega absoluta, con una entusiasta consagración vocacional al servicio de España y del mundo del trabajo. Así, el perfeccionamiento y el constante estímulo profesional de estos escalafones docentes son señero y permanente objetivo del Ministerio de Trabajo, cuya Dirección General de Promoción Social ha organizado el III Curso de Perfeccionamiento para el Profesorado de las Universidades Laborales, al que asisten los solicitantes seleccionados por sus méritos y que precisamente tiene lugar el presente mes de agosto y el de septiembre próximo.

Por esta convocatoria, que ahora acaba de anunciarse oficialmente, se ofrecen ciento treinta y cuatro nuevas plazas para ese profesorado; ciento treinta y cuatro nuevos puestos de trabajo en las universidades laborales a los que pueden optar, y se desea que concurren, cuantos españoles reúnan las condiciones y requisitos que se determinan en aquella. Con el fundamental y eminente, ya dicho, que es la más resuelta vocación a esta tarea apasionante del perfeccionamiento del mundo laboral español, empresa gigante que, mediante la formación profesional y completa de los hijos de nuestros trabajadores, se propuso el mutualismo laboral al levantar y dotar, con valentía y generosidad sin límites, estas instituciones, que ganan cada vez más prestigio y admiración unánimes.

No obstante la detallada pormenorización del texto de la convocatoria, para cuanto con ella se refiera, para cualquier información o aclaración sobre la misma que juzguen necesaria los aspirantes, podrán solicitarla del Servicio de Universidades Laborales del Ministerio de Trabajo y de las universidades respectivas, según la plaza y objeto de la consulta que puedan interesar en cada caso.

## EN TARRAGONA EXISTEN 161 COOPERATIVAS DEL CAMPO, QUE AGRUPAN A 38.000 FAMILIAS LABRADORAS

☆ Controlan el 40 por 100 de la producción aceitera y el 75 por 100 de la vinícola

Riudecañas, la pintoresca villa tarraconense, ha sido elegida este año para la celebración del II Día Provincial de la Cooperación Agrícola, cuyos actos han revestido especial brillantez, asistiendo a ellos gran número de labradores cooperativistas de toda la provincia. Hubo un gran acto de afirmación cooperativista sindical, en el curso del cual se solicitó por unanimidad la medalla de oro de la cooperación para el presidente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, don Juan Mestre, en reconocimiento a su entusiasta y tenaz labor pro de la difusión de este movimiento cooperativo.

El auge del cooperativismo campesino en la provincia de Tarragona tiene hoy su reflejo en las 161 entidades constituidas, en las que se agrupan 38.000 familias labradoras. En sistema cooperativo funcionan 90 almazaras, 110 bodegas, cinco molinos arroceros y otras instalaciones para la transformación e industrialización de productos agropecuarios. Dichas

cooperativas controlan el 40 por 100 de la producción aceitera, que representa unas tres mil toneladas, con un valor de 100 millones de pesetas, y el 75 por 100 de la producción vinícola, con un total aproximado de 1.100.000 hectolitros. En cuanto a la producción huera —en Reus existe una de las mejores cooperativas avícolas de España—, semanalmente se distribuyen 5.000 cajas con 30 docenas de huevos cada una. El movimiento dinerario de la Unión Territorial alcanza la suma de 1.600 millones de pesetas, habiendo establecido por toda la provincia 60 Cajas Rurales que cuentan con un censo de 3.000 asociados y un pasivo de 200 millones de pesetas.

Entre los proyectos más inmediatos del cooperativismo campesino tarraconense figura la construcción de una gran fábrica de piensos compuestos, con una producción de 30 toneladas-hora. Tendrá diversos silos, con una capacidad cada uno de 8.000 toneladas de grano. El valor total del proyecto sobrepasa los 66 millones de pesetas.



PRIMER ANIVERSARIO

## Don Eugenio Gisbert de la Cruz

Director, Fundador y Presidente de Publicidad Gisbert, S. A.

Falleció en Madrid el día 16 de agosto de 1963

A los cincuenta y nueve años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

### R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña María de la Fuensanta Marco Guillaume; hijas, María Eugenia, Matilde y María del Carmen; hijos políticos, Enrique Agudo, Angel Gómez e Isidro Suárez; hermanos, Antonio y Julio; madre política, doña Matilde Guillaume; nietos, María Eugenia, Eugenio, María del Rocío, Elisa, Eugenio y María del Carmen; prima, Carmen; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

SUPPLICAN UNA ORACION POR SU ALMA

Los funerales que se celebren el día 17 de agosto en la parroquia de Santa Teresa y Santa Isabel (glorieta del Pintor Sorolla), de Madrid, a la una de la tarde, y el día 18 en Valdemoro, en la parroquia de la Asunción, a las diez de la mañana. La exposición del Santísimo a las ocho y cuarto el día 16 en la basílica de la Milagrosa (García de Paredes, 45) y también en dicha basílica el novenario que comenzará el día 17 de agosto, a las nueve y media, así como las misas que se celebren el día 17, a las seis, siete y media, y a las doce, y las misas gregorianas a partir del 1 de septiembre; las misas gregorianas en la iglesia de Santa Rita (Gaztambide, 73) que comiencen el día 16 de agosto, a las nueve de la mañana; las misas en el santuario de Santa María de la Gracia, en Milán, y en el santuario de Santa María de la Gracia, en Brescia (Italia); en la cripta del santuario de Nuestra Señora de Lourdes (Francia) y en las iglesias parroquiales de Villasequilla y de Ocaña (Toledo), y el día 17, a las ocho y media, en la parroquia de Nuestra Señora del Rosario, de Fuengirola (Málaga), serán aplicadas por su eterno descanso.

## EL MERCADO NACIONAL DEL AUTOMOVIL

En más de una ocasión nos hemos referido a la industria nacional del automóvil poniendo de relieve el ingente esfuerzo que ha tenido que realizar para situar en el mercado una cifra tan fuerte de vehículos, que han reducido en gran medida la necesidad de importaciones, si bien no en todos los casos los elementos esenciales han sido de fabricación nacional.

Sin embargo, el reconocer la actuación de esta rama industrial —que la hace sin duda merecedora de la protección que el Estado le ofrece, merced sobre todo al arancel de aduanas— no puede hacernos olvidar que en la actualidad el ritmo de fabricación de las factorías nacionales no basta para cubrir las necesidades del mercado y que, como consecuencia de ello, hemos vuelto a los malos tiempos de pagar primas por los coches nuevos, al paso que los viejos se han revalorizado, con una revalorización a todas luces falsa, puesto que deriva del decaído «peso de la escasez».

La rarificación del mercado del automóvil está en el ambiente. En una reciente rueda de Prensa los periodistas bilbaínos preguntaron al ministro de Comercio sobre la situación del problema, y éste señaló que esperaba que dentro de dos meses quedara eliminada la escasez de coches nacionales, ya que las fábricas estaban poniendo todo a punto para aumentar sus ritmos de producción. «En el caso de que no sea así —añadió el señor Ullastres—, haremos una importación adicional en el otoño para abastecer debidamente al mercado.»

Es de esperar que la industria española pueda ofrecer pronto sus vehículos a los compradores sin que éstos tengan que optar, o bien por esperar largos meses, o ya por pagar una sobrepriima a los revendedores.

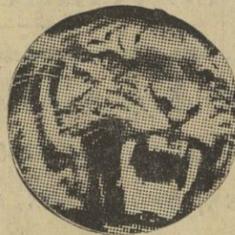
Esta situación no se puede prolongar, porque, como también señaló el ministro en la aludida conferencia de Prensa, «no podemos hacer más que proteger a la industria nacional cuando ésta es capaz de abastecer al mercado, y no en otro caso».

Pero es que, añadimos nosotros, este «otro caso» es el que se origina en la actualidad.

## ACCIDENTES DE TRABAJO

En el año 1962 se registraron en España 955.900 accidentes de trabajo; en 1963, dicha cifra rebasó el millón. Dado que nuestra

población activa es en la actualidad de unos 12 millones de personas, se advierte que uno de cada doce de los individuos activos sufrió du-



rante el año un accidente, aunque, por fortuna, la mayoría de ellos de carácter leve. Merece señalarse también que algunas actividades, entre las que se encuentran la siderurgia y la industria de producción de electricidad —ambas dignas de elogio en este aspecto— poseen índices de accidentes que se encuentran entre los más bajos del mundo.

Mas, a pesar de estas excepciones, la siniestralidad laboral es en España considerable. Es absolutamente necesario reducirla, y para ello no existe más recurso que la enseñanza de la seguridad y de la prevención de accidentes en el seno de las empresas, tanto más cuanto que es de sobra conocido que, en enorme porcentaje, los accidentes ocurren por inadvertencia, descuido o ignorancia del trabajador, y no por fallo de las máquinas o útiles que el mismo maneja.

Como muy bien se hace notar por los expertos en seguridad del trabajo, al examinar este problema hay que considerar, aparte de las cuantiosas pérdidas económicas que los accidentes suponen y que ciertamente son muy elevadas, las pérdidas de vidas, incapacidades y sufrimientos que ninguna indemnización puede compensar.

La preocupación por evitar los accidentes se va extendiendo en nuestro país, y cada día son más numerosas las empresas o grupos de empresas que organizan enseñanzas de prevención. Se sabe hoy de manera positiva que en gran número de casos, las desgracias ocurridas en el trabajo son evitables, siempre que se inculquen en el trabajador determinados hábitos de prevención que afecten, no sólo a su propia seguridad, sino a la de aquellos que junto a él laboran.

La lucha contra los accidentes por medio de la propaganda y la enseñanza es una de las formas más nobles de humanizar el trabajo, puesto que protege la integridad física del trabajador. Existen aún muchos sectores de la actividad productiva en los que no se presta al problema que comentamos la debida atención, y tal situación debe ser evitada. Son demasiados los accidentes de trabajo que aún ocurren en nuestro país. Ello representa una formidable pérdida económica, pero supone, sobre todo, una pérdida de vidas humanas y un cúmulo de sufrimientos ante los que no cabe la indiferencia y mucho menos la desatención.



quedira

A principal personalidad del régimen marroquí, Redha Guedira, ofrece síntomas de no estar a gusto dentro de la actual coalición gubernamental. Su oferta de dimisión, no aceptada por Hassan II, será probablemente seguida de otros gestos similares y más decisivos. No es de creer que Guedira pretenda en realidad marcharse del Gobierno. Pero sí es lo más probable que sus deseos sean gobernar con una base más amplia y un aumento de su influencia. Piénsese que a partir de su separación del Frente de Defensa de las Instituciones se halla, si quiera sea oficialmente, en minoría dentro del Gobierno. Es comprensible que esta situación no sea de su gusto. Guedira personifica indudablemente al actual régimen marroquí. Su papel de «hombre del futuro» sólo es tolerable durante algún tiempo, el necesario para consolidar su posición política, pero nadie puede reprocharle que desee cuanto antes ser el hombre del presente. Para nadie es una duda que un desarrollo moderno de Marruecos sólo tiene una doble posibilidad: o con Guedira o con la oposición de Ben Barka. Esa vuelta al tradicionalismo del Istiqlal supone para Marruecos renunciar al futuro y a la modernidad. Todo esto abona que Guedira quiera forzar su momento. El pretexto de estar en contra de las leyes especiales, contra la corrupción, es, naturalmente, mera táctica. Por otra parte hay que reconocerle cierta razón en su desconfianza hacia las legislaciones especiales, cuando existe un Código Penal que puede ser aplicado. Ya se sabe con qué facilidad estas legislaciones de urgencia pueden resultar un atentado a la democracia y conducir a situaciones de rigor que rara vez son deseables. En resumen, el régimen marroquí no puede permitirse el lujo de perder a Guedira, y la consecuencia inmediata de esta imposibilidad es que será preciso hacerle concesiones.

## LAS COSAS, CLARAS

### ¿Serán cristianos esos católicos?

Es todo un documento la primera encíclica de Pablo VI, a pesar de que no haya querido abordar problemas fundamentales por respeto y delicadeza hacia el Concilio.

Más que de un tratado frío, jurídico, de libro de texto, se trata de una carta llena de calor, entrañable, de un padre a sus hijos, a los que viven en casa, a los que se fueron y a los que nunca entraron. Una carta como las que escribían los apóstoles. Tiene gritos de amor apasionado hacia el mundo, como Pablo: «TODO LO HUMANO TIENE QUE VER CON NOSOTROS.»

Hay en toda la carta como un denominador común, una nota característica, una luz singular: la visión de la Iglesia a través de la CARIDAD. Aquí entronca Pablo VI con el discurso de Juan XXIII en la inauguración del Concilio: «La Iglesia, hoy, se inclina más a la misericordia que al castigo.» Pablo VI, en pleno Concilio, afirma: «La caridad debe hoy asumir el puesto que le compete, el primero, el más alto.» Una caridad para con Dios y para con el género humano. Una caridad que todo explica, todo inspira, todo lo hace posible, todo lo renueva.» Y glosando al Apóstol, una caridad que «todo lo excusa, todo lo cree, todo lo espera, todo lo tolera.» Y concluye con una afirmación solemne: «¿NO ES ESTA, ACASO, LA HORA DE LA CARIDAD?»

Si la caridad es la esencia de la Iglesia, porque la Iglesia es Cristo y Cristo es el Amor hecho Hombre, ¿por qué dice Pablo VI que es ESTA la hora de la caridad?

He aquí, a mi juicio, la novedad de la nueva era de la Iglesia, de la nueva frontera eclesial. Desenterrar esta verdad, hacerla vida, luchar para que vuelva a aparecer como la verdadera luz de la Iglesia, es algo que quema a Pablo VI, el gran enamorado de la Iglesia. Para ello no teme hablar de renovación, de «purificación», de los defectos de muchos de nosotros, sus miembros.

No sólo afirma Pablo VI que es la hora de la caridad, sino que ya toda su encíclica, la primera, se mueve en un clima luminoso de amor positivo, explícito, consciente, que constituye una verdadera «nueva fisonomía» de la Iglesia. Veámoslo en algunos puntos concretos:

1. Las encíclicas han sido siempre más bien documentos doctrinales, de gran empaque y solemnidad y con un lenguaje plenamente eclesial. Pablo VI llama a su primera encíclica «mensaje fraterno y familiar».

2. Define la misión cristiana como algo muy positivo: «misión de hacer hermanos a los hombres».

3. La Iglesia, hoy más que nunca, se acerca al mundo no precisamente para «juzgarle y condenarle», sino más bien para «salvarle»: «Tenemos profundamente grabadas en nuestro espíritu las palabras de Cristo, que, humilde pero tenazmente, quiséramos apropiarnos: No envió Dios a su Hijo al mundo para juzgar al mundo, sino para que el mundo se salve por Él.»

4. La forma nueva de presentar la misión «apostólica» de la Iglesia, es decir, la predicación del mensaje cristiano no como «monólogos», sino como diálogo: «La Iglesia debe ir hacia el diálogo con el mundo en que le toca vivir.» Un diálogo que será «sin límites y sin cálculos»; un diálogo «cuyo clima ha de ser la amistad».

5. El apóstol no puede ser «del mundo», no puede comulgar con sus criterios, como el médico no debe convertirse en un «enfermo»; pero sí debe estar «en el mundo», pues «desde fuera no se salva al mundo. Como el Verbo de Dios que se hizo Hombre, hace falta hacerse una misma cosa hasta cierto punto, con la forma de vida de aquellos a quienes se quiere llevar el mensaje de Cristo. Hace falta compartir —sin que medie distancia de privilegios o diafragmas de lenguaje incomprensible— las costumbres comunes, con tal que sean humanas y honestas, sobre todo de los más pequeños».

6. Antes que nada hemos de ser hermanos de los hombres: «Hace falta hacerse hermano de los hombres en el momento mismo que queremos ser sus padres, pastores y maestros.»

7. No basta «predicar»; hay que saber escuchar y escuchar amando, comprendiendo: «Hace falta, aun antes de hablar, oír la voz, más aún, el corazón del hombre, comprenderle y respetarle en la medida de lo posible y, cuando lo merece, secundarle.» El verdadero diálogo en la caridad «nos hará descubrir elementos de verdad aun en las opiniones ajenas».

8. El Papa es imprescindible en la Iglesia, pero su primado no será «de dominio temporal», sino «un primado de servicio, de ministerio y de amor». ¿No es todo esto una «nueva forma» de presentarse la Iglesia a nuestro mundo del siglo XX? Es doloroso que haya aún algunos católicos a quienes escueza esta nueva actitud de la Iglesia más «maternal y amorosa» que nunca. Son, ni más ni menos, que el triste doble del hermano del hijo pródigo, el «bueno», el «fiel», el que nunca se «fué», pero el «frío de corazón», el «egoísta», el «envidioso», el que no sufre el que su padre no condene a su hermano «infiel» y le abra los brazos y le mate el mejor cordero.

¿Era «hermano aquel hermano»?  
¿Serán cristianos estos católicos?

Padre ARIAS

## AL GRANO

### Viviendas

El caso de los aspirantes a un piso en construcción que entregan cantidades iniciales o cuenta de su precio total y que luego se que-

dan sin piso y sin dichas cantidades, no es tan infrecuente como sería de desear. Nos consta, por denuncias recibidas particularmente y por informaciones que hemos recabado en fuentes de todo crédito, que los casos de fraude por venta

de pisos son numerosos. Todavía están en la memoria de todos las estafas que se descubrieron en Barcelona. También en Madrid y en otras capitales de España se han dado casos análogos.

Hay en todos estos casos dos aspectos a considerar: la penalidad que debe imponerse al autor del fraude y la reparación del daño que se ocasiona a la víctima. Respecto a la primera cuestión, los tribunales decidirán si se ha tratado de una estafa, con todas sus agravantes, o, simplemente, como es el caso más general, de un fallo en la financiación de la obra, debido a la mala organización empresarial, a la falta de una base económica sólida o a

otras razones que trascienden del aspecto criminal. Pero lo que interesa, desde el punto de vista humano, es la reparación del daño. Un obrero que ha dado una cantidad de dinero que le ha costado ahorrar Dios sabe qué imprevistos esfuerzos, no puede quedarse sin dinero y sin piso. La Administración tiene que hacerse cargo de estos casos, y máxime cuando se trata de fraudes realizados con pisos o ya construcción fue iniciada con conocimiento del Instituto Nacional de la Vivienda, amparada con los beneficios que este organismo concede y avalada por ese cartel que todas las inmobiliarias sitúan ante su obra y que algunos constructores emplean como si fuera una garantía.

Declaración conjunta  
hispano - O. E. A.

# ESPAÑA exportará a Iberoamérica su filosofía social

◆ Ayudará a su desarrollo económico con la experiencia acumulada en veinticinco años de paz

**N**UEVA YORK. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.) España va a contribuir de una manera significativa al desarrollo social y técnico de Iberoamérica poniendo a disposición de ella la experiencia acumulada por nuestro país en ese terreno. Si empleamos la expresión global Iberoamérica es porque ha sido el Consejo de la Organización de Estados Americanos (O. E. A.) el que, de concierto con España, hizo una declaración conjunta en ese sentido suscrita en nombre del Gobierno español por nuestro ministro de Trabajo, Romeo Gorria, quien remató ayer su estancia en la capital federal tras un fértil viaje por varias naciones iberoamericanas.

En virtud de esa declaración conjunta, España contribuirá con misiones técnicas y centros de formación profesional básica y acelerada a la creación de la mano de obra industrial y experta que Iberoamérica necesita para realizar la etapa de desarrollo económico en que ahora se encuentra. Parece ser que esa experiencia acumulada de España, de que hablábamos, responde en la forma más idónea a las necesidades de los países iberoamericanos, cuyas peculiaridades ya se ha visto que resultan ininteligibles para otras naciones de extracción no hispánica. La cooperación establecida entre nuestro país y la O. E. A. introduce, pues, el factor de las afinidades raciales y de la similitud de situaciones en la solución de problemas que con demasiada frecuencia se abordan en una forma teórica e impersonal.

Si hemos interpretado bien el viaje del señor Romeo Gorria por este hemisferio, y sus resultados, que culminaron con la declaración conjunta, España está en trance, ni más ni menos, que de exportar a Iberoamérica su filosofía social, y algunas respuestas concretas, dentro de ese campo, a las necesidades sociales y humanas que crea la transformación económica y social que Iberoamérica está experimentando.

La mercancía que vamos a exportar (nuestra filosofía social) es de excelente calidad, es moderna, avanzada —especialmente si se compara con la americana que hay en esa vía— y ha tenido un largo rodaje de veinticinco años. Podrá sin duda abrirse un buen porvenir en un continente en el que la avidez por instaurar el reino de lo social ha estado constantemente expuesto a las tentaciones del marxismo, de un lado, y al tradicional miedo de la clase poseedora a todo proceso revolucionario, de otro. La ausencia de una filosofía social revolucionaria no marxista ha puesto a buena parte de los países iberoamericanos ante la imposible alternativa: castri-mo-reacción ultraconservadora. La mercancía de que hablamos fué expuesta con detalle

● Los problemas de estos países, afines a los españoles, resultan ininteligibles para otras naciones no hispánicas

● Estados Unidos considera necesaria la presencia de España en las cuestiones iberoamericanas

por el ministro de Trabajo en su viaje por este hemisferio, y nuestras noticias son de que ha despertado interés, admiración, sorpresa y, en algunos casos concretos, a nivel de gobierno, la esperanza de que lo que fué una respuesta para los problemas de España pueda serlo, con las debidas aclimataciones, para los problemas de otras naciones de nuestra familia.

En los Estados Unidos (que son, claro está, miembros preeminentes de la O. E. A.) es una idea aceptada y fijada la de España como país al que hay que escuchar cuando se habla de determinados asuntos del hemisferio. Esto no se entiende en virtud de lo que antaño solía halagarnos, es decir, de nuestra ascendencia hispánica en este mundo, pero que se quedaba en halago, y no en virtud de necesidades y urgencias de ahora y, sobre todo, del futuro. España parece necesaria, a los ojos de los Estados Unidos, para hacer algo más ininteligibles para ellos a los países iberoamericanos y para poner su política hemisférica en un plano más coherente con el espíritu hispánico que está asimilando la revolución social que páldamente sobrevive en la alianza para el progreso.

El ministro de Trabajo saldrá hoy para Madrid. Ayer noche, el comisario general del pabellón español en la Feria Mundial, señor García de Sáez, le ofreció una cena de gala. El señor Romeo Gorria impuso condecoraciones a varias personas que trabajan en el pabellón.

● CAMBIO DE IMPRESIONES CON WIRTZ

WASHINGTON, 15.—El ministro de Trabajo español, don Jesús Romeo Gorria, se ha entrevistado con el secretario del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos, Willard Wirtz, a quien acompañaba el director de la Oficina de Asuntos Internacionales y otros funcionarios de su departamento.

Al ministro español le acompañaban el embajador de España, marqués de Merry del Val, y los miembros de la misión oficial que le acompaña. La entrevista duró más de una hora y en ella se abordaron temas de interés común para los dos países, así como cuestiones de carácter general de gran actualidad en el orden de los problemas sociales que el mundo actual tiene planteados y soluciones viables para los mismos.

La conversación constituyó un cambio de impresiones altamente fructífero. En términos de clara y franca amistad se desarrolló un intercambio de información sobre la acción social de los dos países sumamente interesante, en el curso del cual quedaron de relieve los puntos de coincidencia en orden a las fórmulas generales que habrán de ser aplicadas para la solución de determinados problemas de carácter general que afectan a la sociedad moderna.

Después de la entrevista los miembros de la misión española se reunieron con altos funcionarios del departamento norteamericano de Trabajo, especialmente con aquellos relacionados con los servicios de empleo, formación profesional, etcétera. La reunión se prolongó hasta cerca del mediodía y en ella se abordaron, en un plano más concreto, los temas planteados en la entrevista de los ministros, tales como las cuestiones más candentes de la política social en el mundo actual, contrastándose las experiencias mutuas realizadas. Los funcionarios del Departamento de Trabajo norteamericano se interesaron vivamente por las soluciones dadas por España a los problemas tratados, particularmente sobre las realizaciones españolas dentro del campo de la justicia social.

● ENTREVISTA CON HARRIMAN

Posteriormente el señor Romeo Gorria se entrevistó con

Mr. Averell Harriman, subsecretario norteamericano de Estado para Asuntos Políticos, al que acompañaba Mr. Arnold Zempel, coordinador adjunto para Asuntos Laborales Internacionales, del Departamento de Estado.

Acompañaban al ministro español el embajador de España en Washington, marqués de Merry del Val, y el director general de Empleo. Se desarrolló la entrevista en términos de un expresivo realismo y se abordó entre ambos interlocutores una conversación sobre temas generales, particularmente en lo tocante a la situación mundial, así como cuestiones específicas referentes a las relaciones entre los dos países.

Después de esta entrevista, el ministro español salió por vía aérea con destino a Nueva York.

En los medios políticos de la capital se presta gran interés a la presencia en la misma del ministro español de Trabajo, destacándose el impacto obtenido en su viaje por Iberoamérica, así como las amplias posibilidades de cooperación en el plano social y el entendimiento que evidencian los convenios suscritos durante el mismo. También se concede gran importancia a las entrevistas mantenidas por el señor Romeo Gorria con el subsecretario de Estado para Asuntos Políticos, Averell Harriman.

● VISITA AL CLUB ESPAÑOL

WASHINGTON, 15.—El ministro de Trabajo español, señor Romeo Gorria, ha visitado las instalaciones del Club Español, recientemente creado merced al esfuerzo y al tesón de un grupo numeroso de españoles residentes en esta ciudad. El Club Español está instalado en un bello edificio en la avenida Colorado y ofrece un ambiente excepcionalmente agradable para los asociados. Los miembros de la junta directiva mostraron al ministro las dependencias del club y le expusieron los problemas a que hacen frente en su intento de ampliar la acción del club y los proyectos que abrigan, entre los que se cuentan la creación de un jardín de la infancia y centro escolar para atender a los hijos de los españoles, especialmente a los de aquellos matrimonios cuyos dos miembros han de trabajar. Asimismo piensan levantar un salón de actos para dar albergue a toda serie de actividades culturales. El ministro conversó durante cerca de una hora con los españoles que habían acudido al club a recibirle, interesándose por sus problemas y asegurándoles que también a este club llegaría en la medida necesaria la ayuda prevista en el plan de asistencia para las instituciones que agrupan a los españoles en el extranjero. (Efe.)



## MISS ESPAÑA DESFILA EN LONG BEACH

No hubo suerte en el concurso para elegir a Miss Belleza Internacional, como no la hubo en la pugna por el cetro de Miss Universo. Lucía Pilar Herrera, que desfila en carroza por una calle de la ciudad californiana de Long Beach, quedó eliminada antes de llegar a las semifinales. (Fotofax PUEBLO.)

## La medalla colectiva al Mérito en el Trabajo, a todos cuantos han intervenido en la construcción y mantenimiento del pabellón español de la Feria

**N**UEVA YORK, 15.—El ministro español de Trabajo, Sr. Romeo Gorria, ha concedido la medalla colectiva al Mérito en el Trabajo a todos cuantos han intervenido en la construcción y en el diario mantenimiento del pabellón de España en la Feria Mundial. En representación de todos ellos ha recibido la medalla de manos del ministro el comisario general de España, Sr. García de Sáez. En el mismo acto, celebrado en las salas de museo del pabellón español, el señor Romeo Gorria impuso asimismo la medalla al Mérito en el Trabajo al jefe de cocina de los restaurantes Toledo y Granada, don Francisco González y Domínguez; al cocinero de La Marisquería, don José Vergara González; a las señoritas Isabel Torres Quevedo e Isabel Prieto Carles, jefe y subjefe de las guías e intérpretes del pabellón, y al sargento don José Sánchez Mayá, jefe del destacamento de la Guardia Civil que presta servicio de vigilancia en el mismo.

El señor García de Sáez dió las gracias en nombre de todos los que han hecho posible el éxito de este pabellón, que España ha levantado con consciente audacia. Después de poner de relieve que él nada hubiera podido hacer sin la ayuda de todos, terminó expresando la promesa colectiva de permanecer fieles hasta el fin de la Feria a lo que significa la condecoración que acaba de serles otorgada.

Después de breves palabras de agradecimiento de quienes habían sido distinguidos individualmente, el ministro de Trabajo pronunció un breve discurso, en el que destacó la enorme profundidad que dentro de su sencillez encerraba un acto como éste. «El éxito del pabellón ha sido tan sensacional—dijo el Sr. Romeo Gorria—que yo, que vengo de recorrer varios países americanos, puedo asegurar que en todos ellos se me ha hablado con orgullo de esta magnífica realización española. Para lograr este

éxito, España ha aportado lo mejor que tenía, pero ha aportado también el trabajo de un conjunto de hombres y mujeres, encabezados por Miguel García de Sáez, con su enorme entusiasmo, dinamismo y capacidad de iniciativa. Y el ministro de Trabajo no podía pasar por Nueva York sin dejar constancia del agradecimiento de España a quienes con su trabajo han hecho posible este logro excepcional.»

«Yo, que me he sentido orgulloso de recorrer las tierras que nuestros antepasados conquistaron y civilizaron—terminó diciendo el señor Romeo—; que me he sentido orgulloso de conocer estos pueblos que hablan, rezan y sienten en español; que he vivido entusiasmado estos veinte días en mi viaje por varios países iberoamericanos; puedo decir que ahora, al llegar a Nueva York y al encontrarme en el pabellón español con esta fantástica expresión de nuestra vitalidad y nuestra pujanza, me siento nuevamente orgulloso de ser y sentirme español.»

El ministro de Trabajo y las personalidades que le han acompañado en su viaje oficial por diversos países americanos, viaje que terminó ayer en Washington, han sido obsequiados con una cena por el comisario general de España en el pabellón español de la Feria Mundial. Junto al señor Romeo Gorria, su esposa y los altos jefes de su Departamento, así como el director general de Relaciones Consulares, asistieron también al acto el ministro consejero de la representación permanente de España en la O. N. U., el consejero de Información de dicha representación, el director de la Oficina de Turismo española en Nueva York, los corresponsales españoles acreditados en esta ciudad y alto personal del pabellón de España. El ministro de Trabajo y sus acompañantes emprenderán viaje de regreso a España hoy, sábado, a las ocho de la noche, hora de Nueva York, en avión de Iberia. (Efe.)

## Texto de la declaración conjunta

**W**ASHINGTON, 15.—La Organización de Estados Americanos ha dado hoy a la publicidad un documento al que, en los medios políticos de esta ciudad, se concede especial importancia. Se trata de la declaración conjunta del ministro de Trabajo de España, don Jesús Romeo Gorria, y del secretario general de la Organización de Estados Americanos, doctor José A. Mora. La declaración conjunta es el resultado de las conversaciones sostenidas por el ministro de Trabajo español con los altos mandos de la O. E. A. desde su llegada a Washington y de las reuniones de intercambio de puntos de vista realizadas entre los miembros de la misión oficial que acompañaron al señor Romeo durante el viaje por Iberoamérica y los altos funcionarios y expertos de la organización.

El texto de la declaración conjunta es el siguiente: «Con ocasión de la visita a la Organización de los Estados Americanos del excelsísimo señor ministro de Trabajo de España, don Jesús Romeo Gorria, al final y como culminación de su gira por varios países latinoamericanos en unión de algunos de sus principales colaboradores, se han sostenido muy fructíferas conversaciones sobre la colaboración de España con la O. E. A. y con los países latinoamericanos en el campo de la capacitación y la asistencia técnica.

Por una parte, se han concretado los detalles de la cooperación del Ministerio de Trabajo de España para la realización de varios cursos de capacitación destinados a formar instructores y monitores para dotar a las escuelas técnicas de varios estados miembros del personal de este carácter que requieren para su mejor funcionamiento en su tarea de formación de personal técnico y de obreros calificados. Esta cooperación, por el momento,

comprende cursos de formación de instructores para escuelas técnicas en las repúblicas de El Salvador, Honduras y Ecuador. Incluye también la cooperación de la O. E. A. en la ejecución de los convenios de cooperación social, que el señor ministro de Trabajo de España suscribió en los gobiernos del Perú y del Brasil en el curso de sus recientes visitas a dichos países.

En las conversaciones celebradas en la O. E. A. en el curso de esta visita se exploraron también ampliamente las posibilidades de cooperación de España en proveer a los países latinoamericanos de asistencia técnica en distintos aspectos del campo laboral y de la seguridad social. Quedó confirmada la buena disposición y las amplias posibilidades que tiene España en este terreno, y se estuvo conforme en continuar explorando esas posibilidades en algunos campos y en concretarlas de inmediato en otros.

Por último, se ha manifestado por ambas partes la mejor disposición para considerar la conveniencia de plasmar en un futuro próximo esta voluntad de cooperación en un convenio entre el Ministerio de Trabajo de España y la O. E. A., que servirá de base conceptual y jurídica a la futura colaboración de ambos en las materias cubiertas por las conversaciones.

Por sus realizaciones concretas y por el espíritu que las ha animado, estas conversaciones constituyen un excelente augurio de relaciones cada vez más estrechas y fructíferas entre España y la Organización de Estados Americanos, relaciones que ya se han traducido en beneficios concretos para los países latinoamericanos a través de los cursos de capacitación de personal latinoamericano en materias de interés para el progreso de éstos en el campo económico y social. (Efe.)

# Los "casco azules" no pueden controlar la situación en NICOSIA

★ Inglaterra hace un llamamiento a Grecia y Turquía para que se mantenga la tregua

**N**ICOSIA, 15.—El comandante de las Naciones Unidas en Chipre, general Kodendera Thimayya, ha advertido que sus fuerzas eran incapaces de hacerse con el control de la situación en la tensa capital chipriota de Nicosia.

Thimayya añadió que había recibido «seguridades de ambas partes» de que no lucharían en el sector de Kokkina. Pero subrayó que «no me encuentro satisfecho de la situación en Nicosia, donde he sido incapaz de hacerme con el control de la situación, pese a todos mis esfuerzos». (Efe.)

## U Thant solicita informes

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 15.**—U Thant ha solicitado un informe del general Thimayya acerca de los comentarios que se atribuyen al general acerca del «difícil» alto el fuego chipriota.

Un portavoz de las Naciones Unidas ha declarado que el se-

cretario general sólo tenía conocimiento de las declaraciones por lo publicado en la Prensa. No habrá comentarios hasta tener la versión del general y, posiblemente, no se hará público ningún comunicado después.

El portavoz no contestó cuando le interrogaron si U Thant considera adecuado que el jefe de la fuerza de la O. N. U. haga comentarios de carácter político.

Hasta ahora no se ha recibido contestación a la solicitud de U Thant de reforzar las unidades de los países que han contribuido con tropas a la fuerza de la O. N. U., ha declarado el portavoz.

El portavoz declaró que el general Thimayya tiene instrucciones de reforzar sus tropas en la zona de Kokkina-Mansura. Añadió el portavoz que es imposible situar las tropas de la O. N. U. entre los dos bandos antagónicos de la isla, ya que éstos ocupan las alturas, lo que situaría a las fuerzas de la O. N. U. en posiciones dominadas por los chipriotas de uno y otro bando y, por con-

siguiente, en situación militar desventajosa. (Efe.)

## Llamamiento

**LONDRES, 15.**—Gran Bretaña ha dirigido un llamamiento a Grecia y Turquía para que ejerzan su influencia con vistas a mantener la tregua en Chipre a fin de facilitar un arreglo rápido, en Ginebra, del problema chipriota, se ha declarado en Whitehall.

## Explosión

**NICOSIA, 15.**—Grupos de familias, algunas de ellas solamente cubiertas con pijamas, se congregaron en las calles limpietas tras la explosión registrada en el techo de un automóvil en el barrio grecochipriota de Nicosia.

La explosión destruyó el automóvil, que estaba aparcado frente a la morada de un periodista grecochipriota y próximo a la residencia del alto comisario británico y en una zona donde residen gran canti-

**DIFÍCIL MISIÓN** Cuando las Naciones Unidas encomendaron al general Thimayya, de la India, el mando de los «casco azules» destinados en Chipre, estaba lejos de imaginar el militar lo que se le echaba encima. De un conflicto localizado, con única misión de policía, la situación de la turbulenta isla mediterránea pasó a rozar la posibilidad de una guerra abierta entre dos naciones vecinas. Las tropas de la O. N. U. se encontraron entre dos fuegos, y el pesimismo acometió a sus mandos. En una reciente conferencia de Prensa, el general Thimayya fué sorprendido así, secando su frente sudorosa, quién sabe si por el calor estival que reina en la zona, o por ese otro calor que anida en los corazones de las comunidades griega y turca que tienen al mundo en vilo. (Fotofax PUEBLO.)

dad de familias pertenecientes a las fuerzas aéreas británicas (R. A. F.).

Patrullas de la Policía militar, de las Naciones Unidas y de las grecochipriotas —entre quienes figuraba el jefe de la Policía de Nicosia, Michael Pantélides— se apresuraron a personarse en la zona para investigar las causas de la explosión, que hizo temblar los cristales de las ventanas de todo el suburbio.

En fuentes allegadas al secretario de las Naciones Unidas señalan que los daños causados a las propiedades—casas, tiendas, escuelas, iglesias—, y

perdidas de artículos durante los primeros siete meses de violencias comunales, se calculan en sumas considerables de millones de libras chipriotas.

El representante especial del secretario general de las Naciones Unidas en Chipre, señor Galo Plaza, ha manifestado a su regreso de Nueva York: «Sinceramente espero una solución de la mesa de conferencias, sin necesidad de posteriores derramamientos de sangre.»

Según se anuncia, el ministro de Asuntos Exteriores chipriota, Spyros Kyprianou, llegará a Atenas procedente de Nicosia para celebrar conversaciones con el Gobierno griego. En círculos políticos griegos se señala que deben existir razones muy importantes para este viaje. (Efe.)

## Amenaza

**ATENAS, 15.**—Nedin Veysel Ilkin, embajador de Turquía en Atenas, ha visitado al mi-

nistro de Asuntos Exteriores griego, Stavros Costopoulos, para solicitar del mismo aclaración sobre la frase del comunicado conjunto publicado al término de la entrevista celebrada por Costopoulos con el ministro de Asuntos Exteriores chipriota y en la que se indicaba que Grecia se ponía al lado de Chipre con todas sus fuerzas.

Ulkin solicitó de Costopoulos manifestase si se trataba de una amenaza, a lo que replicó el ministro griego que así sería en el caso de que Turquía no respetase la resolución del Consejo de Seguridad.

Por otra parte, el ministro de Defensa, Petros Garsoufali, ha recibido de nuevo al encargado de negocios norteamericano, Robert Anachuetz. De esa entrevista no se ha facilitado ningún comunicado.

El suñef del Estado Mayor del Ejército griego, general Laneras, se ha trasladado a Corfu, a fin de informar al Rey de los últimos acontecimientos.

## DESPUES DE SAQUEARLA

# CONGO

# LOS REBELDES EVACUAN ALBERTVILLE

## SE IGNORA LA SUERTE QUE HAYAN CORRIDO LOS EUROPEOS

**ELISABETHVILLE (Congo), 15.**—Los rebeldes han evacuado totalmente Albertville y se han dado a la fuga, ante la amenaza creciente de la población que permanece leal al Gobierno, se ha comunicado de fuente allegada al Ministerio del Interior. La población civil ha cercado a la capital de Katanga del Norte.

Los rebeldes, antes de

abandonar la ciudad, la han saqueado. Se ignora totalmente la suerte de los europeos que permanecían en la ciudad.

Según las mismas fuentes, los 70 rebeldes que ocupaban Manono desde hace ocho días han evacuado igualmente la localidad. Estas mismas fuentes confirman que las fuerzas del orden se disponen a arrojar a los rebeldes del nudo de carrete-

ras de Kapona, a ochenta kilómetros al oeste de Baudouinville. De esta forma, la carretera de Albertville quedaría abierta.

Se señala una reacción rebelde. De fuente generalmente bien informada se dice que los hombres de Gastón Sumialot han salido de Kindu para llevar socorros a sus partidarios en plena desbandada en Albertville. Asimismo, pretenden recu-

perar Kongolo y Kabolo, localidades situadas en territorio de Katanga, que abandonaron en las últimas veinticuatro horas.

Se confirma cada vez más que los rebeldes temen a la aviación de las fuerzas del orden. Parece que el «agua de Mulele» que «vuelve invencible» no puede nada contra la metralla de los aviones. (Efe.)

## PARACAIDISTAS U. S. A. (LA MAYORIA NEGROS) LLEGAN AL CONGO

**LEOPOLDVILLE.** (Crónica de Europa Press, recibida por telex, en exclusiva para este periódico.)—Por primera vez desde que se iniciaron los disturbios del Congo, tropas norteamericanas de uniforme han llegado a este país. Cuarenta y dos hombres de la 82 división aerotransportada de los Estados Unidos han llegado hoy al aeropuerto de esta capital después de volar durante toda la noche en cuatro aviones de transporte C-130 Hércules desde su base normal de Fort Bragg, en Carolina del Norte. Las autoridades competentes definen su misión como «defensiva».

Cuando llegaron al aeropuerto les esperaba un pelotón de tropas congoleñas. El primero en descender del avión fué el sargento Sam Mathis, de Texas, veterano de la guerra de Corea. Sam es negro, como lo son también por lo menos la tercera parte de los componentes del grupo llegado, que han sido escogidos precisamente por esta razón para venir al Congo.

Como ni los norteamericanos —que, en contra de lo que se había afirmado, vestían de uniforme— hablarían francés ni los congoleños inglés, al principio nadie se entendía. Más tarde llegó personal de la Embajada y se consiguió el deseado enlace. En total llegaron los cuarenta y dos paracaidistas de que hablábamos y otros sesenta hombres de servicios auxiliares y comunicaciones. Todos parecían cansados después del largo vuelo. Por lo visto supieron que su destino era el Congo poco antes de tomar tierra. Inmediatamente fueron conducidos a una base militar situada en las cercanías de esta capital.

Poco después llegaron al aeropuerto tres «Globemaster C-130», que transportaban tres helicópteros para el Ejército congoleño.

Según informes de la Embajada norteamericana, estos helicópteros serán empleados en misiones de reconocimiento sobre la selva ocupada por los rebeldes. Para ello se aplicarán las tácticas bien experimentadas en el Vietnam del Sur. También se informó que se emplearán aviones de transporte norteamericanos para llevar al frente a las tropas gubernamentales congoleñas. Hasta ahora, las deficiencias de transporte han sido uno de los principales obstáculos con que han tropezado en su lucha los rebeldes. Cada uno de los aviones que se emplearán para esta

finalidad pueden transportar ciento veinte hombres, más dos jeeps y carros ligeros.

Esta es la primera vez que se admite oficialmente la participación de equipo norteamericano en la guerra civil congoleña. Hasta ahora se sabía que aviones de caza de hélice T-28, tripulados por exiliados cubanos anticatristas, daban apoyo a las tropas congoleñas atacando a los rebeldes, mucho de los cuales están armados con arcos y flechas, pero que, según se supone, emplean ahora las armas capturadas al Ejército central en fuga, especialmente ametralladoras ligeras.

Cinco horas después que los paracaidistas, llegó a Leopoldville el secretario de Estado adjunto norteamericano para Asuntos Africanos, G. Menen Williams, para supervisar la operación en curso. Por lo visto, en la entrevista que celebraron en Bruselas Averell Harriman y el ministro belga de Asuntos Exteriores, Spaak, se decidió prestar apoyo al Gobierno de Tshombe. Nada se sabe de los instructores belgas que, según se decía, iban a ser enviados para organizar las tropas centrales.

Williams, a su llegada, fué preguntado por la suerte corrida por el consul de los Estados Unidos en Stanleyville, Michael Hoyt, de treinta y un años; pero el secretario de Estado no pudo dar informes sobre su situación actual.

Lo único que se sabe es que los esfuerzos de las Naciones Unidas para conseguir su libertad no han tenido éxito. Un portavoz de la organización internacional dijo que Hoyt había declarado encontrarse bien.

La Embajada de los Estados Unidos ha dado a entender que puede llegar más material de su país. La situación es muy parecida a la que existe en Laos, donde instructores y aviones norteamericanos apoyan a las tropas del Gobierno.

Pero lo cierto es que el Gobierno de Tshombe no puede vencer a los rebeldes con sus propias fuerzas. Y hay un factor importante: a diferencia de lo que ocurre en Laos, el Congo no limita con ninguna potencia comunista.

Michael BROWN

(Europa Press.)



## Alain Delon, matrimonio supersecreto

De forma inesperada y en el más absoluto secreto, el actor francés, un día novio de Rommy Schneider, Alain Delon, contrajo matrimonio con Francine Canovas, Nathalie Barthelemy, en su nombre de guerra como fotógrafo. La pareja embarcó inmediatamente de su enlace en el trasatlántico francés «France» rumbo a los Estados Unidos. (Fotofax PUEBLO.)

# SEGNÍ, EN ESTADO DE COMA

## La esposa y los hijos permanecen junto al enfermo

ROMA, 15. (Urgente).—Ha entrado en coma el Presidente de la República de Italia, Antonio Segni. (Efe.)

ROMA, 15. (Crónica de nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz).—En el Quirinal se teme lo peor. Durante la pasada noche el Presidente Segni se ha agravado sensiblemente y el último comunicado médico, dado a las seis y media de la mañana, habla ya de coma cerebral. Laura Segni y sus hijos alternan la vigilia junto al enfermo con las oraciones en la capilla próxima a la estancia. Con ellos vela monseñor Pollicita, vicario general del cardenal palatino. En la ciudad, desierta por el «ferragosto», bajo un cielo entoldado propio de estos días, se percibe como un aire triste y premonitorio. En los alrededores del palacio presidencial hay algunos grupos que miran con temor la bandera que ondea en el balcón principal. Desde que anoche se difundió—por la radio y la televisión, en alarmantes «flash»—el boletín leído a las nueve y media por el jefe de la Oficina de Prensa del Quirinal, el prudente optimismo de los días anteriores se quebró bruscamente. «En el curso de la jornada de hoy, decía el texto firmado por los doctores Chaillet, Fontana y Giunchi, las condiciones del Presidente

de la República se han agravado de nuevo, por la aparición de complicaciones de origen encefálico, con ulteriores oscilaciones de la presión arterial y elevación de la temperatura hasta 39,5 grados, y estado de profundo sopor. Prosiguen las adecuadas e intensas terapias que la situación exige.» Luego el boletín médico de la madrugada, como ya digo, ha dado paso al inevitable pesimismo. Se ha hecho notar que la gravedad del Presidente se inició en la tarde de ayer, hacia las cuatro y media, es decir, a la misma hora en que hace una semana sufrió el ataque cerebral. Asimismo se ha declarado que el Presidente recibió la extremaunción el pasado domingo, a la vez que la sagrada comunión. Varios ministros que habían salido de vacaciones durante la semana han regresado precipitadamente a Roma. Tanto el presidente del Senado, Merzagora, que ejerce las funciones de Jefe del Estado, como el presidente del Consejo, Aldo Moro, permanecen en directo contacto con el Quirinal, atentos al curso de la crisis, que mantiene a Segni a las puertas de la muerte.

# Togliatti no ha recobrado aún el conocimiento

◆ Cayó como herido por un rayo cuando sonreía a la multitud desde la tribuna oficial

ROMA, 15. (Crónica de nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz).—Sin haber recobrado el conocimiento, paralizada la parte izquierda del cuerpo, en grave estado, que los médicos no ocultan, Palmiro Togliatti se debate entre la vida y la muerte en la clínica del campamento de Arték no lejos de Yalta. La hemorragia cerebral que ha sufrido, consecuencia de una arteriosclerosis, no da margen para mucho optimismo, ya que, en el mejor de los casos, mermará tan sensiblemente las facultades del secretario general del partido comunista que se impone la necesidad de pensar en su sustitución. Por noticias llegadas de Yalta se sabe que Togliatti se sintió ya molesto a su llegada a Moscú, por lo que precipitó su marcha a Crimea, pensando que el descanso sería la mejor medicina. En efecto, el contacto con los aires sedantes de aquella orilla del mar Negro le hizo recuperarse un poco. Sin embargo, la zarpa del mal no se detuvo. Y le alcanzó cuando visitaba un campamento de «pioneros» comunistas en Arték. Togliatti había dirigido a los muchachos un breve discurso y se mostraba sonriente, correspondiendo al presente de un pañuelo rojo, que los chicos le habían hecho. En la tribuna oficial, conversando con las autoridades, el líder comunista italiano se llevó la mano derecha a la cabeza y cayó como fulminado por un rayo.

Trasladado inmediatamente a la clínica del campamento, allí mismo recibió los primeros auxilios, mientras se pedía a Moscú el envío de médicos especialistas. Se explica que dado los pocos medios existentes en estas clínicas de urgencia, Niede Jotti llamara angustiada a Roma, diciendo que buscaran con toda urgencia al profesor Mario Spallone, porque «allí

no había más que... penicilina.

### ◆ CONSTERNACION

ROMA, 15.—La enfermedad que padece el líder comunista italiano Palmiro Togliatti ha sumido a su partido —el más importante del mundo occidental— en la confusión.

Los lugartenientes de Togliatti se han reunido en el cuartel general del partido en Roma para adoptar una decisión la semana próxima. La elección de sucesor —caso de muerte o incapacidad del viejo dirigente— no es tarea fácil, y la lucha por el poder podría provocar la división del partido en facciones rivales.

Luigi Longo, el número «dos» de los comunistas italianos, ha salido en avión con destino a Rusia en compañía del médico de Togliatti, Mario Spallone. El Gobierno italiano, a requerimiento de la Embajada soviética, puso a disposición de Longo y Spallone una avión de las Fuerzas Aéreas.

Luigi Longo, un antiguo estalinista de sesenta y cuatro años de edad, que goza de un amplio respeto en el partido, parece que es el que tiene más probabilidades de suceder a Togliatti. (Efe.)

### ◆ EL MEDICO

ROMA, 15.—El profesor Ma-

rio Spallone, médico personal de Togliatti, y el subsecretario del partido comunista italiano, Luigi Longo, llegaron a Yalta y están actualmente junto al jefe comunista italiano, según un comunicado de la secretaria del partido.

HISTORIA.—Un periódico italiano recuerda, a propósito de la grave enfermedad de Togliatti, que hace un mes otro personaje comunista, Maurice Thorez, fué víctima de un mal análogo cuando viajaba a bordo de un barco soviético, a la altura de la costa búlgara, en el mar Negro.

Palmiro Togliatti, que tiene ahora setenta y un años, sufrió un atentado en 1948 que le puso a las puertas de la muerte. Un año después, cuando veraneaba en el valle de Aosta, sufrió un accidente automovilístico que le obligó, algunos meses después, a someterse a una delicada intervención quirúrgica. Durante ella tuvieron que hacerle cuatro perforaciones en el cráneo para eliminar el impacto que en su cerebro había causado el choque.

Ultimamente parecía cansado, pero en su última aparición pública —en un debate político— leyó con tono enérgico y brillante su discurso de oposición al Gobierno Moro. (Efe.)

# RUSK: «China roja es la amenaza principal para la Paz mundial»

◆ EE. UU. y Europa actúan cada vez más unidos, pero el futuro de Europa debe decidirse por los europeos exclusivamente

WASHINGTON, 15. — El secretario de Estado, Dean Rusk, ha declarado que la China comunista es la amenaza principal para la paz mundial y que tiene la esperanza de que las naciones de la O. T. A. N. y del Pacto de Varsovia podrán limar sus diferencias.

Dirigiéndose a varios cientos de estudiantes, el secretario de Estado subrayó su creencia en que el factor humano es decisivo en la superación de «las diferencias entre la comunidad occidental y el bloque soviético».

Rusk expresó claramente que los Estados Unidos conceden considerable importancia a los programas de intercambio, principalmente en la base de «pueblo a pueblo». Dijo que esos contactos humanos «son importantes para la evolución de las relaciones en el mundo comunista» y, por consecuencia, influirán en las decisiones de los Gobiernos.

Haciendo referencia al sudeste de Asia, Rusk dijo que los Estados Unidos «no están en el papel de la avestruz, escondiendo la cabeza en la arena»; por el contrario, está más al tanto que otros países de la existencia de la China comunista.

Otros puntos de sus declaraciones son que los Estados Unidos y Francia están de acuerdo en las cuestiones fundamentales de la O. T. A. N. y discrepan en el futuro de Europa y de la Alianza Atlántica. Cree que la razón principal de la negativa de De Gaulle a una más estrecha vinculación de las fuerzas francesas a la O. T. A. N. estriba en el deseo de dar a los soldados franceses repatriados nuevo arraigo en Francia.

Los Estados Unidos y Europa actúan cada vez más unidos, pero el futuro de Europa debe decidirse por los europeos exclusivamente.

En el Congo, Estados Unidos sigue la política de apoyar los esfuerzos en favor de la unidad del país.

Interrogado si los Estados Unidos replicarían a un ataque de la China comunista de igual forma que lo hicieron en el caso de las lanchas torpederas de Vietnam del Norte, Rusk contestó que «no tenemos duda de que ellos saben cuál sería nuestra respuesta». Añadiendo «esperemos que no sigan el ejemplo.» (Efe.)

### AUMENTO DE SUELDO A LOS DIPLOMATICOS NORTEAMERICANOS QUE APRENDAN EL CHINO

WASHINGTON, 15.—El Departamento de Estado norteamericano ha declarado que haría un incremento en los sueldos y salarios de todos aquellos diplomáticos estadounidenses que aprendan ciertos idiomas «difíciles» y que van desde el chino al swahili.

En un nuevo programa de incentivos, asimismo, incrementará las retribuciones de los recientemente funcionarios del servicio exterior que hayan aprendido lenguas extranjeras.

Estas medidas están encaminadas a tratar de colocar a los lingüistas en unas ochocientas tareas diplomáticas repartidas en todo el mundo y donde el conocimiento del idioma local se considera imprescindible. Actualmente sólo unos cuatrocientos de estos cargos son desempeñados por personal poseedor de la necesaria destreza idiomática.

En algunos casos el incremento llegará desde los 300 dólares (18.000 pesetas) a los 10.000 dólares (60.000 pesetas) al año. (Efe.)

BOGOTA. — Unas cien personas desaparecidas y unas cincuenta viviendas destruidas constituyen el primer recuento de víctimas y daños a causa de las inundaciones producidas por el río Cauca, en el norte del departamento de Antioquia, Colombia occidental. (Efe.)

# De todo el mundo

### ◆ MOSCÚ: 75 NORTEAMERICANOS «INVADEN» LA PLAZA ROJA

La plaza Roja de Moscú ha sido ocupada hoy por 75 norteamericanos que dan la vuelta al mundo en 34 relucientes remolques de aluminio.

Los norteamericanos salieron de Los Angeles por vía marítima para Singapur, en el mes de septiembre. Desde entonces han recorrido unos cuarenta mil kilómetros a través de 14 países diferentes.

Recibieron permisos especiales para llevar sus remolques, cada uno de los cuales es arrastrado por un poderoso tractor, a la plaza Roja, a fin de poder fotografiarse con el Kremlin y la catedral de San Basilio al fondo. (Efe.)

### ◆ UN AVION U. S. A., DERRIBADO POR LA ARTILLERIA LAOSIANA

La agencia de noticias chino-comunista ha informado que las unidades antiaéreas laosianas derribaron ayer a un caza-bombardero norteamericano T-28 y averiaron a otros cinco aparatos del mismo tipo sobre Laos.

Según la citada agencia Nueva China el incidente se produjo frente a la colina de Phou Khouth, en la provincia de Xieng Khouang. (Efe.)

### ◆ BOGOTA: PLANEABAN SECUESTRAR A CANTINFLAS

Han sido puestos en libertad dos oficiales de Policía que unos grupos estudiantiles tenían como rehén. También han quedado libres unas ciento veinte personas que fueron detenidas durante las manifestaciones estudiantiles. Según dice la Prensa de la mañana, los mismos estudiantes proyectaban secuestrar al actor mejicano Mario Moreno (Cantinflas).

### ◆ ACUERDO RUSO-CUBANO

El Gobierno cubano ha declarado haber firmado un acuerdo con la Unión Soviética para comprar dos mil camiones rusos, destinados al transporte del azúcar de caña.

La declaración añade que el Gobierno Soviético se ha comprometido a enviar todos los vehículos durante este año, con el fin de que puedan ser usados en la próxima recolección. (Efe.)

### ◆ EL CARDENAL WYSZYNSKI, PEREGRINO A PIE

El cardenal Wyszyński se ha unido a 7.000 peregrinos en la última etapa de su peregrinación a pie desde Varsovia al santuario más venerado de Polonia, el monasterio de Jaana Gora, en Czestochowa.

Este grupo de peregrinos es uno de los muchos que convergen en Czestochowa de todos los puntos de Polonia para celebrar la fiesta de la Ascensión.

Después de la solemne misa el cardenal pronunciará un sermón a la muchedumbre congregada en el exterior del monasterio.

El cardenal se unió a los peregrinos en las cercanías de Czestochowa y, bajo una fuerte lluvia, efectuó el final del recorrido, de unos pocos kilómetros.

Una vez que finalicen los actos en el monasterio, el cardenal primado de Polonia se trasladará en automóvil a Kalwaria Zerzydzka, cerca de Cracovia, para asistir a otra peregrinación. (Efe.)

### ◆ U. S. A.: MISA EN INGLES

El 24 del actual se dirá una misa en inglés por primera vez en los Estados Unidos, en el curso de una conferencia católica que se celebrará en esta ciudad.

El anuncio ha sido hecho por el cardenal Joseph Ritter, quien indicó que «el uso del inglés iluminará, instruirá e inspirará al pueblo en la misa, haciéndolo consciente de lo que se realiza.» (Efe.)

## Declaraciones del ministro de Información francés

# «LA CONDICION PRIMORDIAL DE LA PAZ ES LA NO INTERVENCION»

- «Este principio se debe aplicar en Indochina, Chipre y el Congo»
- Francia hará estallar su primera bomba «A» en Polinesia en el plazo previsto

PARIS, 15. — «El Gobierno francés estima que la condición primordial de la paz reside en la no intervención, y que este principio se debe aplicar en Indochina, Chipre y el Congo, los tres temas sobre los que ha versado la comunicación de Couve de Murville en el Consejo de Minis-

tros», ha declarado el ministro de Información, Alain Peyrefitte, a la salida de la reunión, que estuvo presidida por el general De Gaulle.

El ministro ha dicho también que en lo que respecta a Chipre la situación demuestra que los estatutos de los acuerdos de Zurich están superados y que

una vez dados de lado se debe llegar a un arreglo directo entre Grecia y Turquía, con concesiones por ambas partes. «Francia está dispuesta a facilitar tal acuerdo», ha afirmado Peyrefitte.

Alain Peyrefitte continuó: «Es oportuno ayudar al Congo desde el punto de vista económico y social, sin intervenir en sus asuntos internos. Francia está completamente dispuesta a hacerlo. La ayuda que concedió a Adula está dispuesta a renovarla a Tshombe», aseguró el ministro.

A continuación Peyrefitte reveló que la primera explosión atómica francesa en Polinesia se producirá en los plazos previstos en principio, precisando, no obstante, que la explosión de la bomba francesa podría adelantarse un poco sobre la fecha anunciada.

El Consejo de Ministros aprobó el texto de un proyecto de ley bajo los términos del cual se concede autonomía a un determinado número de puertos franceses.

«Aunque los nombres de estos puertos no figuran en el texto, me considero en condiciones de decir—precisó el portavoz del Gobierno—que se trata de conceder este estatuto a seis puertos franceses: Dunkerque, Ruán, Nantes, St.-Nazaire, Marsella, El Havre y Burdeos. Estos dos últimos puertos disfrutaban ya, por otra parte, de una forma de autonomía.»

«Este proyecto de ley está destinado a paliar ciertas dificultades que sufren los puertos franceses y de permitirles abordar con mayores ventajas la edad del Mercado Común», precisó Alain Peyrefitte. (Efe.)

## Para eliminar la influencia de Roma

# CHINA COMUNISTA ORGANIZA LA «ASOCIACION PATRIOTICA DE CATOLICOS»

PARIS, 15.—El Gobierno de la China comunista ha organizado la llamada «Asociación Patriótica de Católicos», similar al movimiento Pax, organización dirigida por los servicios especiales del Gobierno comunista polaco.

Según informa el semanario «Aux Ecoutes», dicha asociación ha nombrado 42 «obispos», quienes han «jurado» contribuir con todas sus fuerzas a «eliminar la influencia ejercida por Roma sobre las comu-

nidades católicas de la China». La asociación está totalmente financiada por el partido comunista chino y ha comenzado a ejercer su propaganda entre los católicos mediante cursillos de adoctrinamiento.

«Aux Ecoutes» precisa que tres de dichos obispos, separados de la Santa Sede, han establecido contactos con la Embajada francesa en Pekín con objeto de estudiar las posibilidades de promover la propaganda de la asociación en el exterior de China. (Efe.)

# LONDRES: La Policía teme nuevos "trabajos" del "comité de las escapadas"

LONDRES, 15. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Julio Camarero.) Un enorme despliegue de seguridad se está llevando a cabo en las prisiones británicas donde permanecen otros condenados por el robo al tren de Glasgow, pues las autoridades temen que la huida de Charles Wilson sea tan sólo el principio de una serie de trabajos de ese fantástico «comité de las escapadas», encaminados a libertar a los principales complicados en relación con el famoso asalto.

De madrugada, Scotland Yard ha tenido una confidencia en este sentido, que al parecer confirma lo que era ya una sospecha. Se dice que distintos «comandos» pertenecientes todos a esa increíble organización —de cuya existencia tenía desde hace tiempo pruebas la Policía— esperan en distintos lugares la señal indicadora para entrar en acción.

El superintendente Thomas Butler, del Yard, parece convencido de que en las próximas horas algo va a suceder. Los ojos de la Policía están puestos en las cárceles de Liverpool, Bedford, Stafford, Leicester, Worm Wood Sturves, Oxford, Lincoln, Shewsbury, Manchester y Penlonville, donde cumplen condena los once complicados en el llamado «robo del siglo».

Cada uno, como es sabido,

## El alcoholismo, el mayor problema de la salud pública en EE. UU.

LONDRES.—A causa del alcoholismo, la producción norteamericana está afectada por unas pérdidas de un billón de dólares, aproximadamente, según se ha dicho en la conferencia internacional sobre el alcoholismo que se está celebrando en Londres.

El director del Consejo Nacional sobre Alcoholismo de los Estados Unidos ha dicho que el alcoholismo estaba considerado en Norteamérica como uno de los mayores problemas de la salud pública, después del cáncer, las enfermedades cardíacas y las mentales.

El representante británico dijo que su Gobierno podría seguir el ejemplo del Gobierno sueco, el cual ha presupuestado una ayuda financiera para luchar contra el alcoholismo. (Efe.)

## Miami

### Matrimonio asesinado y sus cadáveres arrojados a un canal

MIAMI.—Las autoridades han identificado los dos cadáveres hallados en el fondo de un canal envueltos en una lona. Se trata del matrimonio visto durante el fin de semana en las playas de Florida.

Charles y Angela Worthington fueron identificados por el F. B. I. mediante sus huellas dactilares. Su hijo Richard, de veintidós años, ha reconocido como perteneciente a sus padres una barca que fue encontrada, volcada, el domingo, cerca de la bahía Honda. La Policía halló también el automóvil de los Worthington.

Los cadáveres los encontraron unos pescadores. Según la Policía se trata de un doble asesinato, ya que ambos presentan señales de violencia, y el del hombre, un disparo en la cabeza.

Scotland Yard ha estrechado la vigilancia en torno a las cárceles donde están reclusos otros asaltantes del tren correo de Glasgow. La investigación se extiende a varios países y se ha pedido la colaboración de la Interpol

fué puesto en una penitenciaría diferente al objeto de evitar cualquier intento colectivo de fuga.

En la prisión de Oxford, sin embargo, que ofrece mayores garantías, permanecen, excepcionalmente, dos de los detenidos: Thomas Wisbey, que habrá de cumplir treinta años, y Briand Field, condenado a veinticinco años, que fueron rebajados sólo a cinco mediante apelación.

Ante el anuncio de que el grupo que opera en la sombra hubiera elegido las frías paredes de la cárcel de Oxford como objetivo de su segundo raid, se han extremado más, si cabe, las medidas de vigilancia.

Se baraja la teoría de que el «comité» eligió primero a Wilson por ser éste uno de los más importantes personajes del gran golpe, que sabe sin duda donde está escondido el dinero, y así asegurarse el cobro de la libertad de los restantes a medida que fuesen facilitándose la huida.

Un portavoz de Scotland Yard ha confirmado que la escapada de Wilson fué realizada de dentro a fuera y de fuera a dentro, en una bien planeada acción conjunta digna de ese gran cerebro, que fué probablemente el que organizara el paso a paso, un año antes, del asalto del tren.

El ministro del Interior, Mr. Henry Brooke, ha dado instrucciones de que las investigaciones no sólo se limiten a los funcionarios de la penitenciaría de Winson Green, sino que sea ampliada la encuesta a todas las prisiones en donde cumplen condena algunos de los responsables de aquel sensacional delito.

El «Daily Express», a través de una información en la que considera distintas teorías en torno al actual paradero del «hombre silencioso», no descarta la posibilidad de que Charles Wilson hubiera llegado a cualquier costa del noroeste español, en medio del gran tráfico turístico, y, naturalmente, bajo un pasaporte falso. A lo largo de las costas británicas, en estas fechas, hay cientos de pequeños yates, imposibles de controlar de una manera exhaustiva, y que pueden haber ofrecido un buen escondite para el fugitivo.

Otro sector del Yard sostiene, en cambio, que Wilson no ha salido de Londres, donde el «comité de las escapadas» le protege por la cuenta que le trae. Entre casi diez millones de habitantes y con la enorme extensión de esta capital, no cabe duda que podría pasar inadvertido, pero no es menos cierto que la Policía tiene aquí una capacidad de control mayor que en otros países. Y con la extendida difusión de su rostro en los periódicos, Wilson podría correr evidentemente más riesgo que mezclándose entre los veraneantes en cualquier playa.

Scotland Yard—que está siendo objeto de toda clase de críticas—ha seguido entre tantas numerosas como inciertas pistas, una que ha llevado a sus hombres hasta un chalet de las afueras de Londres. Se ha averiguado que la señora Wilson—cuyo paradero sigue siendo una incógnita—concertó la compra de tal chalet en 7.500 libras esterlinas y entregó un depósito de 2.500, dando instrucciones de que invirtiera igual cantidad en el amueblado y decoración a una importante firma del condado de Surrey. Esta operación la realizó a primeros de julio. Mrs. Wilson manifestó que la casa no era para ella, sino para su sirviente, la señorita Osborne.

Parece que una persona relacionada con la familia Wilson ha acudido varias veces a supervisar las obras que allí se realizan.

En medio del despliegue policial que se realiza en Gran Bretaña, ya ha habido quien tradujera todo esto a «dinero del contribuyente». Se dice que el mantenimiento de Charles Wilson durante esos treinta años de la condena habría costado al Estado la cantidad de

15.000 libras esterlinas. Ahora, según se calcula, la Policía está gastando en la compra de confidentes y en mantener información de todo tipo y en trabajos especiales, la cifra de 1.000 libras diarias.

### UN ANUNCIO EN LA TELEVISION

LONDRES, 15.—Wilson «El Taciturno», el evadido de la prisión de Birmingham, a quien buscan toda la Policía del Reino Unido y la Interpol, fué probablemente advertido de la hora y fecha de su liberación por un pequeño anuncio aparecido en el «Daily Mail» del 11 de agosto.

Este anuncio, descubierto por un periodista de la televisión comercial inglesa, dice así: «Wen-W casi en el punto de fractura. Cota 11,30 de hoy, por favor. Cuatro rosas.»

La reconstitución de la fuga, efectuada por Scotland Yard, ha confirmado que un comando, compuesto probablemente por cinco hombres, llegó a la proximidad de la prisión de Winson Green a las once y media de la noche del 11 de agosto. Los investigadores intentan encontrar a la persona que hizo insertar el anuncio.

La búsqueda del fugitivo se ha extendido de Inglaterra a Irlanda, Europa e incluso a Iberoamérica. La Policía británica ha pedido ayuda a la Interpol. (Efe.)

## “S. O. S.” desde Timor

### Dramática carrera para salvar la vida a un hombre

LONDRES, 15.—Un medicamento especial ha sido enviado a la parte portuguesa de la isla de Timor, en una carrera por aire y mar, para salvar la vida de un hombre que se encuentra gravemente enfermo.

La urgente petición de la medicina llegó a la oficina londinense de Air France a través de operadores de radio de Funchal, Madeira y Casablanca, quienes captaron la llamada de socorro de Timor.

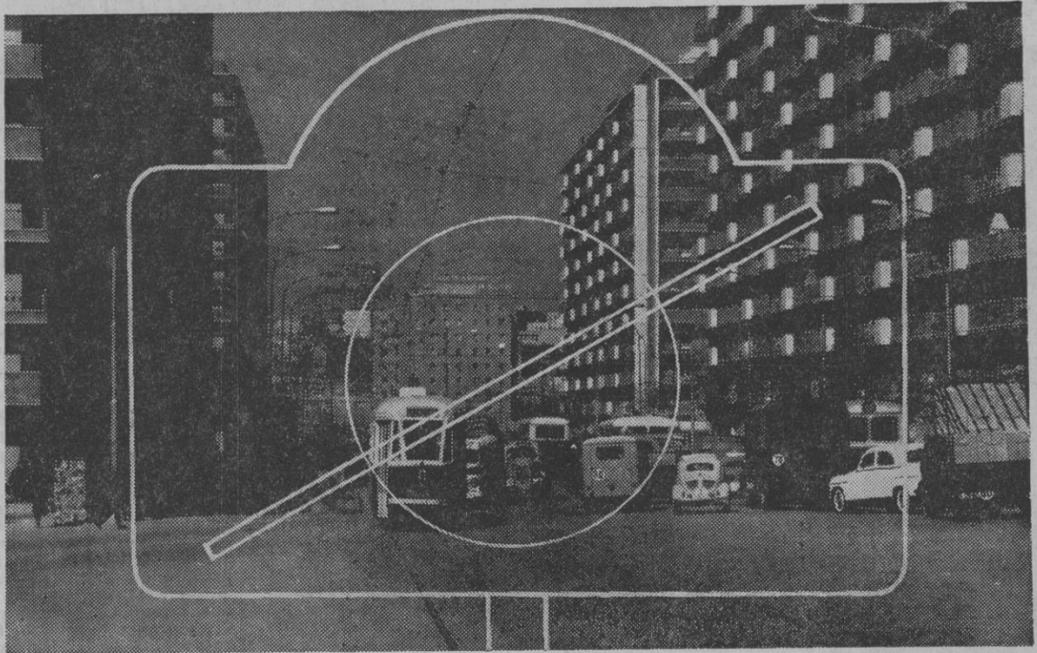
El oficial de servicio de Air France, tan pronto como recibió la llamada, compró 250 miligramos de Humantin, un antibiótico utilizado para el tratamiento de infecciones intestinales. El medicamento fué puesto a bordo de un avión reactor de la B. O. A. C. que salía para Darwin, Australia, desde donde irá en barco hasta Timor. (Efe.)

## SE HUNDE EL CARGUERO «XOUBA NOVA»

VIGO, 15.—La radio costera de esta ciudad ha dado cuenta de que esta madrugada, y a la altura de Santa María de Oya (a pocas millas de la costa gallega), se hundió el carguero «Xouba Nova», de 99 toneladas de desplazamiento. Navegaba a bordo totalmente de ladrillo, desde Viana do Castelo (Portugal) a Vigo. Posiblemente a causa del excesivo peso que llevaba a bordo se produjera en

el casco una vía de agua, que obligó a sus tripulantes a abandonar el lanchón de emergencia. Varios pesqueros, que realizaban sus faenas muy cerca de donde se produjo el hundimiento, hallaron flotando restos del «Xouba Nova», suponiéndose que, marchando a la deriva, se estrelló contra los acantilados cercanos. No hay que lamentar desgracias personales. (Efe.)

# COMUNICACIONES



## RAPIDAS y CONTINUAS TIENDAS:

- 3 líneas de autobuses
- 3 líneas de trolebuses
- 3 líneas de tranvías y de metro.

- **AUTOBUSES:** desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES (Fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II) n.º 21 desde ROSALES.
- **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
- **TRANVÍAS:** n.º 5 y 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
- **MÉTRO:** metro de VENTAS.
- Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad.
- Magnífica inversión de capital (14% NETO) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL.

desembolso inicial **77.000 y 52.000** ptas. mensualidad **1.200** ptas. durante **10 años**

INFORMACION-OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4-2.º. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche excepto sábados tarde.

EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás, de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

## Visite la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario JOSE BANUS  
SE VENDE EL CINE DEL BARRIO DEL PILAR.

## FESTIVALES DE ESPAÑA

# EL BALLET DE PILAR LOPEZ, EN MADRID

La fabulilla del corregidor y la molinera nació con sal y con suerte. Si, tuvo la suerte de ser cantada por el mejor cuentista que hemos tenido, Pedro Antonio de Alarcón, y de ser cantada por el mejor músico: Falla. La partitura de Falla también tuvo fortuna; encontrar un literato con fantasía que plásticamente, pantomimicamente supo representar todas las picaras y deliciosas escenas de ese enredo delicioso y apicador con gracia y con altura. Del trabajo de Falla y Martínez Sierra obtuvimos el mejor ballet español; con sustancia española y formas universalistas: «El Sombrero de Tres Picos». Ahora

hemos vuelto a oírlo y verlo sobre el estanque del Retiro en estas veladas de Festivales de España por la compañía de Pilar López. Pilar López ha ganado este año el premio «Giraldita de Plata» en el I Certamen de la Danza Española en el Festival de Sevilla. Mercedemente. Pocas, quizá ninguna otra bailarina, encarna y anima nuestras danzas llamadas folklóricas con una pureza—casticismo verdadero—y con una mayor sobriedad y nervio. Pero pica más alto; quiere ser, es, coreógrafa. No se conforma con bailar lo que otros le dicten; quiere idear los movimientos que conviertan la música en ex-

presión visual de los estados de ánimo. Este «Sombrero de Tres Picos» que le hemos visto a su compañía danzar está coreográficamente ideado por ella. No es un alarde de riqueza; más bien de contención. Tal vez esa parcidad de pasos, de gestos, de cambios, se deba a un propósito deliberado de purismo y no a pobreza imitativa. Si es así, lo logra a cuenta de una menor vistosidad y con pérdida de no poca eficacia emotiva. Con todo, ella, Pilar López, y su coreografía, merecieron los aplausos, que al término de cada cuadro premiaron su labor y la de todos los bailarines, especialmente la de Paco Alba

—el Molinero— y de «El Camborrio» que no sin grajeo personalizó al corregidor. Ni que decir tiene: la Molinera—travesura y agilidad de pájaro—estuvo vivida por Pilar López. También se aplaudió a la orquesta titular y al maestro José María Franco que con tino y autoridad ejemplares empujó la batuta. Para él, muy justicieramente, puede decirse que sonaron los mejores aplausos. La luminosidad, los decorados y vestuario, eficientes y dignos. Sentí perderme la segunda parte del programa en la que se bailó, entre otras cosas, el «Concierto de Aranjuez», de Rodrigo.

A. del C.

## Curso en el castillo de Peñíscola sobre problemas políticos de la vida local

Se celebrará del 30 del corriente al 13 de septiembre

Ha sido convocado para los días 30 de agosto al 13 de septiembre el V Curso de Verano sobre Problemas Políticos de la Vida Local, que todos los años organiza la Delegación Nacional de Provincias del Movimiento, con el propósito de despertar y desarrollar vocaciones e inquietudes en nuestra juventud por los problemas de la vida local, y que se celebrará en el castillo de Peñíscola.

El primero de los seminarios, en el que se estudiará el tema «Actividades y servicios de la Administración Local relacionados con el turismo», estará a cargo de don Luis Jordana de Pozas, director del curso; el segundo, en el que se tratará el tema «La Administración Local y la ley del Suelo», estará a cargo de don Luis González-Berenguer; el tercero, sobre «La problemática de la política de la vivienda y los municipios», será dirigido por don Enrique Serrano Guirado, y el cuarto, acerca de «Asociaciones y organizaciones del Movimiento en la vida local», estará a cargo de don Rafael Fernández Martínez.

Las conferencias serán las siguientes:

Día 31 de agosto: «Administración y Política», por don Manuel Pérez Olea, jefe de Administración Civil.

Día 1 de septiembre: «Servicios públicos paralelos de la Administración Central y Local», por don José Luis Villar Palasi, letrado del Consejo de Estado, subsecretario de Comercio.

Día 2: «El sistema representativo municipal», por don José

María Boquera Oliver, doctor en Derecho.

Día 3: «La expropiación forzosa por razones de urbanismos», por don Jesús González Pérez, catedrático de Derecho Administrativo.

Día 4: «Aspectos jurídico-administrativos de la región», por don Juan Luis de la Vallina Velarde, doctor en Derecho, jefe del Gabinete de la Reforma Administrativa de la Presidencia del Gobierno.

Día 5: «Ayuntamientos y Hermandades Sindicales en los municipios rurales», por don Alejandro Nieto, doctor en Derecho.

Día 7: «La enseñanza primaria y los municipios», por don Joaquín Tena Artigas, director general de Enseñanza Primaria.

Día 8: «Nota sobre reformas agrarias», por don José Manuel Pardo de Santayana y Suárez, ingeniero agrónomo, jefe provincial del Movimiento y gobernador civil de Zaragoza.

Día 9: «El concepto de provincia», por don Aurelio Guaita, catedrático de Derecho Administrativo.

Día 10: «La representación pública familiar», por don Jorge Jordana de Pozas Fuentes, delegado nacional de Asociaciones del Movimiento.

Día 11: «Liberalismo y liberalización», por don José Antonio García-Trevijano Fos, director general del Instituto Español de Emigración.

Día 12: «La reforma de la administración territorial española», por don Antonio Carro Martínez, secretario general técnico del Ministerio de la Gobernación.

### En Páramo de la Lora dicen:

## «PARA NOSOTROS, EL PETROLEO NO HA SIDO NINGUN NEGOCIO»

- ◆ Los vecinos de Ayoluengo y Sargentos siguen con sus labores agrícolas y venden la tierra baída
- ◆ Sólo dos hombres han montado negocios de hospedaje para aprovechar la afluencia de gentes al olor del «oro negro»

**V**ALDEAJOS, 15. (Crónica de la agencia Europa Press, transmitida por teletipo, en exclusiva para PUEBLO, por Diego Segura.)—«Para nosotros, el petróleo en sí no ha sido ningún negocio», dicen los vecinos de Valdeajos y Sargentos de la Lora, que, sin embargo, creen que al margen de la explotación pueden sacar beneficios considerables para ellos.

—Cuando salió el petróleo todos nos volvimos un poco locos, esa es la verdad, pero ahora comprendemos que lo nuestro es la tierra. De todas formas aquí hay vecinos que están ganando algún dinero a costa del petróleo.

Y es cierto. No obstante, se quejan muchos en Sargentos de la Lora de que la gente del pueblo es poco emprendedora.

—Si esto hubiera ocurrido en Cataluña hubieran montado muchas cosas.

Lo que realmente es auténtico es que en el pueblo de Sargentos de la Lora, tan sólo a dos kilómetros del pozo «Ayoluengo número 1», uno de los vecinos, Javier Gallo, ha instalado al pie del pozo de extracción de petróleo un pequeño bar, servido por dos de sus hijas, y en el que el personal técnico, operarios, obreros y todo turista que llega al pie del sondeo para ver de cerca las operaciones de prospección, puede tomar bebidas o licores y adquirir cigarrillos de todas las marcas existentes en el mercado. El bar en cuestión nació casi al mismo tiempo que la aparición del petróleo y fue bautizado con el nombre de «Las guapas», en honor a sus dos gentiles camareras.

Don Javier Gallo posiblemente no sospechó nunca que algún día pudiera tener un modesto bar en el que, poco a poco, se han ido instalando adelantos como una nevera y una parrilla para hacer comidas rápidas. Sin embargo, el bar está ahí y nadie puede dudar de su autenticidad. El mismo señor Gallo está actualmente montando en la planta baja de una casa vieja y destaralada un restaurante, y una pequeña mansión en la parte alta de la misma. Don Javier Gallo es agricultor, como lo fué su padre, como lo fué su abuelo y todos sus antepasados,

pero eso no quita para que él piense ganar algún dinero instalando en torno del petróleo una pequeña industria que dé comodidad a todos aquellos que se dirigen por cualquier motivo a Sargentos de la Lora.

Igual motivo debió impulsar a otro de los habitantes del pueblo llamado Marcelino García, ya que en su casa ha montado una pequeña pensión, en la que se sirven desayunos, comidas, cenas y se puede tener cama limpia por poco dinero.

Sargentos de la Lora es un pueblo típicamente agrícola; se dice que sus patatas son las mejores de España, y sus habitantes lo tienen a orgullo. Marcelino García llegó hace dieciocho años para inspeccionar las cosechas de toda la zona de la Lora. El no entiende de petróleos, ni de sondeos, lo suyo también es la tierra, y a cien metros puede distinguir la clase de patatas que se cultivan en una huerta. Sin embargo, Marcelino García se gana algún dinero atendiendo a los forasteros y albergándolos en su casa.

—Ahora sólo tengo siete camas disponibles, pero en cuanto se me marchen unos parientes que viven en la casa de al lado la habitaré para montar más camas y hacer esto más grande.

El resto de los vecinos del pueblo sigue con su terruño y mirando al cielo para ver si la tormenta dañará sus tierras.

La primera impresión del petróleo pasó ya por la vida de los habitantes de Sargentos de la Lora. Al principio, las campanas de la iglesia volaron por el aire ante la fantástica noticia y por espacio de unos días la conversación en la casa, en la tierra, en la taberna, en todas partes, giraba sólo en torno a un tema: petróleo. Pero aquello quedó ya atrás. Han pasado más de dos meses desde que un chorro de petróleo inundó los campos de trigo y lo que al principio pareció a los ojos de todos que sería la fortuna se ha convertido en cruda realidad. Las tierras se arrendaron, cuando todo eran proyectos, a dos reales metro cuadrado, y posiblemente, en la intimidad, alguien creyera que aquello era un negocio, pero el petróleo salió y, con él, voló

por los aires la imaginación de la gente sencilla de la tierra. Hoy volvieron a tratar de la posibilidad de vender las tierras para la instalación de un segundo pozo. Los vecinos debieron reunirse y decidir que su tierra valía mucho dinero, porque allí debajo había una cosa que se llamaba «oro negro».

Lo cierto es que por la misma tierra, quinientos metros más allá, piden ahora veinticinco pesetas por metro cuadrado. La respuesta fué no, un no rotundo. Los que dieron la respuesta negativa son hombres de la capital, que entienden de leyes y que pidieron un permiso de ocupación; lo consiguieron y ya los terrenos se han explotado para instalar la torre «Ayoluengo 2». Los vecinos se sienten defraudados, y como ellos no son de la capital, ni entienden de leyes, ponen el asunto en manos de un abogado para que los defienda. Así está la cosa. Pero mientras hay que comer, y la mies hay que segarla, y hacer gavillas, y almacenar paja para el invierno, por eso los vecinos de Sargentos de la Lora han dado la espalda al petróleo y volvieron a lo suyo, a su ganado y a lo que durante siglos fué toda su vida.

Sin embargo, de la capital vienen hombres que representan a otros y que quieren comprar terreno, no importa que tengan piedra y no se pueda sembrar, sólo quieren comprar unas hectáreas, enterrar en ellas cien mil pesetas y esperar los acontecimientos. Lo que hoy vale diez, mañana puede estar cien. Ellos, los del pueblo, saben lo que persiguen los que vienen a comprar terreno que no sirve para sembrar y no saben qué hacer; si mañana su tierra vale cien, quieren que siga siendo suya.

—¿Qué hacer?

—Hemos acordado que sólo vendremos aquella tierra que no nos sirve para sembrar y lo demás lo guardaremos y que sea lo que Dios quiera.

Así están las cosas en la zona del petróleo. Mientras unos bucean en las entrañas de la tierra, otros han dejado volar su imaginación por el aire.

## Gratitud del personal del Canal de Isabel II por las mejoras salariales alcanzadas

El subsecretario de Obras Públicas elogió la acción social de la empresa cerca de sus trabajadores

Para celebrar las recientes mejoras salariales concedidas por el Consejo de Ministros al personal del Canal de Isabel II, el delegado del Gobierno en el mismo, don Carlos López Quesada, reunió en una cena íntima, que fué presidida por el subsecretario de Obras Públicas, don Vicente Mortes Alfonso, a una nutrida representación de dicho personal, perteneciente a los distintos departamentos, en la que reinó un ambiente de grata cordialidad y camaradería.

Tomaron asimismo asiento en la presidencia el director general de Obras Hidráulicas, don Rafael Couchoud, alto personal del Ministerio de Obras Públicas, dirigentes nacionales de la Organización Sindical y directivos del Canal, ocupando un lugar de preferencia la señorita María del Carmen Colmenarejo, la más joven de las auxiliares, recientemente ingresada.

El señor López Medina, en nombre del personal, y don Joaquín Campos Pareja, en su calidad de presidente de la Sección Social Central del Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad, pronunciaron unas palabras para expresar la satisfacción de los trabajadores del Canal de Isabel II por las mejoras salariales que acaban de otorgárseles, con un criterio de justa ponderación que hace que se beneficien, en mayor porcentaje, las escalas inferiores de los respectivos escalafones, resaltando también el clima de entendimiento y convivencia en que se desenvuelven las relaciones laborales dentro de la empresa.

Habló después el ingeniero director, don José Bravo Suárez, elogiando la perfecta unión, disciplina y humana colaboración y eficacia de todo el personal del Canal, cuyo comportamiento abnegado no sólo es merecedor de mejoras económicas, sino que es acreedor igualmente a una conde-

coración que premie sus indudables virtudes.

A continuación el señor López Quesada, después de expresar su gratitud por su presencia en este acto y por su decidido apoyo para lograr el reajuste salarial que se festejaba a los altos cargos del Ministerio de Obras Públicas y a los dirigentes sindicales nacionales, hizo suya la propuesta de recompensas honoríficas para el personal, que había formulado el ingeniero-director, exponiendo seguidamente la acción social que el Canal de Isabel II viene desarrollando en favor de sus trabajadores, de la que son magníficas muestras el recinto deportivo en que se celebraba el acto, con piscina, campos de fútbol, baloncesto y tenis, frontón, pista de patinaje, etc., así como la reciente inauguración de la residencia Bravo Murillo, de Mangirón, donde gratuitamente pasan turnos de veintiocho días de vacaciones las hijas del personal comprendidas en las edades de siete a catorce años, y el campamento veraniego Lozoya, instalado en la proximidad de la presa de Río Sequillo, en Buitrago, para hijos varones de dicho personal y la creación de la Agrupación Social y Deportiva, que bajo la dirección del consejero general Villalba está llamada a desarrollar nuevas y beneficiosas iniciativas.

Cerró el acto el subsecretario de Obras Públicas, señor Mortes, quien expresó su satisfacción por presidir este acto de hermandad, en el que estaban representados todos los componentes del Canal de Isabel II, cuyo espíritu de servicio, responsabilidad y eficacia puso de relieve, y gracias al cual Madrid cuenta con un seguro y suficiente abastecimiento de agua, felicitando por último al delegado del Gobierno en el Canal por su acertada dirección y la sana situación económica lograda que permite la realización de positivas acciones sociales en beneficio del personal.

### El nuevo consejero de Asuntos Económicos de la Embajada U. S. A.



Mr. John Ingram Fishburne, miembro del Servicio Exterior del Departamento de Estado desde 1945, que ha sido nombrado consejero de asuntos económicos de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid. Ha sido ya consejero de asuntos económicos en Quito (Ecuador) y Lima (Perú). El nuevo consejero ha seguido una brillante carrera en el servicio diplomático de los Estados Unidos. Su primer nombramiento fué vicecónsul en Las Palmas y después en Tenerife; desempeñó después otros cargos diplomáticos en Medellín (Colombia) y en Amberes (Bélgica). El señor Fishburne ha ocupado también altos cargos de carácter económico en los departamentos de Comercio y de Estado, en Washington.

“PUEBLO” SE LEE EN TODA ESPAÑA



# EL MINISTRO DE INFORMACION, HIJO ADOPTIVO DE VERIN

Un moderno parador en las proximidades de Monterrey

VERIN (Orense).—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, y su esposa llegaron a Verin acompañados por el subsecretario del Departamento, don Pío Cabanillas. En Albarellos fueron recibidos por las primeras autoridades y jerarquías provinciales y locales.

El ministro, séquito y autoridades se trasladaron inmediatamente al lugar donde va a emplazarse un moderno parador de turismo en las proximidades de Monterrey, recorriendo asimismo la fortaleza, donde por el comisario de Excavaciones Arqueológicas e investigador, don Jesús Taboada, le fueron explicadas las obras de restauración efectuadas en los últimos meses.

Una vez finalizada la visita a Monterrey, el ministro se trasladó a Verin, donde visitó los establecimientos balnearios, que se ven muy frecuentados por forasteros. Por último marchó a Cabreiroá, donde le fué servido un almuerzo ofrecido por la Diputación provincial de Orense y los Ayuntamientos de Verin y Monterrey. Al ministro y a su esposa les han sido entregados por el alcalde los títulos de hijos adoptivos de Verin.

El acto se celebró en el hotel de Cabreiroá. El alcalde, don José Argis, pronunció unas palabras para destacar la importancia turística de esta zona, que se verá incrementada con el nuevo parador de turismo, cuyas obras se van a llevar a cabo, y para agradecer al señor Fraga Iribarne su gestión en cuanto a este parador y el poste repetidor de televisión, puesto en servicio, que cubre las necesidades de esta comarca y de las provincias portuguesas nortehías.

Le contestó el ministro, quien destacó la importancia turística de la zona, y al referirse al futuro parador de turismo, dijo que éste encontrará su complemento en la industria privada, dentro del Plan de Desarrollo que se lleva a cabo.

El señor Fraga Iribarne, con el subsecretario, don Pío Cabanillas, y las autoridades locales, recorrió el emplazamiento del futuro parador de turismo. (Cifra.)

## ● EL MINISTRO DE EDUCACION INAUGURO EN ELCHE UN GRUPO ESCOLAR

ELCHE. — El ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, acompañado por el director general de Bellas Artes, don Gratiano Nieto; alcalde de la ciudad y miembros de la Corporación Municipal, así como diversas autoridades y jerarquías locales, inauguró el grupo escolar Virgen de la Asunción, girando después una detenida visita a los nuevos grupos escolares que se han construido en Elche. Van a levantarse en dos nuevas fases más ocho grupos escolares, con un total de 157 grados, y otras doce escuelas en el término municipal, todo ello con un presupuesto que superará los 44 millones de pesetas.

Seguidamente, el ministro visitó el nuevo instituto laboral y el edificio habilitado para instituto de enseñanza media. A las doce y media y acompañado por las indicadas personalidades presidió en el palacio municipal una sesión del Patronato del Ministerio de Elche, recibiendo informes del compositor don Oscar Esplá y del arquitecto restaurador de la basílica de Santa María, don Antonio Serrano Peral.

Por último, el señor Lora

Tamayo se trasladó al famoso Huerto del Cura.

## ● EL MINISTRO DE COMERCIO, EN OVIEDO

OVIEDO. — Procedente de Gijón llegó a esta capital el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, que después de una breve estancia en el Gobierno Civil se trasladó a la Diputación Provincial, donde recibió a una comisión provincial que le expuso distintos aspectos de sus actividades, quedando el ministro en estudiarlos detenidamente. Más tarde cambió impresiones con los miembros del Consejo Eco-

## JORNADAS MEDICO-SOCIALES DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Se celebrarán en Madrid, interviniendo especialistas de siete países

Del 3 al 5 de diciembre se celebrarán en Madrid las I Jornadas Médico-Sociales de la Cruz Roja Española, coincidiendo con el centenario de su fundación. En Pamplona fué en la primera ciudad donde la Cruz Roja comenzó su benemérita labor.

Han sido invitados miles de médicos españoles y varios extranjeros, y asistirán las eminentes figuras de España, Francia, Holanda, Suiza, Bélgica, Italia y Estados Unidos, que serán quienes pronunciarán las lecciones de los nueve temas previstos.

Los temas son: «Educación sanitaria», «Socorrismo», «Profilaxis de las cardiopatías y protección al cardíaco», «Sangre», «Lucha antidiabética», «Pediatria preventiva», «Lucha antirreumática», «Rehabilitación» y «Diagnóstico del cáncer en su aspecto social».

Entre ellos hay algunos de singular importancia, como el de las cardiopatías y protección al cardíaco, cuyo presidente coordinador es uno de los más eminentes especialistas europeos, el profesor doctor don Enrique García Ortiz, hombre empeñado desde hace años en la lucha contra las enfermedades del corazón y protección al cardíaco.

También es importante el tema de la «Sangre», en el que presentarán comunicaciones libres algunos especialistas de países europeos. Especial importancia han de tener los de «Educación sanitaria» y «Socorrismo», que estarán desarrollados por la Junta Permanente del Consejo Nacional de Socorrismo de la Cruz Roja Española.



**ALONSO VEGA, EN SANTANDER** El ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, que se encuentra en Santander, asistió, en la plaza porticada de la capital montañesa, a una de las sesiones del Festival Internacional 1964, que se desarrolla en aquella ciudad. (Fotofax PUEBLO.)

## Delegación española en la Unión Interparlamentaria

Ha marchado a Copenhague la delegación de las Cortes Españolas que asistirá a la Conferencia de la Unión Interparlamentaria. Presidida por su secretario general, don Gregorio Marañón, integran la delegación española el director del Instituto de Estudios Políticos, don Jesús Fuego; el secretario general del Banco Exterior, don Fermín Zelada; el secretario general técnico del Movimiento, don Luis Gómez de Aranda; el presidente de la Diputación de Alava, don Manuel de Aranegui, y don José María Codón.



**EL MINISTRO DE EDUCACION, EN ELCHE** Acompañado por el director general de Bellas Artes, don Gratiano Nieto, el ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, es recibido por las autoridades ilicitanas a su llegada a Elche para presenciar el tradicional misterio de la ciudad de las palmeras. (Fotofax PUEBLO.)

## CLAUSURA DEL CICLO DE CONFERENCIAS DEL INSTITUTO FRANCISCO SUAREZ

# El desarrollo no es una tarea exclusivamente técnica (Aparicio Bernal)

Requiere --a través de la información-- de una conciencia general sobre su necesidad y posibilidad

BURGOS.—En el palacio de la Diputación ha sido clausurado el curso de conferencias organizado por el Instituto Jurídico Francisco Suárez, sobre el tema general del desarrollo. Pronunció la conferencia de clausura el director general de Radiodifusión y Televisión, don Jesús Aparicio Bernal, disertando sobre «Difusión y desarrollo».

El señor Aparicio Bernal destacó que el tema de la difusión o información se presenta a los hombres de nuestro tiempo con nuevas perspectivas, pero no es sino el tema crucial de la formación y transmisión de la cultura y la civilización humana.

Sin embargo, es un hecho nuevo la aparición de medios de información peculiares de los tiempos modernos, constituidos por las grandes técnicas de difusión entre el público, de elementos de conocimiento. Con la comunicación instantánea de noticias, que en otro tiempo tardarían meses o años en ser apprehendidas, con la posibilidad, incluso, de ser testigos de los hechos en el momento mismo en que se producen, la capacidad de acción del hombre experimenta una potenciación gigantesca. El curso de la Historia se acelera de tal forma que los acontecimientos y las decisiones humanas se acumulan, reduciéndose a días lo que en otro tiempo requería un proceso de años.

Por otra parte, se produce más acusadamente que nunca la existencia de una comunidad cultural con tendencia a universalizarse y consistente en la utilización de unos mismos

«standards» ideológicos, de unas expresiones comunes y unas preferencias mayoritariamente semejantes. El fenómeno de la masificación de la cultura se acusa bajo la influencia de los modernos medios de comunicación, entre los que destaca, importantemente, desde este punto de vista, la televisión.

La influencia de los medios de información sobre la realidad es tanta que llega a primar los hechos. Llega a tener menos valor la existencia del hecho que la información sobre el mismo. Así pues, toda empresa colectiva necesita del concurso de la información, y muy especialmente de esta empresa universal del desarrollo, en la que se halla empeñado el mundo moderno.

Niega que el desarrollo sea una tarea de contenido exclusivamente técnico, y destaca que es el objeto esencial de la política de nuestro tiempo. La noción de desarrollo ha sustituido a la idea decimonónica de progreso, y se diferencia de ella porque, lejos de confiar en la acción espontánea de los descubrimientos técnicos, supone una planificación de los medios disponibles y una información adecuada sobre los términos en que se plantean los problemas económicos de cada país, de cada zona y de cada sector industrial. El desarrollo requiere la creación, a través de los medios de la información, de una conciencia general sobre su necesidad y posibilidad. El papel de la información es tan importante como el de las inversiones mismas. La información económica y técnica y la difusión del plan mismo y de las medidas del Estado para fa-

vorecer ciertas situaciones industriales, puede, por sí sola, cambiar radicalmente los supuestos de sectores económicos determinados.

El conferenciante se refirió a ejemplos concretos de la industria española y puso de relieve, por último, el papel de la información en el desarrollo político, al promover más que la uniformidad de las instituciones políticas, la difusión de una actitud común ante la actividad política, revelando la generalidad de ciertos problemas, superando las perspectivas nacionalistas, y, por supuesto, las regionalistas, y acentuando la aproximación ideológica entre los hombres, aunque pertenezcan a pueblos diversos. (Cifra.)

● **TERMINA EL CURSO SOBRE «EJERCITO Y SOCIEDAD»**

SANTANDER.—En la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo ha sido clausurado el curso de problemas militares que, bajo el lema «Ejército y sociedad», ha venido celebrándose desde el pasado día 3. El acto fué presidido por el subsecretario de Educación, señor Legaz Lacambra, a quien acompañaban el rector magnífico y las autoridades provinciales.

La última lección corrió a cargo del teniente general González de Mendoza, director del curso—que ostentaba la representación del ministro del Ejército—, quien desarrolló el tema «Las fuerzas armadas españolas en los últimos veinticinco años».

Finalmente, el señor Legaz Lacambra pronunció unas palabras, indicando que el curso ha-

bía sido la toma de conciencia de la función del Ejército en la sociedad, y terminó felicitando a los asistentes y organizadores del curso. (Pyresa.)

● **CLAUSURA DE CURSOS DE VERANO PARA EXTRANJEROS**

LEON, 14.—Han sido clausurados los cursos de verano para extranjeros, que duraron un mes. Han asistido a los mismos más de un centenar de alumnos, predominantemente de nacionalidad francesa.

En el acto de clausura, que fué presidido por las autoridades y el vicerrector de la Universidad de Oviedo, pronunció una conferencia el vicerrector de la Universidad de Salamanca, don César Real de la Riva, quien disertó sobre Unamuno.

Después se celebró una fiesta en las instalaciones de verano del casino leonés, en honor de profesores y cursillistas.

\*\*\*

El rector de la Universidad de Santiago de Compostela, doctor Jorge Echeverri, ha clausurado el vigésimo segundo curso de verano de la universidad, que dirigió el catedrático de Literatura don Enrique Moreno Báez. La contención de clausura fué pronunciada por don Francisco Javier Sánchez Cantón, quien habló sobre «Zurbarán y sus problemas».

La conferencia inaugural había sido pronunciada el 1 de julio por don José Camón Aznar, quien habló de Velázquez.

El curso de verano reunió este año a 74 estudiantes de Portugal, Francia, Inglaterra, Irlanda, Holanda, Bélgica, Alemania, Austria, Suiza, Italia y la Argentina.

## STANDARD ELECTRICA, S. A.

En colaboración con el Ministerio de Trabajo, va a organizar un cursillo de tres meses de duración para formar comprobadores de circuitos telefónicos

Las condiciones exigidas serán las siguientes:

- Edad comprendida entre 18 y 30 años.
- Conocimientos elementales de aritmética, geometría y electricidad.
- Una vez aprobado el cursillo, estar dispuesto a viajar por toda España.

Percibirán una gratificación mensual durante la duración del cursillo, además del plus familiar correspondiente.

Los seleccionados, a la terminación del cursillo ingresarán como oficiales de tercera y percibirán una retribución mensual de 3.420 pesetas, aproximadamente, que se incrementarán con las correspondientes dietas de viaje cuando tengan que desplazarse, situación que se producirá con mucha frecuencia. En este caso, los ingresos mensuales aproximados, incluidas dietas, serán de unas 6.000 pesetas.

Presentarse días 17, 18, 19, 20 y 21 en el paseo de las Delicias, número 31, cuarto, de cuatro a seis de la tarde, o dirigirse por escrito al señor Díaz-Repero, Apartado 694. (10.006.)

## Se precisan cobradores

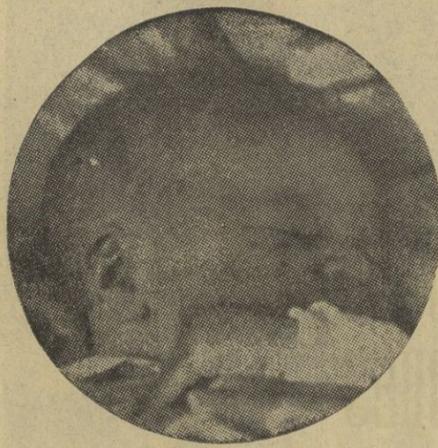
a comisión. Jornada completa. Cobro domiciliario. Exigimos referencias y garantía.

Presentarse: Francisco Silvela, 46, tienda. Lunes día 17, de 9 a 13 horas (8309)

# Madrid

# Actualidad

HIJO DE  
CARLOS  
Y  
MARIA  
LUISA



## Ayer nació Pedro Larrañaga Merlo

**A**YER, a las dos de la tarde, dió a luz un hermoso niño, como diría una crónica de sociedad, la estrella de nuestro cine y teatro María Luisa Merlo, esposa del también conocido actor y galán Carlos Larrañaga. Es el tercer hijo. Dos varones y una hembra.  
—¿Cómo se llamará? —preguntamos al padre.  
—Pedro.  
—¿En recuerdo de quién?  
—De mi padre —contesta Carlos.  
—¿Quiénes serán los padrinos?  
—La madre de María Luisa y don Manuel Insúa.  
El niño ha nacido en la Clínica de Nuestra Señora de Loreto y la madre fué asistida por el doctor Luque y su cuadro de ayudantes.  
—¿Cuánto ha pesado el chaval?  
—Tres kilos y medio.  
El recién nacido es muy rubio y tiene los ojos muy claros.  
—Si sigue así será galán de cine —dice un amigo del padre.  
—Galán, no lo sé; pero actor... —contesta Carlos. Otro que no puede ocultar su contento es el abuelo materno, Ismael Merlo.  
—Desde luego, que nadie me diga que se parece a mí. No. La verdad es que el chiquitín todavía no se parece a nadie.  
(Foto César Lucas.)

Esta noche  
actúa en TV. E.

**ROSALIA:**

«Tenemos  
buenos compo-  
sitores, pero  
trabajan  
poco»



«Alguero es el  
mejor de todos»

**S**E llama Rosalía a secas. Ella ha sabido popularizar tan florido nombre a base de personalidad y buena voz. Porque Rosalía canta que es un contento.

Rosalía es madrileña, tiene diecinueve años y ha grabado muchos discos. Esta noche actúa en Televisión Española.

—Empecé a cantar a los tres años. Pero, cosa, curiosa, no le gustaba ni a mi familia, que ya es decir. Recuerdo que la primera canción que aprendí fué la «Zarzadora».

Todo empezó en el programa de radio «Cabalgata fin de semana». Luego la llamaron para actuar en festivales. En Benidorm cantó «La nora». Sus discos comenzaron a venderse. En dos meses se agotaron ocho mil discos de «Dile».

—¿Admiras?  
—A Frank Sinatra, que es el padre de todos los cantantes.

—¿Y quién es la madre, hija?  
—La Fitzgerald.

—¿Crees que la música ligera española ha encontrado su verdadera personalidad?

—Yo creo que sí. Tenemos buenos compositores. Lo que ocurre es que trabajan poco.

—¿El mejor?

—Augusto Alguero.

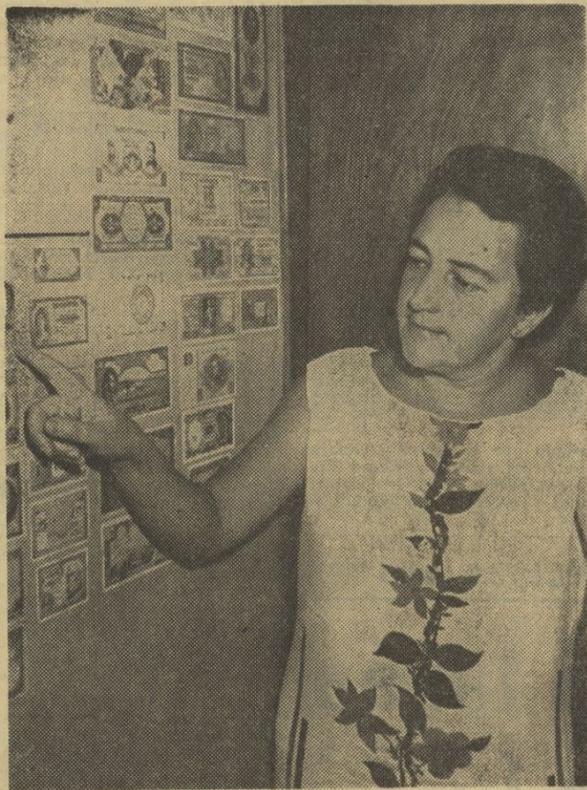
—¿No crees que algunas cantantes españolas imitan descaradamente a las italianas?

—Pues... sí.

—¿Tienes novio?

## CARMEN ABRIL colecciona los billetes que la regalan

♦ Y los pega en la pared



**L**A librería Abril es un ágora de literatura y arte. Lo mismo se encuentra uno a esa actriz que después de triunfar en las tablas se dedica a hacer collares que a ese escritor que da sus tarjetas en rojo. Carmen Abril vive reina de ese mundillo, en el cual hay mucha alegría y mucho ingenio, pero lo que siempre falta es el dinero. El arte ha estado mal pagado desde sus orígenes.

Pero en vista de ello, Carmina Abril se ha dedicado a coleccionar algo que todos deseáramos coleccionar: billetes de banco. Los tiene no guardados en una cuenta corriente, sino pegados en la pared. Los hay

de todas las nacionalidades y de todas las épocas.

—El primer billete fué un dólar, con que me pagaron unos clientes americanos. Como no tenía ganas de ir hasta el banco a cambiarlo, lo pegué en la pared. Luego vinieron algunos amigos, y les hizo gracia la cosa, y fueron regalándome otros. Cuando tuve varios en la pared ya no sólo me regalaban los amigos, sino clientes espontáneos, que se ofrecían a engrasar la colección al verla expuesta.

Carmina Abril tiene en su colección ejemplares de todo el mundo. Desde un dólar de los Estados Unidos hasta cinco dólares de los Estados confederados.

dos de la Unión, diez pesos del Banco Español de Cuba del año 1896, veinticinco céntimos en papel del Consejo municipal de Albacete... y billetes de Egipto, el Líbano, Israel, Noruega, Suecia..., todos mezclados en una exposición multicolor.

—Pienso seguir con ella, pero sólo pondré los que me regalen. Creo que así tiene más interés.

Y es más barato.  
(Foto Victor Manuel.)

## Caterina, ¡oh, oh, oh!...



### Veintitrés años, italiana, se gana la vida anunciando cosas en televisión

Otra cara que ustedes habrán visto muchas veces en la televisión, en las revistas ilustradas, en los periódicos. Se llama Caterina Agholin, italiana, con sólo veintitrés años y...

—¿Soltera?

—Oh, sí! ¡Por supuesto!

Uno repite aquel comentario que popularizó Bobby Deglané en casos así. Suelta un «por qué usted lo quiere, señorita». Y continúa preguntando:

—¿Cuánto tiempo lleva en España?

—Dos años y medio.

Caterina es alta, estilizada, curvilínea y...

Bueno, basta con que ustedes le echen un vistazo a la fotografía. Pero, además de ser una perita en dulce, también es perita mercantil. Y perdón por el chiste.

—¿Es verdad eso, Caterina?

—Sí. Estudié para perito mercantil, pero no

me gustan los números y dejé la carrera.

Entonces fué cuando se vino a España, por entonces, sólo quería aprender el español, cosa que consiguió en seguida. Y así, a sus galantes piropeadores, pudo decirles eso de:

—¡Nene, que se te entiende todo!

Casualmente, un día, conoció a un alto jefe de Estudios Moro. Y allí comenzó su destino.

La llamaron para hacer publicidad de dentífricos, de neveras, de pantalones, etc.

—¿Y el cine no le interesa?

—Sí, pero no me llaman. Me gusta más la televisión. Mi ilusión es ser presentadora. En radio ya he presentado programas junto con Robert Chantal.

—La profesión de modelo publicitaria, ¿para vivir?

—No siempre.

—Y a todo esto, ¿tiene novio?

—Pues... algo hay, pero nada serio. Veremos qué opina él.

(Fotos César Lucas.)

## AIDA POWER es española

No, señores, Aida Power no es francesa. En un reportaje por nosotros publicado el día 1 de agosto y firmado por Jaime Peñafiel, de la agencia Eurpa Press, se decía que Aida, una de las protagonistas de «Las salvajes blancas», era francesa. Y no. Ocorre que es española, de Algeciras, para más señas, y su primer apellido es Deudero, que a francés no suena nada. Tampoco suena nada a francés lo de Power, que es el segundo apellido de Aida, y que ella lo ha pasado a la cabeza; porque, artísticamente, «pinta» más. Nos informa de todo esto, en una carta, su propio padre.

Nada de francés, pues. Lo cual nos congratula, porque podemos sumar una española más a la lista de actrices españolas. Y a uno de los primeros puestos de esa lista.

ESCRIBEN: RAFAEL MUÑOZ LORENTE ★ JOSE AURELIO VALDEON ★ MARISA GARRIDO ★ YALE ★ CESAR DE NAVASCUES

**Estrictamente CONFIDENCIAL**

**Testamento de Cantinflas:  
Dos millones de pesos  
para EL CORDOBES**



Mario Moreno (Cantinflas) ha hecho testamento, como todo señor que tiene mucho dinero y quiere disponer de él para cuando marche de este mundo. Y en el testamento figura una donación de dos millones de pesos mejicanos para su gran amigo Manuel Benítez (El Cordobés). Es lo que faltaba, como dicen los cas-

tizos. Porque ya a El Cordobés le llueven los millones hasta por herencia. Hagan ustedes cálculos, señores, y verán que entre películas, discos, tarjetas postales, testamentos y corridas Manuel Benítez se está convirtiendo en una de las primeras potencias económicas del país.



**MANUELA VARGAS VUELVE DE LA FERIA**

Esta mañana llegó a Madrid Manuela Vargas, la bailarina dramática, primer premio de danza del teatro de las Naciones, de París. Manuela ocultaba sus ojos negros, grandes y expresivos, tras unas gafas ahumadas «made in U. S. A.». Vestía traje de chaqueta azul, blusa camisera de lunares y se tocaba con un turbante, también de lunares blancos y azules. Manuela y su compañía de arte flamenco venían de Nueva York, en donde han actuado en el teatro del pabellón de España, en la feria mundial.

—Todos venimos muy delgados— nos dijo Manuela—, pues hemos extrañado mucho la comida española. Yo, por ejemplo, creo que he perdido cinco kilos. Menos mal que ahora, en mi casa de Sevilla pienso recuperarlos. Me voy a hinchar a comer nuevos fritos y gazpacho.

**♦ OPORTUNIDAD**

Ahora van a grabar discos. Se llaman Mario García (bisnieto del fundador del teatro de la Comedia), Pedro Barbero y José María Berzal. En un tiempo se dedicaron a la canción. Pero opinaron que lo hacían más bien mal, y entonces vino el hacer letras y el



componer músicas, pero sin cantar nada, que más valía. Han compuesto más de treinta canciones, sin poder hacer nada para editarlas o grabarlas. Por fin, parece que una «cha colado» Enhorabuena, muchachos. Alguien nos escribió pidiendo para vosotros una oportunidad. La oportunidad ya la tenéis. Lo preciso es no desaprovecharla.



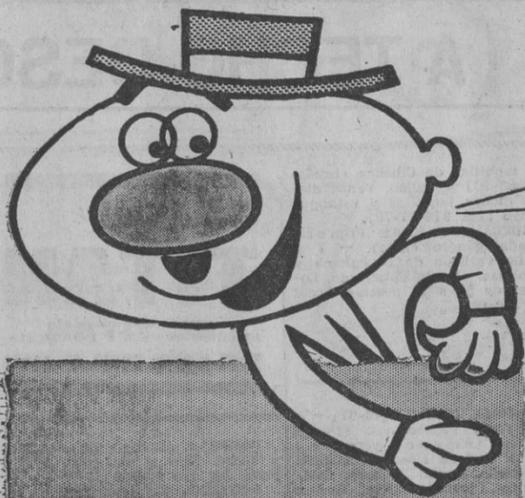
**EN TANDEM**

Puede que el tandem lo hayan sacado del museo de la bicicleta, pero lo cierto es que esta pareja pedaleaba el domingo alegremente por el paseo del Prado, camino del Parque Sindical. Iban de excursión y escogieron este viejo medio de locomoción.

Hacia mucho tiempo que no se veía un tandem por Madrid. No es fácil montar en este pesado artefacto. Hay que pedalear al unísono y apoyarse en el guía de atrás de una manera especial. Además, el que conduce, es decir, el que primero va montado, tiene que desarrollar una gran fuerza en los brazos para sujetar el vehículo.

En estos tiempos en que «todo el mundo» tiene un «seiscientos», o una moto, o un motocarro, la parejita, sólo tiene su tandem. Son los más modestos, cierto, pero también puede que sean los más felices.

(Foto Boutellier.)



un momento por favor...



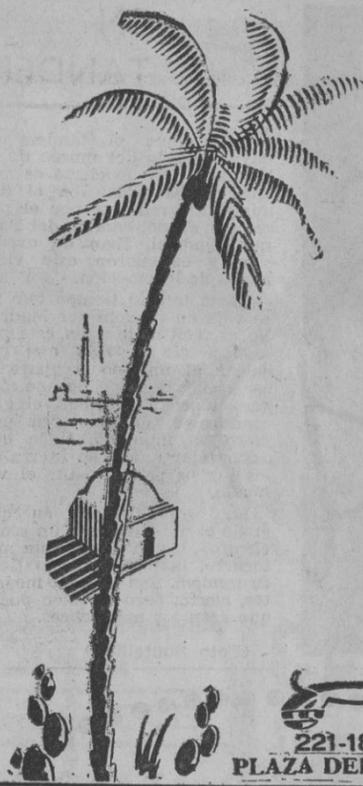
**...con Fundador es mejor**

Su Cuba libre, soda o Ginger Ale, estará mejor con una copa de FUNDADOR, el coñac seco y suave que mejor mezcla con su refresco preferido. FUNDADOR, "largo" en el verano refresca y... estimula como ninguna otra bebida.

**... un largo de**

**FUNDADOR**  
*Domecq*

itambién está como nunca!



# ¿ ES POSIBLE ? ¿ TEMPERATURA DELICIOSAMENTE CLIMATIZADA al AIRE LIBRE ?

## ¡ Si !, pero solamente

en

# CASABLANCA

## ( A TECHO DESCUBIERTO )

221-18-08  
PLAZA DEL REY, 7

RUESCAS - Mc CANN ERICKSON, S. A.

### Cartelera de espectáculos

#### Principales programas de TV. E.

- PARA HOY, SABADO, NOCHE. - 7: Visado para el futuro. - 7,30: «Aventuras de Pablito». - 8: Tiempo alegre. - 8,30: Baraja musical. - 8,40: Dibujos animados. - 8,55: Mundo ligero. - 9: Treinta grados a la sombra. - 9,30: Telediario. - 9,50: El tiempo. - 9,55: Minutos musicales. - 10: Ayer noticia, hoy dinero. - 10,30: Gran Parada presenta, entre otros, a Joly, Paco Michel y sus mariachis, ballet Bluebells, Los Hurricanes y Rosalia. - 12,30: Telediario.
- PARA MAÑANA, DOMINGO, SOBREMESA. - 2: El Día del Señor. - 2,30: Enviado especial. - 3: Telediario. - 3,20: Perfil de la semana. - 3,30: ¡A los toros! - 3,40: Discorama.
- TARDE. - 4,01: Dibujos animados. - 4,10: Cheyenne.
- INFANTIL. - 5,10: Fiesta con nosotros. - 6: La vida y el juego. - 6,15: Rumbo Sur. - 6,30: Los Flintstones.
- NOCHE. - 7: Tarjeta de visita. - 7,30: «El mayor espectáculo del mundo». - 8,30: Salto a la fama. - 9,30: Telediario. - 9,50: Tercer grado. - 10,15: Teledporte. - 10,30: ¡Que usted lo pase bien! - 11: Sesión de noche: «Una carta para ti». - 12,30: Telediario.
- PARA EL LUNES, SOBREMESA. - 2,15: Primera página. - 2,30: Edición extra. - 3: Telediario. - 3,20: Punto de vista. - 3,30: Para vosotras. - 3,40: «La risa de Catalina». - 4: A media voz.
- NOCHE. - 7,30: «Patty Duke». - 8: Estilo. - 8,30: Dibujos animados. - 8,40: La aventura de la música. - 8,55: Mundo ligero. - 9: Estudio 3. - 9,30: Telediario. - 9,50: El tiempo. - 9,55: Minutos musicales. - 10: Graderío. - 10,30: Amigos del lunes: Karina y Claudio Vila, entre otros artistas. - 11,30: «June Allyson». - 12: Telediario.

#### GACETILLAS

EN EL RETIRO: «SOMBRERO DE TRES PICOS» Y «CONCIERTO DE ARANJUEZ»

Dos joyas de la música española en trascendentales versiones coreográficas del ballet español de Pilar López. Del 14 al 16 de agosto. Precios populares: 15 a 100 pesetas.

#### TEATROS

##### FUNCIONES PARA MAÑANA

ALCAZAR (Refrigerado). - 1 y 10,45. ¡Clamoroso éxito! Casco presenta el maravilloso super-espectáculo cómico-musical ¡Es bromal... (Con Bebé Palmer, Mari Carmen Casas, Orlando Marconi, Mónica Kolpek ballet francés Les Doris Girls) ¡ocasionalidad para cuatro días!

CALDERON. - 7, 10,45: Compañía revistas maestro Cabrera. Angela

### RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

Beonni, Enrique Camoiras, en Boda sin... noche.

CLUB (Refrigerado. Bajos Palacio de la Música). - 7, 11: Irene Daina, Pastor Serrador. ¡Las mujeres nos asustan! Versión Félix Ros. El vodevil más fresco en el teatro más refrigerado de Madrid.

LATINA (Empresa Coisada). - 7, 11: Compañía titular de revistas, con

### RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

Manolito Codeso, Mary Francia, Paquito de Ossa. Y de la nena... ¿qué? Una revista con... chispa.

MARAVILLAS. - 7,15 y 11: La comedia cómica Me matas con tu cariño (de don Antonio y Manuel Paso), con José Sezatornil (Butacas, 30 pesetas.)

RETIRO. FESTIVALES DE ESPAÑA. Hoy, 10,45 noche, segunda actuación ballet español de Pilar López, con Paco de Alba, Alejandro Vega y José Granero. Orquesta de Cámara del Festival. Director: José María Franco. Programa: El sombrero de tres picos (versión original completa), Falla; Concierto de Aranjuez (Rodrigo) y obras de Albéniz, Halffter y populares (tres estrenos). Precios populares: de 15 a 100 pesetas. Venta anticipada de localidades, sin recargo.

en las taquillas de Cibelles (teléfono 225-03-10) y Callao. Venta diaria, en dichas taquillas y estanque del Retiro (Tel. 276-77-76).

ZARZUELA (221-43-41. Primera temporada género chico). - 7 y 10,45: La verbena de la Paloma y La Revoltosa. (Venta anticipada. Localidades de 50 a 15 pesetas. Local refrigerado.)

#### CIRCO

PRICE-HALL (Tel. 231-46-07). - 7, 10,45: ¡Exito sensacional! ¡Nuevo programa! ¡Fiamenco, verano y... ¡olé!, con Enrique Montoya, Manolo el Malagueño, Emilio El Moro, Soledad Montes, Curro de Utrera, Carmen

### RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

del Río, Sultana de Jerez, Los Tarrantos, Pepita Cachero, Don Manolito, Carlitos Fernández, ballet Ronda, etcétera. (Apto. Localidades a la venta.)

#### CINES

##### SESION NUMERADA

ALBENIZ (Refrigerado). - 11 mañana, función especial. 6,15, 9,45: La conquista del Oeste. (Technicolor. Cinerama. Apto todos los públicos. Precios película: 11,10, 6,25 y 9,55. Precios populares de verano.)

ARGUELLES. - 4,30, 7, 10,30: Al final de la noche (Leslie Caron, David Niven)

AVENIDA (Refrigerado. 2217571). 4,30, 7, 10,30: Agente secreto (Jean Marais, Genevieve Page). (14 años.)

BARCELONA. - 4,30, 7, 10,30: Al final de la noche (Leslie Caron, David Niven)

BENLUIRE (Refrigerado). - 4,30, 7, 10,30: El triunfo de Buffalo Bill (Charlton Heston). (Autorizada.)

CALLAO (Refrigerado). - 4,30, 7, 10,30: Un fresco en apuros (Jerry Lewis, Dean Martin). (Color. Mayores 14 años.)

CAPITOL (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: La estafadora (Jeanne Moreau, Jean Paul-Belmondo).

CARLTON (Ayala, 95. Teléfono 256-18-30. Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: Complementos y Fuego en las calles.

COLISEUM (Refrigerado). - 4,30, 7, 10,30: Enfermero a la fuerza (Norman Wisdom). ¡El mayor suceso cómico! (Para todos los públicos.)

CONDE DUQUE (Refrigerado). - 4,30, 7, 10,30: Matinal. 11: 5 y 9,15: Cleopatra (Elyzabeth Taylor, Richard Burton). (El mejor espectáculo de la historia del cine en Todd-ao. 37 semanas.)

FANTASIO (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: Sombrero de copa (Fred Astaire, Gingers Rogers).

FIGARO (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: Sombrero de copa (Fred Astaire, Gingers Rogers).

FUENCARRAL. - 4,30, 7, 10,30: El triunfo de Buffalo Bill (Charlton Heston). (Tolerada.)

GRAN VIA (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: Winchester 73 (James Stewart, Shelley Winters).

LOPE DE VEGA. - 4,30, 7 y 10,30: La ley de los sin ley (Dale Robertson, Ivonne de Carlo).

MADRID. - 4,30, 7, 10,30: Chantaje a un torero (El Cordobés). (Color.)

MARVI. - 4, 7 y 10,15: El sargento York (Gary Cooper). (Tolerada.)

PALACIO DE LA MUSICA (Refrigerado). - 6,30, 10: La caída del Imperio romano (Sofía Loren, Stephen Boyd). (Ultrapan y 1 s 1 ó n, 70 mm. Technicolor. Tolerada.)

PALAFOX (Luchana, 15. El mejor cine de Europa). - 4,30, 7 y 10,30: La senda de los elefantes (Elizabeth Taylor, Dana Andrews). (Technicolor. Tolerada.)

PAZ. - 11, matinal, 6,30 y 10: Ese mundo maravilloso. (S. E. Todd-ao, 70 mm. Tolerada.)

### RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

POMPEYA (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: Solo el valiente (Gregory Peck, Barbara Payton).

PROYECCIONES (Refrigerado). - 11 mañana: 6,15, 9,45: Cinerama: El mundo está loco, loco, loco. (Technicolor. Todos los públicos. Precios película: 11,10, 6,25 y 9,55. Precios populares de verano.)

REX (247-12-37). - Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,30 noche: Los crimenes de Agata. (Tolerada.)

RIALTO. - 4,30, 7, 10,30: Sombrero de copa (Fred Astaire, Ginger Rogers).

RICHMOND (Aire acondicionado). 4,30, 7 y 10,30: Fuego en las calles.

SAN CARLOS. - 5,30 y 9: La maldición amarilla y Napoleón II, El Aguilucho. (Color. Tolerado.)

TIVOLI (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: Solo el valiente (Gregory Peck, Barbara Payton).

TORRE DE MADRID (247-16-57). Mañana, matinal a las 11: 6,30 y 10: West Side Story. (Todd-ao 70 milímetros. Clima artificial Carrier.)

### RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

UNIVERSAL CINEMA. - 4,30, 7, 10,30: La venganza de Milady (Mylene Demongeot). (Color.)

##### SESION CONTINUA

ALCANTARA. - 5: El valle de las espadas. El león de Esparta. (Toleradas.)

ALEXANDRA (Refrigerado). - 5: La venganza de Milady.

BAHIA (Refrigerado). - 4: El tesoro del lago de la plata y El día más corto. (Tolerado.)

BELLAS VISTAS (2-33-54-44). - Los sueños de Nello y David y Gollat.

CANDILEJAS (Refrigerado). - 4: Sangre sobre la tierra y La venganza de Milady.

CAPRI (252-10-69. Muy refrigerado). - 3,30: Palmer ha muerto y La venganza de Milady. (Primer estreno.)

CARTAGO (257-70-23). - Continúa desde las 5: El apartamento y El diablo, en vacaciones.

COLON. - 4,30: Torpedo (Burt Lancaster). El diablo blanco. (Color. Tolerado.)

CONCEPCION (Refrigerado). - 5: Can-cán y Al final de la noche.

CHUECA. - 4,30: Las gemelas. Patrullero «PT-109». (Tolerado.)

DOS DE MAYO. - 5: Mi desconfiada esposa Matar un ruseñor.

EMPERADOR (243-11-511). - Continúa 5: Mi último tango (Sara Montiel). (Color) y Una mujer marcada (Elyzabeth Taylor). (Color. Cinescope.)

GONG. - 5: Al final de la noche (Leslie Caron, David Niven).

IDEAL. - 4: Los Robinsones de los mares del Sur (technicolor), Sargento York (Gary Cooper). (Toleradas.)

IMPERIAL (Refrigerado). - Continúa 10 mañana: Cincuenta y cinco días en Pekín (Charlton Heston, Ava Gardner). (Supertecnirama. 70 mm Technicolor.)

MAGALLANES. - 3: Reajuste matrimonial (Tony Franciosa, Jane Fonda) y Vidas borrascosas (Lana Turner, Arthur Kennedy). (Do-Re-Mi-Fa-Sol? ¡¡No!! Re-Fri-Ge-Ra-Do.)

MONACO (Esquina avenida América-Cartagena. Teléfono 256-62-11). 4,30: La venganza de Milady

MONUMENTAL (Refrigerado). - 5: Al final de la noche (Leslie Caron, David Niven).

MUROZ SECA (231-51-41. Refrigerado). - 10 mañana: S. O. S. Pacífico y Zafarrancho en el casino. (Toleradas.)

PALACE (Refrigerado). - 4: Solo el valiente (Gregory Peck, Barbara Payton).

PALACIO DEL CINE. - 5: La venganza de Milady.

PANORAMA (Refrigerado). - 5: La casa de té de la luna de agosto y Días de feria.

POMPEYA (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: Solo el valiente (Gregory Peck, Barbara Payton).

PROYECCIONES (Refrigerado). - 11 mañana: 6,15, 9,45: Cinerama: El mundo está loco, loco, loco. (Technicolor. Todos los públicos. Precios película: 11,10, 6,25 y 9,55. Precios populares de verano.)

REX (247-12-37). - Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,30 noche: Los crimenes de Agata. (Tolerada.)

RIALTO. - 4,30, 7, 10,30: Sombrero de copa (Fred Astaire, Ginger Rogers).

RICHMOND (Aire acondicionado). 4,30, 7 y 10,30: Fuego en las calles.

SAN CARLOS. - 5,30 y 9: La maldición amarilla y Napoleón II, El Aguilucho. (Color. Tolerado.)

TIVOLI (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: Solo el valiente (Gregory Peck, Barbara Payton).

TORRE DE MADRID (247-16-57). Mañana, matinal a las 11: 6,30 y 10: West Side Story. (Todd-ao 70 milímetros. Clima artificial Carrier.)

UNIVERSAL CINEMA. - 4,30, 7, 10,30: La venganza de Milady (Mylene Demongeot). (Color.)

ALCANTARA. - 5: El valle de las espadas. El león de Esparta. (Toleradas.)

ALEXANDRA (Refrigerado). - 5: La venganza de Milady.

BAHIA (Refrigerado). - 4: El tesoro del lago de la plata y El día más corto. (Tolerado.)

BELLAS VISTAS (2-33-54-44). - Los sueños de Nello y David y Gollat.

CANDILEJAS (Refrigerado). - 4: Sangre sobre la tierra y La venganza de Milady.

CAPRI (252-10-69. Muy refrigerado). - 3,30: Palmer ha muerto y La venganza de Milady. (Primer estreno.)

CARTAGO (257-70-23). - Continúa desde las 5: El apartamento y El diablo, en vacaciones.

COLON. - 4,30: Torpedo (Burt Lancaster). El diablo blanco. (Color. Tolerado.)

CONCEPCION (Refrigerado). - 5: Can-cán y Al final de la noche.

CHUECA. - 4,30: Las gemelas. Patrullero «PT-109». (Tolerado.)

DOS DE MAYO. - 5: Mi desconfiada esposa Matar un ruseñor.

EMPERADOR (243-11-511). - Continúa 5: Mi último tango (Sara Montiel). (Color) y Una mujer marcada (Elyzabeth Taylor). (Color. Cinescope.)

GONG. - 5: Al final de la noche (Leslie Caron, David Niven).

IDEAL. - 4: Los Robinsones de los mares del Sur (technicolor), Sargento York (Gary Cooper). (Toleradas.)

IMPERIAL (Refrigerado). - Continúa 10 mañana: Cincuenta y cinco días en Pekín (Charlton Heston, Ava Gardner). (Supertecnirama. 70 mm Technicolor.)

MAGALLANES. - 3: Reajuste matrimonial (Tony Franciosa, Jane Fonda) y Vidas borrascosas (Lana Turner, Arthur Kennedy). (Do-Re-Mi-Fa-Sol? ¡¡No!! Re-Fri-Ge-Ra-Do.)

MONACO (Esquina avenida América-Cartagena. Teléfono 256-62-11). 4,30: La venganza de Milady

MONUMENTAL (Refrigerado). - 5: Al final de la noche (Leslie Caron, David Niven).

MUROZ SECA (231-51-41. Refrigerado). - 10 mañana: S. O. S. Pacífico y Zafarrancho en el casino. (Toleradas.)

PALACE (Refrigerado). - 4: Solo el valiente (Gregory Peck, Barbara Payton).

PALACIO DEL CINE. - 5: La venganza de Milady.

PANORAMA (Refrigerado). - 5: La casa de té de la luna de agosto y Días de feria.

POMPEYA (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: Solo el valiente (Gregory Peck, Barbara Payton).

PROYECCIONES (Refrigerado). - 11 mañana: 6,15, 9,45: Cinerama: El mundo está loco, loco, loco. (Technicolor. Todos los públicos. Precios película: 11,10, 6,25 y 9,55. Precios populares de verano.)

REX (247-12-37). - Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,30 noche: Los crimenes de Agata. (Tolerada.)

RIALTO. - 4,30, 7, 10,30: Sombrero de copa (Fred Astaire, Ginger Rogers).

RICHMOND (Aire acondicionado). 4,30, 7 y 10,30: Fuego en las calles.

SAN CARLOS. - 5,30 y 9: La maldición amarilla y Napoleón II, El Aguilucho. (Color. Tolerado.)

TIVOLI (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: Solo el valiente (Gregory Peck, Barbara Payton).

TORRE DE MADRID (247-16-57). Mañana, matinal a las 11: 6,30 y 10: West Side Story. (Todd-ao 70 milímetros. Clima artificial Carrier.)

UNIVERSAL CINEMA. - 4,30, 7, 10,30: La venganza de Milady (Mylene Demongeot). (Color.)

ALCANTARA. - 5: El valle de las espadas. El león de Esparta. (Toleradas.)

ALEXANDRA (Refrigerado). - 5: La venganza de Milady.

BAHIA (Refrigerado). - 4: El tesoro del lago de la plata y El día más corto. (Tolerado.)

BELLAS VISTAS (2-33-54-44). - Los sueños de Nello y David y Gollat.

CANDILEJAS (Refrigerado). - 4: Sangre sobre la tierra y La venganza de Milady.

CAPRI (252-10-69. Muy refrigerado). - 3,30: Palmer ha muerto y La venganza de Milady. (Primer estreno.)

CARTAGO (257-70-23). - Continúa desde las 5: El apartamento y El diablo, en vacaciones.

COLON. - 4,30: Torpedo (Burt Lancaster). El diablo blanco. (Color. Tolerado.)

CONCEPCION (Refrigerado). - 5: Can-cán y Al final de la noche.

CHUECA. - 4,30: Las gemelas. Patrullero «PT-109». (Tolerado.)

DOS DE MAYO. - 5: Mi desconfiada esposa Matar un ruseñor.

EMPERADOR (243-11-511). - Continúa 5: Mi último tango (Sara Montiel). (Color) y Una mujer marcada (Elyzabeth Taylor). (Color. Cinescope.)

GONG. - 5: Al final de la noche (Leslie Caron, David Niven).

IDEAL. - 4: Los Robinsones de los mares del Sur (technicolor), Sargento York (Gary Cooper). (Toleradas.)

IMPERIAL (Refrigerado). - Continúa 10 mañana: Cincuenta y cinco días en Pekín (Charlton Heston, Ava Gardner). (Supertecnirama. 70 mm Technicolor.)

MAGALLANES. - 3: Reajuste matrimonial (Tony Franciosa, Jane Fonda) y Vidas borrascosas (Lana Turner, Arthur Kennedy). (Do-Re-Mi-Fa-Sol? ¡¡No!! Re-Fri-Ge-Ra-Do.)

MONACO (Esquina avenida América-Cartagena. Teléfono 256-62-11). 4,30: La venganza de Milady

Ivonne Padovani. Orquestas: Juanito Sanches y Los Flamingos, con Raúl de Montemar. Y las más fabulosas y explosivas vedettes. Cenas a la carta.

MICHELETA CLUB (Night-club. Auténticamente climatizado. Temperatura ideal. Tel. 248-50-55). - Tarde y noche presenta las fabulosas Bluebell Girls. La voz en la bella Rosita Peró, Filippo Carletti, quinteto, Jaime Pócovi, con su gran orquesta. Canta Raúl Navarro... y siempre las más bellas modelos.

MOLINO ROJO (Tribulete, 15). - Tarde y noche: Connie and Adolphe. 12 noche: Espectáculo típico español.

NEVA ROMANA (Restaurante-boite. Carretera de La Coruña, kilómetro 9,200. Teléfono 276-00-61). - Tarde y noche: Tongolele, Yll and Mark, y un gran programa, con las más lindas maniqués.

PAVILLON (Teléfs. 2-26-16-83 y 2-75-01-42). - Los 3 de Castilla y un fantástico programa de atracciones.

TEYMA. - Tarde y noche: las mejores orquestas y atracciones.

YORK CLUB (247-10-24). - Ballet Antonio Alegrias, ballet Jerry Girls, Gloria and Ralf.

#### OTROS ESPECTACULOS

AQUARIUM (Maestro Vitoria, 8). - Gran variedad de peces tropicales, reptiles, monos, etc.

FRONTON MADRID. - 10,15: Tres partidos a raqueta y uno a cesterpunta, con tres quinielas.

PISCINA PLAYA VICTORIA. - Metro Tetuán. Teléfono 279-11-53.

SAN DIEGO (Puente Valcárcas). - 4,30: Vacaciones de invierno. La becerrada. (Toleradas.)

SOL. - 10 mañana: Venganza siciliana e Historia de un amor.

SORRENTO. - 4: Hoy es día de fuga y El día más corto. (Tolerado.)

URQUIJO (Refrigerado). - 5: Complementos y La venganza de Milady.

VOZ (Alcalá, 184. 245-82-99). - Continúa desde las 4: El sargento York (Gary Cooper). (Tolerada.)

CANAIMA (El cabaret de las afueras. Marcelo Usera, 86. Tel. 2693132. 17 grados). - Víctorio Jack. Cuarenta vedettes en pista.

CARTAGO (Petit cabaret. Bravo Mirillo, 28. Glorieta Quevedo). - Las mejores atracciones.

CISNE NEGRO (Cartagena, 89. Refrigeración ideal). - Los Dos Españoles, Les Villalta, Rechet de la Tour y las más guapas vedettes.

CLUB IMPERATOR (Fernández de los Ríos, 59. 243-11-31. Refrigerado). - Tres orquestas. Únicamente tardes.

FLORIDA PARK (Tels. 273-10-74 y 273-10-99). - Hind Morabi, Chicho Gordillo y Martín Vargas.

FOLIES (Paz, 11. Tel. 231-24-40). Tarde y noche presente las mejores atracciones.</

# Enfermedad y clima

4

## PERSONAS ARDIENTES Y FRIAS

**N**UMEROSOS ensayos en la cámara climática, en la que se puede modificar la voluntad, la cantidad de ozono o Aran presente en la atmósfera, demostraron que una determinada concentración de ozono tenía siempre acción característica sobre el estado subjetivo y objetivo del hombre.

### CONSTITUCIONES CLIMATICAS

De este modo, Manfredo Curry, en su Instituto de Medicina Bioclimática de Riederau, a orillas del lago Ammersee, en los Alpes bávaros, clasificó a las personas en dos grandes grupos que reaccionan de una manera contraria a una misma concentración de Aran. Según Curry, hay individuos sensibles a valores de Aran elevados y otros que lo son a valores Aran bajos. Teniendo en cuenta la concordancia, bastante regular, entre valores Aran y frentes de tiempo (frios o calientes), denominó a estos dos grandes grupos humanos tipo F y tipo C. Los pertenecientes al grupo F serían sensibles a un frente frío, y los que forman parte del grupo C, a un frente caliente. También habló Curry de un tipo mixto, llamado M. Además, existiría el tipo S, o saludable, que tolera bien los cambios del tiempo, el paso de los frentes frios o cálidos y sólo acusa sensibilidad a ambos, cuando estos frentes son muy acentuados. El tipo resistente, o R, tolera admirablemente, sin molestias, los cuatro primeros frentes, aunque produzca cambios muy extremados del tiempo.

Hay dos maneras de averiguar a qué tipo climático pertenece una determinada persona. El más exacto científico es el método de la cámara climática. Al encontrarse en ella una persona con aire exento de ozono, si pertenece al tipo C experimenta sensaciones inflamatorias. La introducción de grandes cantidades de ozono producen inmediatamente una mejoría de las dolencias. El tipo F reacciona de una manera opuesta. La otra técnica se basa en el cuestionario redactado por el propio Curry de acuerdo con las experiencias obtenidas tras diez años de investigación. Es menos exacto, pero mucho más fácil de realizar en cualquier parte. Manfredo Curry observó que tanto las personas pertenecientes al grupo F o al grupo C poseen una construcción típica o una sensibilidad especial. Así, entre las personas del tipo F abundarían los individuos con rasgos faciales pronunciados; nariz larga, delgada y puntiaguda; boca rasgada y pequeña, frente elevada, ojos pequeños y profundos y cara pálida. En cambio, los sujetos del grupo C presentarían rasgos fáciles, suaves; nariz ancha, boca llena y carnosa, frente baja, ojos grandes muy separados y cara sanguínea.

### SENSIBILIDAD CLIMÁTICA

En cuanto a su especial sensibilidad y modo de ser, las personas del tipo F, sen-

sibles a un clima duro y frío, se caracterizarían porque se abrigan bastante, les gusta el baño caliente y huyen del agua, prefieren la calefacción central y se encuentran bien cuando sopla viento sur. Duermen bien con la ventana cerrada, con sueño profundo y en sueños escasos, despertándose tarde; no usan la almohada. Estas personas se encuentran a menudo mejor en el interior que en el exterior, no experimentando molestias en las habitaciones cargadas y mal ventiladas. Son individuos desganaos, fáciles a las náuseas. No toleran las grasas, pero prefieren la carne y los guisos salados y con especias. Tampoco son golosos. Tienen mala memoria, aprendiendo peor por este método; por su tendencia a las disputas y su preponderante mal humor son amigos de pleitos y enemigos de componendas. Su temperamento generalmente es tranquilo y flamático, y su rendimiento, proporcionado y prolongado. Son egoístas y sienten alegría de ganar dinero para ahorrarlo. Pertenecen al tipo visual, impresionándose más lo que ven que lo que oyen.

Una persona perteneciente al tipo C es totalmente opuesta. Con una acentuada sensibilidad a los vientos calientes del Sur, viste ropa ligera, prefiere un clima frío y vientos frios, así como los baños tibios o frios, y no le gusta mucho tomar el sol. En invierno le basta con una estufa o chimenea, encontrándose mal en las habitaciones cargadas porque siente constante necesidad de aire fresco. Por eso duerme bien con la ventana abierta. Su sueño es ligero, más bien intranquilo, con muchos ensueños, gustándole la cabeza alta para dormir. Se encuentra bien al despertar. Su apetito es bueno, constante; soporta las grasas y es goloso. Prefiere la fruta y verdura y desdén la sal y las especias. Tiene buena memoria y lo que aprende lo hace de este modo. Es una persona amable, sentimental, con necesidad de afecto. Su temperamento es emotivo, exaltado y vehementemente. Es un altruista y su mayor alegría es ganar dinero para gastarlo. Pertenecen al tipo acústico.

Para averiguar si una persona pertenece al grupo F o C o al mixto M, se le somete a un interrogatorio, formulándole preguntas basadas en el cuestionario de Manfredo Curry. Según la proporción de signos F o C positivos, se determina el tipo constitucional. Se consideran pertenecientes al tipo F a todas aquellas personas que respondían afirmativamente en un 70 por 100 al cuestionario tipo F, y como de tipo C, aquellas cuyos signos positivos pertenecían en un 70 por 100 al cuestionario tipo C. Se designan como Mc las personas que corresponden en un 10-65 por 100 al signo C mayúscula, y como Gf a las que tienen un 10-65 por 100 de signos F. Estos son los tipos mixtos. La dificultad del método reside principalmente en la habilidad de hacer las preguntas para conse-

guir las respuestas de interés del interrogado. A pesar de todo, en los tipos extremos o puros los resultados suelen ser bastante exactos, mientras que los tipos mixtos las clasificaciones apenas son utilizables.

### ADAPTACION AL CLIMA

Indudablemente, el clima actúa en conjunto sobre las personas, obligándolas a adaptarse al ambiente en que viven para soportarlo mejor. Obra de clima son las variaciones morfológicas que se observan en las diferentes razas. Así en los oriundos de las zonas tropicales el color oscuro de la tez les defiende de las radiaciones ultravioleta. En las regiones tórridas, el talle esbelto aumenta la superficie de evaporación cutánea. El sistema glandular de los negros permite una sudoración más profusa, al mismo tiempo que protege sus cuerpos de una capa de humedad. En cambio, los esquimales, con su figura pequeña, rechoncha, cubierta de grasas, pueden defenderse de las rigurosas temperaturas glaciales. Pero no sólo en la figura. También en la nariz actúa el clima. La nariz ancha permite una más fácil ventilación pulmonar a los habitantes del trópico. En cambio, la nariz reducida y alargada, propia de los pobladores de países frios, contribuye a que el aire helado se entibie y suavice el ser inspirado.

### EL SISTEMA NEUROVEGETATIVO

Escuchando a Curry se explican las misteriosas sensaciones de esos individuos que «sienten» el cambio de tiempo. Tales personas mucho antes de que los pájaros lo anuncien con su inquieto vuelo ya andan quejándose de su corazón de su estómago y de sus ojos de gallo. En esos días todavía hermosos en los que una persona corriente aún no percibe nada, notan algo extraño en torno suyo y sufren una gran depresión espiritual y una profunda sensación de angustia, que cede y se calma inexplicablemente cuando caen las primeras gotas de lluvia. Son las anticipadas alteraciones de Aran las que les avisan gravitando bioquímicamente sobre su hipotálamo y desequilibran el sistema nervioso vegetativo. La partícula del organismo más sensible a las mínimas variaciones del Aran es un cabello, y mucho más si se trata de una mujer rubia, que es el elemento sensible que registra las oscilaciones atmosféricas en los barómetros de mejor calidad.

Los cambios transitorios del Aran exigen una adaptación inmediata en este sistema que, merced a su extensa red nerviosa, conduce los impulsos climáticos hasta las más recónditas células del organismo, adonde llegan por el finísimo rectángulo terminal vegetativo. La capacidad de regulación vegetativa del cuerpo es limitada y a menudo insufi-



ciente para adaptarse debidamente a grandes variaciones climáticas permanentes o repentinas. El resultado es la enfermedad. El bienestar de las personas con un sistema nervioso vegetativo hipersensible depende en gran parte de las oscilaciones del clima. En estos enfermos sus dolencias mejoran con frecuencia cuando puede encontrar un clima favorable. Este es el motivo por el cual fracasa en ellos la terapéutica médica mentosa cuando han de permanecer en un clima adverso. Su curación se efectuaría rápida y fácilmente si se les transportara a un ambiente con un Aran propicio. Como no todo el mundo puede ir en busca de un clima ideal que fuese específico a su tipo bioclimático, el Instituto de Riederau crea climas artificiales para sus enfermos, a los que se proporciona ozono en la cantidad que lo precisa. Muerto Manfredo Curry, en la actualidad el continuador es su antiguo discípulo el doctor Hans Adolf Haensche.

En diversas clínicas y universidades de Alemania y Austria se preocupan por esta medicina bioclimática, especialmente la clínica neuropsiquiátrica de la Universidad de Innsbruck. Uno de sus miembros, el doctor Sandri, ha recorrido España dando conferencias y realizando mediciones de concentraciones de Aran en San Sebastián, Bilbao, Girona, Barcelona, Lérida y Madrid. Barcelona tiene un clima con valores medios de Aran bajos. En cambio, en Madrid ofrece valores medios de Aran altos. En la cátedra de hidrología médi-

ca de la Facultad de Medicina de Madrid el fallecido profesor San Román realizó trabajos en este sector de la bioclimática. Por otra parte, la beca Jaime

Balmes de Barcelona concede estancia gratis de tres meses en la clínica de Innsbruck para aprender el manejo del aparato de Aran. (Continuará.)

cuando las señoras prefieren

...por **ALGO** será!

a plazos, sin aumento, puede usted adquirirla en:

# KAPY

PASEO ONESIMO REDONDO, 18-TEL. 241 06 12  
MAYOR, 46-48 - TEL. 247 30 71

**La operación  
duró tres horas**

# Cómo Sofía Loren adoptó a la pequeña Concettina



**D**ESDE hace largos meses, Sofía Loren mantenía la idea de encontrar un niño de quien ocuparse, un pequeño a quien amar que reemplazaría al que ella no podía tener. Pero la adopción de un niño por Sofía representaba numerosos problemas. Primeramente, encontrar una familia que no tratase de aprovecharse de su fortuna y de su celebridad, y después, el problema legal; pues Sofía, como todo el mundo sabe, no está aún legalmente casada con Carlo Ponti.

Por fin, después de varios meses de paciencia, Sofía lo ha logrado gracias a su abuelo Domenico. Desde algún tiempo, Sofía hablaba ya a Carlo de su idea de encontrar un niño de quien ocuparse. Para Sofía «adoptar» no quería decir solamente hacer los papeles y los contratos en casa del notario. No; para la bella actriz quería decir tener un niño en quien pensar, a quien acariciar cuando estuviera cerca de ella, ocuparse de su educación, hacerle venir a Roma cuando ella se encontrase allí, de verle crecer y de obtener un poco de cariño a cambio.

Y después de todo no había otras soluciones.

«Lo que una mujer quiere, Dios lo puede.»

Numerosas personas de Pozzuoli conocen a Sofía desde hace mucho por la sencilla razón de que Sofía ha nacido en esta pequeña región, que se encuentra a quince kilómetros de Nápoles. Conociendo su drama y sus intenciones la escribieron para hablarle de una familia, los Greco, que tenían cinco niños y estaban muy necesitados. Sofía pidió a su abuelo que se informase sobre esta familia. Entre tanto, ella, que rodaba «Matrimonio a la italiana», debió volver a Nápoles para los exteriores del film.

En este momento, una com-

pañía de seguros, la I. N. A., propuso a Sofía, por mediación del doctor Mastracchi, buscar una familia napolitana a la cual ella daría una cierta cantidad cada mes para ayudarla.

En seguida Sofía pensó en los Greco, sobre todo porque durante este tiempo Domenico le había hecho conocer la bondad de esta familia de Poz-



Sofía con la madre de la pequeña Concettina

zuoli. La compañía de seguros aceptó la proposición de Sofía. Todo fue organizado en el mayor secreto y la cita fue preparada para el viernes siguiente.

La estratagema de Sofía iba a llegar más allá de sus esperanzas.

Por su parte, madame Greco tenía todo preparado para recibir lo mejor posible a la gran actriz. Para embellecer la casa, que es una humilde morada, donde no hay más que una habitación y otra donde se agrupan las seis camas y casi junto a una pequeña cocina, madame Greco había pedido prestados floreros y plantas a la frutería que se encuentra justo al lado de su casa. Después, ayudada por sus cuatro hijas mayores, había limpiado a fondo todo. Las sillas, la mesa y más de la mitad de los vasos habían sido prestados por todos los vecinos, los mismos que aquel viernes se encontraban junto a la puerta de la señora Greco para ver llegar a la bella actriz.

A su llegada, Sofía estaba un poco intimidada. Su primer movimiento fue para desembarazarse del sobre que contenía el cheque que iba a ayudar a madame Greco y a toda su familia para vivir un poco mejor durante algún tiempo. Pasado

el primer momento de apuro, madame Greco le dijo:

—Yo se lo agradezco mucho y debo decirle que es usted todavía más bonita al natural que en fotografías.

Esto hizo reír a Sofía, que entró en la casa.

En fila india, madame Greco presentó sus cinco niños a Sofía: Anunzia, de quince años; Giuseppa, cinco años; Giacomo, cuatro años; Concettina, tres años, y el último, Giovanni, cuatro meses.

Cuando llegó el turno a la pequeña Concettina, todos los asistentes se echaron a reír. La niña, con un dedo en la boca, balanceándose con un pie sobre el otro, se puso a mirar a la bella actriz de pies a cabeza y, siempre con el dedo en la boca, le sonrió, a lo cual Sofía contestó tomándola en sus brazos y haciendo sonar dos besos en las mejillas de la niña.

El café, caliente, en la cocina de leña. Todo el mundo se sentó. Concettina empezó a dar vueltas en la humilde habitación embellecida. De vez en cuando, con indiferencia, echaba una ojeada a Sofía. Poco a poco, la niña se aproximó a la actriz, vino a tocar su vestido, mirando detenidamente todos los detalles de la «toilette» de Sofía, y finalmente se



Sofía con su abuelo, intermediario de la «operación»

encontró sentada sobre las rodillas de la actriz.

Pronto la niña no se ocupó más de ninguno de los que la rodeaban. Sofía tampoco; por otra parte, se divertía con la niña hablándole en el oído, acariciándole los cabellos o haciéndola bailar sobre sus rodillas.

Llegó la hora de partir para las personas de la compañía de seguros y para el abuelo de Sofía. La actriz anunció que permanecería todavía un momentito. El momentito de Sofía duró dos horas.

Una vez que todo el mundo hubo partido, Sofía, realmente seducida por la niña, no interrumpió sus juegos con ella para hablar con su madre.

Le explicó cuán triste estaba por no tener niños. En buen napolitano, poco a poco Sofía logró enternecer el corazón de madame Greco.

«En el fondo —añadió Sofía—, usted tiene mucho trabajo con sus hijos, ¿por qué no me confía de vez en cuando la pequeña Concettina? Seré verdaderamente feliz ocupándome de ella cuando esté en Italia.»

Y Sofía le explicó su idea: cuando estuviera en Roma, la pequeña podría venir a vivir a su casa. Cuando fuera a Suiza para descansar, podría llevarla consigo.

Sofía prometió que cuando ella no estuviera allí sería su abuelo Domenico quien se ocuparía de la niña para que no careciera de nada.

«Más tarde irá al colegio en Roma —decía Sofía—, y entonces será cuando, conociéndome mejor ambas, podrá vivir definitivamente en mi casa.»

Eran las ocho de la noche, la hora de cenar para la pequeña. Sofía insistió en dar de comer a la niña, que a la mitad de la cena se durmió en los brazos de la actriz.

Cuando Sofía se fue, hacia las diez de la noche, anunció a madame Greco:

«Vendré a verla el primero de agosto, justo antes de mi salida para Israel, y después de mi regreso la niña vendrá a pasar algunos meses a mi casa.»

Por última vez, antes de dejar la pequeña morada, Sofía fue a ver a Concettina, que dormía con una sonrisa en los labios.

Junto a la puerta, Sofía no pudo contenerse y abrazó a madame Greco.

«Tiene un gran corazón», le dijo.

Antes de dos semanas Sofía volvió a ver a Concettina. Sofía ha previsto pasar tres días de vacaciones en Nápoles para estar con la niña.

Entre tanto ha tenido todo el tiempo para convencer a Carlo, quien encuentra ahora que la solución adoptada por Sofía es la mejor, puesto que ella ha recuperado la sonrisa y el buen humor.

Jacques HARVEY  
(S. U. N. C.)

## INTERESANTISIMO

Para amueblar o renovar total o parte de su mobiliario, le interesa mucho consultar con

**MUEBLES CABEZON**

Daremos el valor justo que merezcan los suyos, deduciéndolos de los que a usted puedan interesar, abonando la diferencia, si la hubiera, con facilidades

**MUEBLES CABEZON**

Paseo Delicias, 14 - 227 39 63  
Sebastián Elcano, 36 - 228 31 59

## AUTO-ESCUELA DIEGO

Malasaña, 26. Tel. 2243918

Comunica a sus alumnos, actuales y futuros, que se reanudarán las clases a partir del próximo lunes, día 17, ya que los exámenes comenzarán, nuevamente, en el mes de septiembre.

EN AUTO ESCUELA DIEGO,  
CARNET SEGURO, DESDE  
LUEGO



# En el Centro Santo Angel, 63 campesinos se transforman en especialistas industriales

◆ El centro ha sido fundado por el antiguo cura párroco de Avila don Angel Sánchez Lumbreras

◆ Proyectos inmediatos: trasladar el centro a Madrid y formar a 200 campesinos cada año

HACE un año que en Aldea del Fresno don Angel Sánchez Lumbreras llevó a cabo una experiencia social formidable. Seisenta y tres campesinos, en su mayoría de los pueblos de Avila, acudieron al centro recién fundado por don Angel para instruirse en los oficios de electricista, albañil o tractorista.

—¿Cómo se llama ese centro?

—Centro de Promoción Popular Santo Angel—nos informa don Angel.

El más joven de aquellos hombres del campo tenía dieciocho años, y el más viejo, treinta y dos, y estaba casado. Malvivían en el campo, donde cada día sobran más brazos. Brazos de hombres laboriosos, que pueden aprender un oficio y ser útiles en ese otro sector de la economía que se desarrolla cada vez más en nuestro país: la industria.

—¿Con qué medios cuenta para sostener esta obra?

—Instalamos en una finca de Aldea del Fresno el centro, con las aulas, talleres y residencia. Después nos concedieron becas con cargo al Fondo de Protección al Trabajo y otras ayudas oficiales y privadas.

—¿Qué finalidad persigue con esta labor?

—La de recoger a los campesinos de los pueblos donde la emigración es muy fuerte, dar a estos campesinos una formación profesional y luego procurar colocarlos.

Durante cuatro meses los sesenta y tres hombres del campo siguieron los cursillos, y después fueron colocados por don Angel en distintas empresas. Hoy están todos situados y algunos ganan sueldos de ocho y diez mil pesetas. Hemos leído algunas cartas en las que se informa a don Angel sobre la conducta profesional y humana de estos hombres convertidos en productores de la industria: son cartas de elogio hacia un comportamiento en el que se adivina, sobre la buena condición del aldeano, el espíritu que les ha inculcado este buen cura de pueblo.

—¿Por qué se ha dedicado a esta tarea, don Angel?

—Digamos que por amor al prójimo—contesta, sonriendo.

Don Angel, que tanto cuidado pone en las almas de sus feligreses y en la formación de sus campesinos, no se cuida en absoluto de su barba canosa.

—O si le gusta un vocabulario más moderno—añade—, diga que por inquietud social.

Don Angel—que fué muchos años cura párroco de esos pueblos de Avila de donde ahora salen sus alumnos—tiene el aire literario de esos curas de la posguerra europea, cuando los sacerdotes de la Iglesia, después de verse sacudidos por mil tragedias y heroicidades, se preguntan si aman suficientemente a sus prójimos, si los aman como Dios manda o si hay que ir más lejos todavía, hasta darse por completo en una labor auténticamente social. Y realizar una obra social tan sugestiva como esta es cumplir del modo más alto ese precepto evangélico del amor al prójimo. Aquella distinción que tanto preocupa al cura de «El cielo y la tierra» de si hay que amar a Dios en los hombres o a los hombres en Dios, se muestra con claridad ante don Angel: amar a Dios en los hombres, en la vida vulgar y cotidiana, haciendo por ellos todo el bien de que se es capaz.

—¿Cuáles son sus proyectos para el próximo curso?

—Organizar el centro en un edificio de la carretera de Aragón, acondicionándolo para residencia, aulas y talleres. Hemos de aumentar el número de cursillos a doscientos. Además, queremos crear una nueva especialidad: la de operarios de maquinaria de obras públicas, de los que hay mucha falta. También queremos extender la formación a otros oficios industriales: carpintería metálica y soldadura.

—¿Habría posibilidades de seguir colocando a los cursillistas?

—Creemos que sí, después de las seguridades que me han dado varios empresarios. Pero, además, tenemos el propósito de organizar talleres cooperati-

vos integrados por obreros salidos del centro Santo Angel.

Don Angel tiene ya muchos años sobre sus espaldas, pero su espíritu es juvenil, y esto se adivina en el brillo de su mirada, en el calor de sus palabras, en todo el entusiasmo que pone en sus proyectos.

—Nuestros planes inmediatos son los de coger a los muchachos campesinos desde los catorce a los dieciséis años, para estudiar mejor su vocación y sus aptitudes. De esta forma podremos obtener de ellos mejores especialistas industriales.

—Pero para todo esto hacen falta medios, muchos medios—objetamos.

—Esperamos que la Administración nos apoye a través, principalmente, de los Ministerios de Educación Nacional y de Trabajo.

—¿Qué otros proyectos tienen para el futuro?

—Se me ha propuesto que me encargue personalmente de crear otros cuatro centros análogos en toda España, para sacar un millar de operarios de



obras públicas, aparte de otros especialistas. Estos otros cuatro centros estarían radicados en Barcelona, Sevilla, Badajoz y Salamanca.

—¿Y llevará adelante esa gran labor?

Don Angel sonríe irónico y nos contesta:

—De momento, déjeme llevar a buen puerto el proyecto de instalación en Madrid del centro que nació en Aldea del Fresno. Luego, si cuento con colaboración y ayuda adecuada, ya veremos.

O. N. M.

## ASTURIAS HOY

Por César Alvarez

# CONSEJOS ECONOMICOS-SINDICALES EN TODA LA PROVINCIA

◆ Tres leones de un circo, muertos a tiros por culpa de una enfermedad contagiosa

**O**VIEDO. (Crónica de nuestro corresponsal, César Alvarez.)—Desde los primeros días del mes de julio vienen celebrándose por toda la provincia consejos económicos-sindicales, cuya organización obedece a la necesidad que siente Asturias de iniciar una etapa de desarrollo económico y social. La expectación despertada por la iniciativa de la Organización Sindical de convocar a todos los asturianos a un diálogo a puerta abierta está traduciendo en unas asambleas de las que cabe esperar magníficos resultados.

Hasta ahora pasan ya de veinticinco los municipios en los que se han redactado provechosas conclusiones sobre agricultura, ganadería, montes, pesca, ordenación industrial, comunicaciones, obras y servicios, viviendas y urbanismo, promoción turística, formación profesional, educación y marina mercante.

La participación en las discusiones de profesores, empresarios, sacerdotes, médicos, abogados, trabajadores, en número que no podemos calcular por el momento, constituye el mejor testimonio que podríamos aportar en favor de una iniciativa tendiente a buscar soluciones a los diversos problemas que tiene planteados la provincia.

Los consejos económicos quedarán finalizados en octubre.

### ● TRES LEONES MUERTOS A TIROS

En una de estas últimas noches fueron sacrificados tres leones del Circo Monumental, que se encontraba actuando en la veraniega ciudad de Gijón. Los animales, todos ellos machos, de unos ocho años de edad, cayeron bajo las balas de una escopeta manejada por el domador francés Roland Prin, el cual no pudo evitar unas lágrimas de dolor...

Las causas de la enfermedad contraída por las fieras no están del todo claras. Sólo se sabe que es una anemia contagiosa. Los leones comenzaron a adelgazar, se les cayó el pelo y perdieron el apetito. De nada sirvieron las vitaminas que recomendaron los veterinarios. En cuatro meses las fieras se pusieron tan graves que no hubo más remedio que eliminarlas. Se quiso evitar así que el mal afectara a otros animales del zoo circense.

Roland Prin repondrá los leones muertos y seguirá mundo adelante con su arriesgado número. Enterrados en Gijón quedarán «Romeo», «Sultán» y «Taga», como mudo testimonio del paso del circo.

### ● CONSTRUCCION DEL SEGUNDO PARQUE SINDICAL DE ESPAÑA

Por la Junta Económica Sindical Administrativa ha sido adjudicada la subasta de las obras de construcción de un parque deportivo sindical en La Felguera, por un importe inicial que rebasa los diecisiete millones de pesetas. Es ésta la primera fase de un amplio proyecto tendiente a dotar al valle del Nalón de un espacioso recinto de recreo, considerado como el segundo de España, después del complejo deportivo de la Puerta de Hierro de Madrid.

Las obras constan de dos piscinas reglamentarias para personas mayores, de otra piscina destinada a los niños, de una pista de cemento para la práctica de diversos juegos, de una bolera típica asturiana, de cafetería-restaurante, de campo de fútbol iluminado, de un gimnasio con las medidas precisas, así como de otras instalaciones complementarias.

La superficie total de los terrenos es de veinte mil metros cuadrados, siendo la capacidad del recinto para unas diez mil almas.

### ● MUCHACHAS DE LAS PROVINCIAS ECUATORIANAS EN OVIEDO

Durante los días 7 y 8 de septiembre permanecerán en Asturias treinta y cinco muchachas de las provincias ecuatorianas que actualmente asisten a un cursillo en el albergue de la Sección Femenina de Benicásim.

Han sido varios los organismos oficiales y las entidades privadas que han concedido subvenciones para que estas muchachas puedan realizar un viaje por España. Visitarán Madrid, Zaragoza, Toledo, Aranjuez, el Valle de los Caídos, Avila, Salamanca, Medina del Campo, Valladolid, León, Oviedo, Santander y Bilbao, desde donde embarcarán con dirección a su tierra.

Dirige la «tournee» una joven asturiana, mando de la Sección Femenina, que reside desde hace unos años en Santa Isabel de Fernando Poo.

## Precisamos vendedores

para Madrid, de veintidós a veintiséis años. Imprescindible fuerte personalidad. Elevada cultura general y afán de superación. No es necesario experiencia en venta. Preparación mediante cursillo.

Importantes ingresos y posibilidades de ascenso.

Llámen al teléfono 2552609 en horas de oficina.

(6.032.)

## Herramientistas torneros

v. ajustadores - montadores

Necesita talleres B. K., jornada continuada, bien remunerados. CRONOS, 57. Zona industrial Canillejas.

(9.934.)

## Rialto - Fantasio - Figaro

LUNES PROXIMO, ESTRENO

LA MAS EMOCIONANTE HISTORIA DE PIRATAS DEL CINE DE TODOS LOS TIEMPOS



ERROL FLYNN  
OLIVIA DE HAVILLAND  
BASIL RATHBONE

# EL Capitan BLOOD

DIRECTOR MICHAEL CURTIZ

AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS

CONSULADO (LA MEJOR SALA DE MADRID) y ROXY sala B

(REFRIGERADOS POR COMPRESORES)

SESIONES: 7 y 10,30

LUNES PROXIMO, ESPECTACULAR ESTRENO

Cálidas como el desierto... Bellas como las estrellas... Salvajes como los caballos que montan... Crueles como el filo de sus espadas...



# AMAZONAS NEGRAS

JOHN DEREK  
ELAINE STEWART  
CINEMASCOPE  
DIRECTOR DON WEIS

PARA MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

### SERVICIO DE CONCENTRACION PARCELARIA

En el «Boletín Oficial del Estado» número 194, correspondiente al día 13 de agosto de 1964, página número 10673, se publica el anuncio para la subasta de las obras de red de caminos secundarios en San Mamed de Piñeiro (La Coruña), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 1.771.801,64 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las oficinas centrales del Servicio de Concentración Parcelaria en Madrid (calle de Alcalá, número 54) y en la Delegación de dicho organismo en La Coruña (Primo de Rivera, 3) durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas antes de las doce horas del día 12 de septiembre de 1964, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las oficinas centrales a las doce horas del día 21 de septiembre de 1964.

Madrid, 13 de agosto de 1964.—El director.



**¡qué calor!**



**AGUILA... por favor**

**LA CERVEZA QUE HACE AMABLE LA SED**



# PUEBLO - EXTRA

15 de agosto de 1964 ☆ 16 páginas especiales



## TODO DISPUESTO PARA LA XVIII OLIMPIADA

● 2.400 millones de pesetas se han invertido en la construcción de instalaciones deportivas

### SE ESPERA LA LLEGADA DE MAS DE 30.000 TURISTAS

CON pocos meses ya por delante para la inauguración de la XVIII Olimpiada, que tendrá lugar en octubre de este año, Tokio, la capital japonesa, va tomando el aspecto de una bella y moderna ciudad internacional, a lo que contribuye la construcción de numerosas instalaciones deportivas y varias carreteras olímpicas.

Los cuarenta millones de dólares invertidos en la construcción de estadios olímpicos, gimnasios, carreteras y autopistas

han cambiado por completo la fisonomía del Tokio metropolitano. Son numerosas las torres y los arcos que ya comienzan a verse con los signos olímpicos, así como los numerosos anuncios fluorescentes que hacen referencia al mayor festival deportivo del presente año.

Recientemente ha sido concluida la autopista que une el aeropuerto internacional de Tokio con el centro de la capital, así como con otras carreteras olímpicas.

Evidentemente esta autopis-



Vista panorámica de la ciudad olímpica Yoyogi, y en primer término, el gimnasio nacional, diseñado por Kenzo Tange, el más famoso de los arquitectos japoneses

ta y las carreteras auxiliares contribuirán a evitar un previsible caos de tráfico durante la Olimpiada y facilitarán, sin duda, la tensión de circulación en la ciudad más grande del mundo.

El día 10 de octubre sonarán las trompetas que anunciarán al mundo el comienzo del importante acontecimiento deportivo. En esa fecha las enseñanzas nacionales de los países participantes serán también izadas alrededor del gigantesco estadio Nacional, en el que se inauguran los Juegos Olímpicos con el desfile de los cientos de atletas que recibirán el aplauso de más de 80.000 espectadores que se espera asistan a la jornada inaugural de la Olimpiada de 1964.

A partir de entonces, los atletas rivalizarán noblemente por alcanzar los honores de la

victoria en las distintas pistas de Tokio y de sus alrededores.

#### ● EL ESTADIO NACIONAL, EL MAS GRANDE DE ASIA

El estadio Nacional, situado en el parque olímpico de Meiji, ha sido ya concluido, excepto en detalles menores de decoración interior. Las pruebas atléticas, así como los encuentros de fútbol, tendrán por escenario este estadio, el más grande de los existentes en Asia. En el parque olímpico de Meiji se halla también el gimnasio metropolitano de Tokio, adyacente al estadio Nacional. En él tendrán lugar, lógicamente, las pruebas de gimnasia correspondientes. Tiene una capacidad para 7.000 espectadores, y fué construido con ocasión de los III Juegos Asiáticos.

Próxima al gimnasio se encuentra la piscina cubierta metropolitana, donde se desarrollarán las pruebas de natación de estos Juegos Olímpicos, así como los encuentros de waterpolo. La piscina, que puede acomodar a 3.000 personas, fué igualmente construida para los III Juegos Asiáticos.

En cuanto a las facilidades en materia de carreteras y autopistas, los trabajos se iniciaron hace algunos años, poco después de haberse elegido Japón como lugar de los Juegos Olímpicos de 1964. Pese a que los trabajos se iniciaron hace varios años, poco se había notado en ellas hasta ahora. Desde hace poco tiempo se trabajó en ellas de forma intensiva, hasta tal punto que el sistema de autopistas y carreteras propuesto está ya muy próximo a su terminación.

Esta actividad se debe, sin duda, al «mágico poder» que arrastra una olimpiada. Así es cómo pueden verse ya en la capital japonesa nuevas construcciones olímpicas, un gimnasio

nacional, cuya estructura es única, y su edificio anejo en el parque de deportes Yoyogi, cerca de la ciudad olímpica y del parque Komazawa, el segundo complejo deportivo japonés, detrás del de Meiji.

El parque deportivo Komazawa, unos diez kilómetros al sudoeste del estadio Nacional, ha sido ampliado. En él podrán celebrarse también las pruebas olímpicas de balonvolea, lucha, encuentros de fútbol y de hockey. Su coste total ha sido de trece millones de dólares. Su construcción se ha llevado a cabo con un doble propósito: desarrollar en él cómodamente los deportes olímpicos citados y dotar para el futuro a los diez millones de habitantes de Tokio de un lugar de recreo una vez concluida la Olimpiada.

#### ● CONSTRUCCIONES UNICAS EN EL MUNDO

El nuevo parque tiene, pues, pistas atléticas, gimnasio, campos de diferentes deportes tanto cubiertos como al aire libre. Su construcción es de una concepción tan atrevida, que hacen que sea único en el mundo. En el centro de su plaza central, adornada con plantaciones de flores, fuentes y piedras de granito, se levanta una torre de 50 metros de altura desde la que se efectuarán los controles de comunicaciones, de emisiones radiofónicas así como los mandos para el suministro de agua a los distintos departamentos olímpicos.

El estadio de Komazawa tiene una capacidad para 22.000 espectadores sentados. Su techo tiene la forma de una parábola. Será utilizado para los encuentros eliminatorios de fútbol. Por su parte, los combates de lucha tendrán por escenario el gimnasio, cuyo tejado tiene una estructura multiangular, sin pilares que lo sostengan. Su aforo es de 4.000 per-

sonas sentadas y fué construido a un coste de dos millones de dólares.

En el Centro de Deportes Yoyogi, próximo a la Ciudad Olímpica, se han levantado supermodernas estructuras, donde tendrán lugar las pruebas de natación y de baloncesto.

Otro nuevo edificio olímpico es el Nippon Budokan, ahora bajo las últimas etapas de su construcción, cerca del palacio imperial, escenario de las competiciones olímpicas de judo. Recuerda en su construcción a un templo japonés. Su techo es de forma octogonal, y está cubierto con planchas de cobre. Tiene capacidad para 15.000 personas, y su terminación total está prevista para finales de agosto, después de haberse gastado en el mismo seis millones de dólares.

Otros deportes olímpicos tendrán lugar de competición dentro de los límites de la capital, tales como esgrima, boxeo y deporte hípico. Otros se desarrollarán en las afueras, incluyendo la carretera de Hachioji, donde se celebrarán las pruebas de ciclismo, y los lagos de Toda y Sagami y la bahía de Enoshima, donde tendrán lugar las competiciones de vela y remo.

En esta Olimpiada tomarán parte 4.000 atletas y directivos de Japón. En cuanto a la participación extranjera, se espera un concurso de 8.000 participantes, pertenecientes a casi un centenar de países, lo que hace que esta XVIII Olimpiada sea la más concurrida de todas las celebradas hasta el presente.

Por añadidura, se espera que durante los días de celebración de los Juegos Olímpicos un contingente de 30.000 turistas visitarán no sólo las competiciones, sino también la capital japonesa y otros lugares del Imperio del Sol Naciente.

(Europa Press.)



Estas son las cabinas para la Prensa, radio y televisión, instaladas en el Athletic Stadium, con capacidad para 22.000 espectadores, donde se disputará el torneo de fútbol en su fase preliminar

18

AGOSTO

Santa Elena

**ASPIRADOR DINAMICO PHILIPS**  
Mejores no hay  
HA 2706

# ATLETISMO Dos récords nacionales, batidos en el Gran Premio Internacional de La Coruña

OTERO, lanzamiento de martillo (58,38 metros) y GARRIGA, salto de altura (2,02 metros)

LA CORUÑA.—Con gran brillantez se ha celebrado el octavo Gran Premio Internacional Ciudad de La Coruña de atletismo, que ha reunido, en las pistas y fosos del estadio municipal de Riazor, a los mejores especialistas españoles, tunicinos y belgas. Las marcas que se obtuvieron fueron, en líneas generales, muy buenas, pero lo más sobresaliente para España han sido los registros de José Otero, segundo en lanzamiento de martillo, que estableció el nuevo récord nacional absoluto con su marca de 58,38, aun cuando el belga Thum, con un lanzamiento de 66,90, lograra el triunfo absoluto y se adjudicase el VIII Gran Premio al alcanzar una puntuación total de 1.504 puntos.

Otra nueva marca española ha sido lograda por Garriga, en salto de altura, al salvar el listón con una altura de 2,02, haciendo luego tres intentos para lograr la mínima establecida para Tokio, que son los 2,6, sin conseguirlo, pero observándose grandes posibilidades de rebasarla.

Los resultados técnicos de las distintas pruebas fueron:

100 metros lisos: 1, Pérez Villar, 10 segundos 7/10; 2, Quinteiro, 10-8/10; 3, Prunell, 10-

8/10; 4, Geroms, 10-8/10; 5, Boulosa, 10-9/10.

Triple salto: 1, Areta, 15,67 metros; 2, A. Trunell, 15,53; 3, Miragalla, 14,10.

Salto con pértiga: 1, Consegal, 4,50 metros; 2, Sola, 4,30 metros; 3, Lombau, 3,60.

3.000 metros obstáculos: 1, Fernández, 8-55-6/10; 2, Salgado, 8-59-8/10; 3, Lavidi, 9-00-8/10; 4, Mastouri, 9-05-2/10; 5, Alonso, 9-15-8/10.

Lanzamiento de peso: 1, De la Gándara, 16,63 metros; 2,

Potsch, 15,72; 3, Zaunshirn, 13,94; 4, Larragen, 13,48.

800 metros: 1, Barbeitos, 1-50-9/10; 2, Esteban, 1-51; 3, Tomás Barris, 1-51-2/10; 4, Torrado, 1-53-8/10; 5, Amigo, 1-54-3/10; 6, Viñas, 1-54-9/10.

Lanzamiento de jabalina: 1, De Andrés, 71,75 metros; 2, Zunz, 59,04; 3, Ribeira, 50,23.

Salto de altura: 1, Garriga, 2,02 metros (récord nacional); 2, Geroms, 1,85; 3, Amil, 1,70.

400 metros lisos: 1, Jarrys, 49-3/10; 2, Arteaga, 49-6/10; 3, Gayoso, 49-6/10; 4, Cano, 50-4/10; 5, Duró, 51-7/10.

Lanzamiento de martillo: 1, Thum, 66,90 metros; 2, Otero, 58,38 (récord nacional); 3, Potsch, 57,22; 4, Zaunshirn, 52,11; 5, Jáuregui, 51,26.

5.000 metros: 1, Gamoudi, 14-7-6/10; 2, Haro, 14-12; 3, Mannasi, 14-21-8/10; 4, Khamassi, 14-29-5/10; 5, Gutiérrez, 14-32-6/10; 6, Guerrero, 14-51-2/10. (Mencheta.)

## Los equipos castellanos en la Tercera División

# EL MADRILEÑO PIENSA MEJORAR SU CLASIFICACION DEL AÑO PASADO

SUS PARTIDOS LOS JUGARAN EN EL CAMPO DE LA CIUDAD LINEAL

LOS equipos madrileños de la Tercera División ya están en plena actividad de entrenamiento con miras a la próxima y difícil campaña. Uno de los que no se «duermen» en la composición de la plantilla y preparación es el Club Madrileño, «ahijado» del Plus Ultra.

—No queremos —nos dice su presidente, don Antonio Gómez Bravo— sufrir este año las inquietudes del pasado. La amenaza del descenso durante muchas jornadas no se repetirá esta próxima temporada.

—¿Esa seguridad es porque habrá mejor equipo?

—Así lo creemos firmemente. —¿Fundamento de esa creencia?

—El contar con los que más destacaron, y pasar a la plantilla por edad, los más sobresalientes de nuestros juveniles. —¿Quiénes se quedan?

—Estos siete: Yagüe, Pascual, Pastor, Sánchez, Ortega, Aráez y Fredy.

—¿Pasa del Madrileño al Plus Ultra algún jugador de la temporada pasada?

—Por ahora, sólo García, Filia y Martín II.

—Hace tiempo se dijo que el Madrileño renunciaría a su permanencia en la Tercera División. ¿Lo pensaron alguna vez?

—Nunca. Lo único que se comentó fue el deseo de volver a actuar en el grupo extremeño-mancheño. Este año confiábamos le correspondiese a otro equipo madrileño. Pero no ha sido así. No por ello dejaremos de luchar con afán de superación en un grupo que estimamos más fuerte que el otro castellano.

—¿A quiénes considera como más difíciles adversarios?

—Al Badajoz, Cáceres, Extremadura, Manchego y algún otro que ahora no parezca favorito.

—Al desaparecer el estadio San Miguel, ¿dónde jugarán?

—En la Ciudad Lineal. El calendario nos ha favorecido al poder jugar cuando no lo hace nuestro «padrino» el Plus Ultra.

—En el San Miguel tenía el Madrileño muchísimo seguidores. ¿Los tendrá en la Ciudad Lineal?

—¿Por qué no? Si en aquel campo convencimos plenamente por practicar fútbol de calidad, en la Ciudad Lineal tengo la seguridad de que lo haremos igual. Por consiguiente, confiamos que los aficionados de esta populosa barriada nos alienten sin desmayo en los partidos ante contrarios más

potentes por su desarrollo económico.

—¿Cambio de entrenador?

—No. Sigue el mismo.

—Haga la quiniela de clasificación de su equipo.

—Entre los seis primeros me conformo. Por nuestra misión de «vivero» de jugadores para nuestro «protector» Plus Ultra nos obliga a la permanencia

solamente en la categoría nacional que disfrutamos.

—Supongamos que el Madrileño ascendiese y el Plus Ultra no. ¿Qué pasaría, señor presidente?

—Nada. Porque toda la «familia» nos llevamos muy bien. Eso es bueno.

R. LA TORRE

## Mañana, en Barcelona, partido amistoso entre el REAL MADRID y el EUROPA

Mañana en Barcelona comenzará la temporada del Real Madrid, enfrentándose en la capital catalana, en partido amistoso, al Europa. Para este partido, el entrenador madridista Miguel Muñoz ha designado a los siguientes jugadores, que hoy por la noche, por vía aérea, saldrán para Barcelona:

Porteros, Araquistain y Betancort; defensas, Miera, De Felipe, Casado y Calleja; medios, Santisteban, Felo y Santos; delanteros, Serena, Ribada, Suárez, Morollón, Evaristo y Bueno.

El partido servirá para ir acoplado el equipo, que en este mismo mes tendrá que intervenir en distintos torneos internacionales de gran importancia, como lo son el Carranza y Mohamed V, de Casablanca.



## OTTO BUMBEL, ENTRENADOR DEL ATLETICO DE MADRID

Barinaga, asesor técnico

Según informábamos ayer, Otto Bumbel será el entrenador del Atlético de Madrid en la próxima temporada. Pero esto no quiere decir que el hasta ahora preparador rojiblanco, Sabino Barinaga, abandone el Atlético.

Barinaga seguirá en el Atlético de Madrid, ocupando el puesto de asesor técnico y trabajará en colaboración con Otto Bumbel.

Esta medida de la directiva rojiblanca demuestra que en la próxima temporada el Atlético de Madrid intentará dar la campanada.

## III Campeonato Mundial de Acrobacia Aérea

Se celebrará en el aeródromo de Sondica en el próximo mes de septiembre

★ Once países han formalizado su inscripción



El equipo español, integrado por Castaño, Aresti, Latonda y Ugarte, de pie, y Negrón, Arrabal y Quintana, sentados

BILBAO, 14.—Hasta el momento 11 países han formalizado sus inscripciones para los Campeonatos del Mundo de acrobacia aérea, que se celebrarán en el aeródromo de Sondica (Bilbao) en la primera quincena del próximo mes de septiembre.

Se trata de los siguientes países: Africa del Sur, Checoslovaquia, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Hungría, Alemania occidental, Alemania oriental, Suiza, Rusia y España. El total de los participantes es de 49, seis de ellos mujeres.

La prueba constará de tres eliminatorias y otras tres finales, en las cuales se pondrá en juego el título individual mundial.

Entre los trofeos destaca la Copa «challenge» P. N. Nesterov, para el equipo que consiga la máxima puntuación en las eliminatorias, así como la Copa «challenge» de la Federación Aeronáutica Internacio-

nal, para el campeón mundial que revalide tres veces su título.

El equipo ruso aparece como uno de los más claros favoritos. El tipo de avión usado por los rusos será el deportivo «Yak-18-P», diseñado por A. F. Yakolev, con una potencia de 260 caballos.

Los rusos, que harán escala en París, llegarán a bordo de dos aviones civiles, que transportarán asimismo las aviones para la competición. Al frente del conjunto ruso viene el miembro del Jurado internacional A. Pakhonov.

Rusia tomará parte con el máximo de participantes, es decir, tres pilotos para la categoría femenina y cinco para la masculina.

Según el mismo teniente coronel Aresti, el presupuesto de estos III Campeonatos del Mundo de Acrobacia Aérea supera los siete millones de pesetas. (Alfil.)

## Hoy comienza el IV Torneo de la Costa del Sol

MALAGA, 15.—Ya se encuentran en esta capital los equipos que van a participar en el IV Torneo Internacional Costa del Sol, que comenzará hoy en el campo de fútbol de La Rosaleda.

Los jugadores alemanes del Borussia realizaron ayer un ligero entrenamiento y posteriormente lo hicieron los marroquíes y sevillanos.

También han llegado a Málaga personalidades del mundo deportivo de distintos puntos de España y críticos deportivos.

El Málaga se enfrentará al Borussia, de Dortmund, y el Sevilla al equipo de las Fuerzas Armadas Reales, de Marrocos.

La expedición del Sevilla la forman los jugadores Molina, Mut, Rebellón, Gallego, Campanal, Maraver, Ruiz-Sosa, Achúcarro, Cardo, Oliveros, Diéguez, Cabral, Bancelero, Rivera, Costa y Flores.

Fernando Daucik tiene ya designada la alineación que será: Molina; Rebellón, Gallego, Campanal; Ruiz-Sosa, Achúcarro; Oliveros, Diéguez, Cabral, Bancelero y Flores. (Mencheta.)

## CLARA CON LIMON

Tanto misterio por parte del Madrid en la cuestión Di Stéfano, y luego es éste quien corre el velo con la publicación de las cartas propias y de Bernabéu que han dado lugar a los dimes y dretes de estos días.

Pero lo cierto es que el famoso mago del balón no ha sido despedido como una «Menegilda» cualquiera, sino que más bien ha salido por la puerta grande y a hombros de las asistencias que iban por ahí y a ver al duque.

Pero Alfredo i m o ha decidido a última hora no salir de España, y defenderá los colores del club más representativo de esas seis letras sonoras que constituyen el nombre de nuestra Patria.

Mientras, Saporta, en Lausana, procurando estar quieto y tranquilo de las agitadas andanzas madrileñas.

Y a todo esto, don Santi, en Santa Pola, preparando el regreso a los madriles para asistir a la asamblea-encerrona de la que saldrá confirmado para otros cuatro años de feliz pero cada vez más difícil mandato.

El gesto fue bonito. Lo primero que hicieron los muchachos colchoneros fue ir a la clínica de la Concepción para ver a su infortunado compañero Martínez bajo los efectos terribles del coma que le tiene sumido en inconsciente sueño desde hace más de un mes.

Bonito, porque revela un compañerismo ejemplar, y ese espíritu de solidaridad que ha sido siempre norma en el club de don Vicentuco.

CAYETANO

**Caballos en Lasarte** Mañana, el Criterium Nacional y el Iradier

**S**AN SEBASTIAN, 14. (Por telex, de nuestro enviado especial.) — Lueve en San Sebastián. Y mucho. Nada de simirir, sino lluvia torrencial, que en la noche de ayer fué precedida de una gran tormenta con aparato de relámpagos y truenos. La pista de carreras va a estar muy pesada, y ello sin duda va a influir en gran parte de los resultados. Cinco pruebas en el programa con el Criterium Nacional y el Iradier como platos fuertes. La carrera reservada a los gentlemen y un hándicap desdoblado, con gran número de participantes, completan la jornada. Seis potros, en el Criterium. Lo mejor de cada casta. Che Nene y La Mimosa, por la cuadra Dos Estrellas; Ricky, por José Luis Carreira; Damasco, por la cuadra Esperanza; Dumping, por la Cruz del Sur, y Difa, con

los colores de Chamber. Carrera difícil de pronosticar, puesto que parece que Ricky, el potro que hasta ahora ha demostrado ser el mejor, no se encuentra en buen momento. Por ello nos decidimos por Damasco, viendo en La Mimosa su más calificado enemigo. Ocho caballos, en el Iradier, de los que sobresale Caírel, que el último día salió mal. Esta vez lleva la monta de Carudel, y ello nos hace apuntar más en su favor. De los restantes, Tamir, que ha ido bien en sus trabajos de entrenamiento, y Nisesabe nos parecen los indicados para escoltarle. Nuestros pronósticos para las restantes pruebas son: Premio Ponce de León: Bizerta, Zala y Don Zoilo. Premio Avenida: Little Mo, Puerto Rico y Ráfaga. Premio Alameda: Vandyke, Artizar y Grace. Rascón LOPEZ

**"El triunfo de Pons y Anglada es el premio a su constancia"**

«La escalada de la montaña maldita contrasta la categoría de nuestros montañeros»

**Habla para PUEBLO el presidente de la Federación Española de Montañismo**

**N**ADA más tener noticia del regreso de don Félix Méndez, presidente de la Federación Española de Montañismo, del Campamento Internacional de Alta Montaña, celebrado días atrás en los Picos de Europa, nos hemos puesto en contacto con él para charlar sobre el éxito alcanzado por los dos escaladores catalanes con la conquista del Eiger por su cara norte. Don Félix Méndez, con esa amabilidad en él característica, empezó diciéndonos: —Me he llevado una gran alegría al conocer la noticia,



Campamento de alta montaña, en Picos de Europa.

pues este triunfo de Anglada y Pons es el premio a su constancia, pues he de decirle que hace dos años ya lo intentaron; sin embargo, en aquella ocasión el tiempo les fué desfavorable: les sorprendió una gran tormenta y les obligó a abandonar, aunque ellos esperaron varios días para ver si el tiempo mejoraba; pero como éste continuaba malo decidieron regresar a España. Este año han tenido más suerte y han podido conseguir lo que con tanta ansiedad habían buscado.

—¿A su juicio, cuál es la mayor dificultad del Eiger? —Son muchas y muy variadas las dificultades que encierra la escalada del Eiger; pero posiblemente la mayor sea la gran altitud sobre la base hasta la cumbre, principalmente en el último tercio. La escalada por la pared norte no es sólo difícil, sino muy peligrosa; en esta parte son muy frecuentes las avalanchas de piedras, que como comprenderá hacen muy peligrosa la ascensión. Realizando esta escalada, que han coronado con éxito Anglada y Pons, murieron de frío, precisamente esta noche hace exactamente un año, los montañeros aragoneses Alberto Rabada y Ernesto Navarro.

—¿Qué representa para el montañismo español el éxito del Eiger? —El haber escalado el Eiger por la parte norte representa el contraste de la categoría de los escaladores españoles ante el mundo. Pons ya había conseguido otro gran triunfo hace tres años: conquistó, en unión del alemán Pokorski, la cara norte del Cervino, en la frontera de Suiza e Italia.

Anglada y Pons han participado en la primera expedición española a los Andes del Perú y en la segunda realizada con el nombre de Ciudad de Barcelona. Se trata, por lo tanto, de dos escaladores de mucha experiencia.

—¿En qué situación se encuentra actualmente el montañismo español? —La situación es excelente y se nota un gran incremento entre la gente joven en la práctica del montañismo. En los últimos años se ha multiplicado la afición, como se ha demostrado en el campamento internacional de alta montaña celebrado hace unos días en los Picos de Europa.

—Háblenos de ese campamento internacional de alta montaña. —Se ha celebrado en los Picos de Europa, en el campo de alta montaña, donde habían fracasado anteriormente dos expediciones. He de hacer constar que de todos los montañeros que han salido oficialmente, ninguno ha sufrido accidente alguno, obteniendo excelentes resultados, siendo, sin duda alguna, el más importante de los conseguidos el ascenso del Eiger.

—¿Cuál es el principal problema de su Federación? —La falta de dinero, que a pesar de los esfuerzos de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, todavía es insuficiente. No obstante, estamos muy agradecidos a la Delegación, pues sin su ayuda no hubiéramos podido conseguir tantos éxitos en tan pocos años.

—¿Qué proyectos tiene el montañismo español para un futuro próximo? —A primeros de diciembre se realizará, organizada por el Club Alpino Español una expedición a los Andes argentinos. En la presente temporada han sido muchas las intervenciones de escaladores españoles, destacando la actuación en Austria de nueve representantes de toda España. Diez miembros del Grupo de Alta Montaña español han permanecido en un campamento francés instalado en los Pirineos. Ayer mismo hemos recibido una carta de Costa Rica en la que la Federación de Montañismo de aquel país nos comunica el éxito obtenido por dos escaladores españoles. El primero ha sido don Pedro Zaragoza, candelero de la Embajada de España en Costa Rica, que en unión de otros montañeros costarricenses ha conquistado la cumbre virgen del Camarique. El segundo ha sido Francisco Perdomo, que en unión del anterior y de un grupo de escaladores de aquel país ha escalado el Cacho Negro, cumbre

donde habían fracasado anteriormente dos expediciones. He de hacer constar que de todos los montañeros que han salido oficialmente, ninguno ha sufrido accidente alguno, obteniendo excelentes resultados, siendo, sin duda alguna, el más importante de los conseguidos el ascenso del Eiger.

—¿Cuál es el principal problema de su Federación? —La falta de dinero, que a pesar de los esfuerzos de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, todavía es insuficiente. No obstante, estamos muy agradecidos a la Delegación, pues sin su ayuda no hubiéramos podido conseguir tantos éxitos en tan pocos años.

—¿Cuál es el principal problema de su Federación? —La falta de dinero, que a pesar de los esfuerzos de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, todavía es insuficiente. No obstante, estamos muy agradecidos a la Delegación, pues sin su ayuda no hubiéramos podido conseguir tantos éxitos en tan pocos años.

CHICO PEREZ

**Torneo triangular de Mallorca**

**PALMA DE MALLORCA, 15.** Anoche, en el campo Luis Sitjar, ha dado comienzo el Torneo triangular en el que participan el Español de Barcelona, el Constanca de Inca y el Mallorca.

El primer partido, Español-Constancia, terminó 3-1 a favor del equipo catalán. Arbitró el señor Martorell, del colegio balear.

**Alineaciones:** ESPAÑOL.—Carmelo; Navarro, Bartoli, Juan Manuel; Ramírez, Riera; Vall, Idigoras, Kuzsman, Kacsas y Martínez.

CONSTANCIA.—Villar; Torre, Alfina, Fran; Olot, Pastor; Ovejero, Pedro Tugores, Currucale, Ponce y Beitia.

La primera parte terminó con el resultado de 2-1. A los siete minutos Ponce marcó el tanto del Constanca. A los treinta y siete, Idigoras logró el primero del Español. A los cuarenta y dos, Kacsas logró el tanto del desempate.

En el segundo tiempo, a los cuatro minutos, el mismo Kacsas volvió a marcar y logró el 3-1 definitivo.

En la primera fase el encuentro fué vistoso y se vieron buenas jugadas. En la continuación decayó la calidad del juego y se notó que uno y otro equipo jugaban el primer partido de la temporada.

**NATACION**

**Ayer comenzaron los campeonatos nacionales juveniles e infantiles**

Navarro batió el récord infantil de 400 metros libres

**LA CORUÑA.**—En la piscina de La Solana se ha celebrado la primera jornada de los Campeonatos Nacionales de Natación, en las categorías infantil y juvenil, con asistencia de numeroso público. La jornada estuvo presidida por el delegado provincial de Juven-

tudes, don Eladio Malingres Rodríguez.

El balance de esta primera tanda de pruebas, que totalizaba seis—tres en cada categoría—, no puede ser más risueño, pues se establecieron cuatro récords: uno, absoluto, por mediación del infantil Navarro, perteneciente a la Federación Barcelonesa, en la prueba de los 400 metros libres, al alcanzar un registro de 4 m. 54 s. 3/10; y tres regionales, correspondientes a las Federaciones Gallega, Riojana y Salmantina, por mediación de Manuel Ramírez, en los 200 metros braza juvenil, al entrar primero en su serie, con una marca de 3-01-6; Cordero, en los 100 metros espalda juvenil, al fijar un tiempo de 1-01-9, vendiendo en su serie, y el salmantino Escudero, con 1-15-8, en los 100 metros espalda infantil.

Estas cuatro marcas fueron lo más sobresaliente de la primera jornada al margen de la proclamación de campeones de los nadadores Navarro, de Barcelona y Martínez, de Sevilla, en los 400 metros braza, infantil y juvenil, respectivamente, que en la modalidad de contra reloj que se disputaron, siendo las únicas finales del certamen. Las restantes pruebas fueron semifinales y, pese a ello,

pudo comprobarse el buen momento de todos los nadadores y también la primacía de Barcelona y Las Palmas, hasta el momento, siguiéndoles a distancia Madrid y La Coruña.

En la clasificación por provincias figura Barcelona con 24 puntos y Las Palmas con 21. La clasificación de los tres primeros en la final de los 400 metros libres fué la siguiente:

**Categoría infantil:**

1. Navarro, Barcelona, 4-54-3. Récord del Campeonato.
2. Ferrero, Las Palmas, 4-56-9.
3. Batalla, Barcelona, 5-0-4.

**Categoría juvenil:**

1. Martínez, Sevilla, 4-51-4.
2. Custal, Barcelona, 4-51-8.
4. Peregrín, Barcelona, 4-59-7.



**Noticario Breve**

La nadadora Montserrat Tresserras se propone emprender a media noche de hoy su segunda travesía a nadar al golfo de Rosas, dura prueba que la excelente fondista olímpica realiza como plan de preparación a su próxima gran empresa de llegar nadando a Ibiza desde un punto a determinar de la costa valenciana.

Otros ocho países han presentado sus solicitudes de participación en los próximos Juegos Olímpicos de Tokio; se trata de los siguientes: Túnez, Mónaco, República Dominicana, Irán, Filipinas, Venezuela, Guayana británica y Japón.

Sandro Mazzinghi, de Italia, campeón mundial de boxeo de los pesos medios juveniles, ha puesto fuera de combate al estadounidense Cecil Mott, de Arizona, en el quinto de los 12 asaltos programados para este combate, en el que no había ningún título en juego.

Entre los días 23 y 25 de este mes, dentro del programa de actos de las fiestas de Bilbao, se celebrarán en el campo de La Galea (Neguri) los Campeonatos de España de Golf, en los que participarán jugadores de la mayor parte de las sociedades españolas.



**Esta noche, lucha en el GAS**

**HERCULES CORTES-ZANDO ZABO, EN COMBATE DE FONDO**

Como decíamos ayer, cada día se va estrechando más y más el cerco formado en torno a Hércules Cortés. Todos los pesos fuertes quieren intentar el asalto a esa tremenda naturaleza del campeón mundial. Esta noche será Zando Zabo, el extraordinario luchador americano, quien consumirá el turno en esta codiciosa batalla contra el Hércules invicto, que mantiene muy en alto esa su apuesta de las 30.000 pesetas que pagará a quien le resista quince minutos de ataque. ¿Qué ocurrirá esta noche con la agresividad arrolladora de Zando Zabo?

Catarecha habrá de oponer a Inca Pernano todo el bagaje de su gran conocimiento de la técnica del

catch. Será ésta una pelea de esas que electrizan al público, pues van a situarse frente a frente dos estilos y dos forzudas distintas de combate. La incógnita puede resolverse antes del límite.

Un encuentro de gran estridencia será el que Kamikaze II y Mathias disputarán en tercer lugar. Los dos son hombres revolucionarios en sus modos de hacer, y en ese choque de armas semejantes cunde el interés de su doble caminar hacia la victoria.

Como preliminar y quinto encuentro queda el torneo relámpago que disputarán Tony Martín, Gimener, Akio Yoshiava y Laguna. Un combate duro en sus líneas y en su ambición...



# MEXICO

## ENTRE LAGUNA Y VOLCAN

### 4 UN DOMINGO EN EL ESTADO DE GUERRERO

- ◆ En Cuernavaca, flores y el palacio de Cortés con frescos de Rivera
- ◆ Una antigua misión, parador de turismo ◆ En Taxco aún queda plata
- ◆ Empinadas calles de guijarros y la iglesia barroca de Santa Prisca



Taxco: pintoresca calle que recuerda un pueblo andaluz

Aquel extremeño, pasado por la Universidad de Salamanca —Hernán Cortés—, que debió todo a su genio e intuición más que a los libros, se retiró a su palacio de Cuernavaca cuando en 1527, seis años después de la conquista del imperio azteca, se vio obligado a dejar el gobierno por las intrigas y por una orden del emperador Carlos I.

En una mañana de domingo voy hacia Cuernavaca y Taxco, en compañía de Rodríguez Ayuso y su joven esposa. El Volkswagen acaba de entrar en la magnífica autopista de peaje México-Acapulco. Vamos atravesando esa cordillera que rodea la capital por el Sudoeste. La autopista atraviesa grandes zonas forestales y pequeños pueblos de agricultores y algunos ranchos aislados en plena sierra. Nuestro objetivo es Taxco, la vieja villa española patria del dramaturgo Ruiz de Alarcón, llamada de la plata por sus antiguos yacimientos, que está a unos ciento cincuenta kilómetros. Pero a ochenta encontramos la populosa Cuernavaca, capital del Estado de Morelos, que bien vale un alto en el camino.

Cuernavaca fué de las ciudades que el emperador Carlos incluyó en el patrimonio de Cortés. Era la zona residencial de invierno de los señores vi-reynales con residencia fija en la capital de Nueva España, empezando por Cortés, que se había construido allí un verdadero palacio - fortaleza. La ciudad conserva palacios y palacetes rodeados de una alta tapia coronada de bugavillias, árboles de jacarandá y otras especies del país. Toda la ciudad conserva el sello de lo colonial y sobre todo de la burguesía —gachupines y criollos— de fines del siglo XIX, es decir, del pacífico «porfiriato». Cuernavaca tiene la catedral

más antigua de México, en la que se hacen ahora innovaciones de acuerdo con las últimas tendencias de la arquitectura y decoración litúrgica. También tiene un quiosco para la música, sombreado por una ceiba gigantesca.

#### ● Un mitin del P. R. I. en Cuernavaca

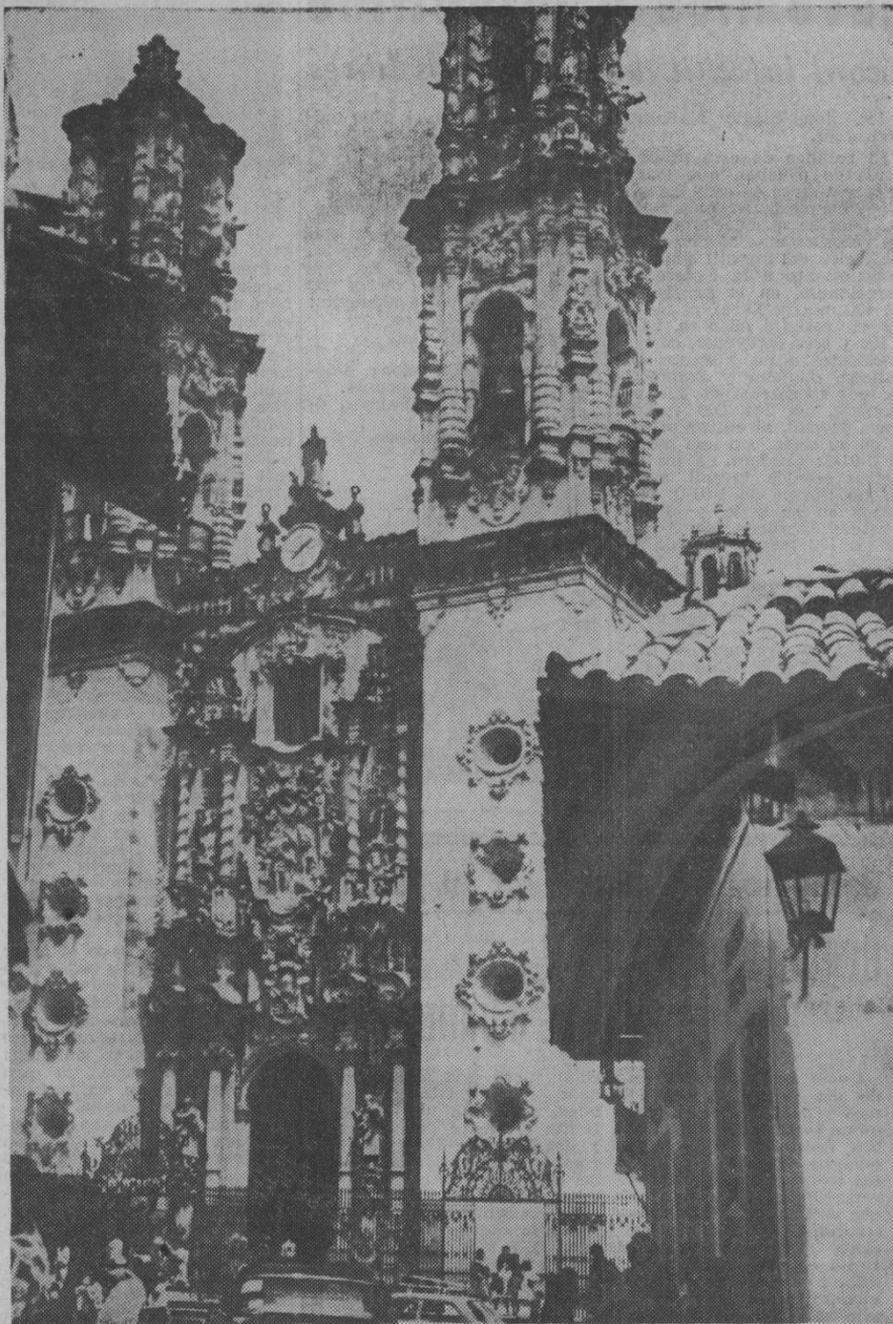
Desde que entramos en el casco urbano vemos banderas, telas pintadas con letreros de propaganda política y campesinos ensombrerados y bigotudos que se bajan de viejos autobuses y avanzan hacia el centro de la plaza con pancartas alusivas. Los altavoces suenan por todas partes. Nos informan de que hay un acto de propaganda del P. R. I. (Partido Revolucionario Institucional). El que, muy democráticamente, ha ganado las elecciones presidenciales.

Antes de continuar viaje visitamos, como turistas conscientes, el palacio de Cortés, donde radica actualmente el Gobierno del Estado de Morelos. El salón está instalado en lo que fué capilla. Una pieza amplia muy recargada de pinturas al fresco de un mal pintor, que recuerda a Muñoz Degraín. Pero, como era de esperar, en un gran corredor que se abre sobre un jardín hay un lienzo de pared cubierto por frescos de Rivera. Es la misma conocida temática de los indios sojuzgados, las mismas imágenes de crueldades de los españoles, la misma magia artística contra España y el porfirismo. Y también aquí, los mismos campesinos que han venido al mitin, algunos acompañados de sus «chinas» y «chamacos», extasiados ante el gran mural en que tan ostensiblemente se ofrecen crueldades contra los indígenas.

#### ● Hacia Taxco

Mientras tomamos unos refrescos cerca de la plaza, los altavoces alternan la música de un jarabe con unas parrafadas de exaltación política. Todos los oradores prometen continuar la reforma agraria. En México un propietario puede conservar 100 hectáreas de regadío y 200 de secano. Lo demás puede ser expropiado con arreglo a la ley. Todo depende de que unos colonos de la región lo soliciten del Estado.

Cuando salimos de Cuernavaca son las doce. La ciudad hierve de altavoces, conectados con el escenario del mitin. Los oradores se esfuerzan en convencer a los «pelados» de los sombrerones. Uno piensa que esta democracia dirigida, revolucionaria, pero institucional, es la única posible en este país para «institucionalizar las conquistas de la revolución». Ojalá que cada país hispanoamericano encuentre una fórmula política tan eficaz como la de México. Claro que no todos han pasado por una lucha civil de diez años.



Taxco: iglesia churrigueresca de Santa Prisca

La carretera hacia Taxco atraviesa un puerto de curvas difíciles, entre lomas forestales y algunos poblados de ranchos miserables, adonde no debió llegar aún ni la reforma agraria ni los zapatos para los chicos, todos descalzos. Unos veinte o treinta kilómetros antes hay que dejar la autopista de Aca-

pulco y continuar por una carretera del Estado. En Taxco no se entra sin peripecia. Pasados unos profundos barrancos, se sube a la primera parte del pueblo, donde ya se encuentran las primeras platerías y los primeros hoteles y restaurantes para turistas. La villa está escalonada en una la-

dera bastante irregular y empinada. Las calles, de guijarros, trepan, retorciéndose, entre las casas. Son aptos sólo para subirlas a pie, pues ni un caballo podría avanzar por ellas. Las casas, de una inverosímil geometría, tienen los tejados de teja roja y las paredes blanqueadas, como en los pue-

blos de Andalucía. Mientras trepo por las calles de Taxco me parece, andar por las de una de esas villas gaditanas que son Veger, Medina Sidonia o Arcos de la Frontera. ¡Qué español es esto y todo México! Uno tiene la sensación de que este país aún es Nueva España y todo lo demás ha sido un sueño.

#### ● El almuerzo de una antigua misión

Antes de internarnos definitivamente en la ciudad nos proponemos almorzar en un original parador y hotel, que se rotula Posada de la Misión. Con todo el aspecto exterior, y aun interior, de una antigua misión del siglo XVII, pero con todo el confort de un establecimiento actual, la Posada nos ofrece el menú del día que no resulta nada despreciable. La decoración del comedor está reconstruida sobre lo que fué refectorio de los frailes misioneros. Y en lo que fué huerta, al borde de un gran barranco, hay una piscina moderna (una alberca, como dicen en México), cuyo frente ha decorado O'Gorman, con mosaicos alegóricos, inspirados en la leyenda de «Nuestro Señor Cuahtemoc».

Tras un breve descanso iniciamos nuestra peregrinación por la vieja «ciudad de la plata». La plata aún es una realidad en Taxco. Todas sus calles están llenas de talleres de platería. Una tradicional artesanía trabaja la plata, de la que se cargaron en tiempos muchos galeones para España. Ya no es tan abundante la minería argentífera, pero aún dan plata las montañas de Taxco. Aquí vienen los turistas norteamericanos que recorren México para comprar objetos de plata.

Uno no se cansa de recorrer el pueblo en busca de rincones poéticos, en que las plantas y flores trepadoras cubren las fachadas de cal. Al fin llegamos a la pequeña y sombreada plaza, frente a la iglesia de Santa Prisca, tan grande y tan decididamente barroca, con honores de catedral. La iglesia, como otras muchas obras de Taxco, se debe a un señor de la plata, don José Laborde, que invirtió en los rizados de piedra de Santa Prisca una buena docena de millones de pesos de plata, de los del siglo XVIII.

Mientras al atardecer volviamos hacia México pensábamos que sobre lo que fué la ciudad minera de Taxco, sobre sus callejas de un urbanismo inverosímil, sus paredes blancas, su afición a las flores, sus plateros y sus gentes pintorescas, flota el espíritu de los españoles que la fundaron, mineros de la plata y transformadores del argentífero metal.

(Exclusiva de la Agencia Logos. Prohibida la reproducción.)

### No pierda el tiempo

Ni en Andorra, ni en Canarias, ni en Gibraltar, ni en Marruecos. Nosotros vendemos más barato. Relojes de señora, caballero y niño, 175 pesetas. Tenemos un gran surtido de relojes de marca. Pulseras, medallas, sortijas, brazaletes con y sin brillantes en oro de ley 18 quilates. Joyería y Relojería Roxi Prima, de la calle Espoz y Mina, 1. Suministros especiales a comercios, industrias, laboratorios, etc. Envíos a provincias. Espoz y Mina, 1, planta 2.ª. Madrid.

### ALMONEDA

DE TODA CLASE DE MUEBLES Y ENSERES PRECIOS INCREIBLES

Calatrava, 27, 1.º

Teléfono 265-52-26

# VERANO

## EL POLIZON QUE LLEGO A OFICIAL DE UN TRASATLANTICO

☆ Prestó servicios en la Marina italiana: el Gobierno le condecoró por su actuación en un naufragio

☆ El viejo Lloréns dice a sus noventa años: «Me gustaría tener diez menos para cruzar de nuevo el Atlántico»

**E**STARTIT, un pueblo entre Rosas y Bagur. El último grito de la Costa Brava desde que los ingleses lo descubrieron en la película «La furia del mar» de Stanley Baker, hace sólo unos años. Hasta entonces, Estartit era un pequeño pueblo de pescadores, de unas ochenta familias, con una flota superior al centenar de embarcaciones que se dedicaban a la captura de sardinas, lenguado y mero.

Hoy, de ello, no queda ni la mitad, mientras que la población alcanza en estas fechas los diez mil habitantes. Es el turismo que lo ha invadido todo: calles, playa, el monte poblado de pinos y hasta las pequeñas islas de las Medas, que se alzan frente a la costa.

Pero el orgullo de Estartit no es ni el turismo, ni los hoteles ni las instalaciones norteamericanas que se alzan muy cerca del pueblo, sino un hombre muy viejo, el más viejo del pueblo, al que familiarmente llaman Lloréns.

Lorenzo Masaguer tiene noventa y seis años. Su figura encorvada no por la edad, sino a consecuencia de un grave accidente hace dos años, se hace inmediatamente familiar para todos los que llevan unos días en Estartit. Porque Lloréns pasa la mayor parte del día sentado frente a lo que hoy es una hermosa playa invadida por el turismo, pero que hasta ayer fue un bonito puerto donde se mecían suavemente las barcas cargadas de redes y pesca.

Cuando fui a ver al viejo Lloréns ya me habían hablado mucho de él. Desde que llegué a Estartit. Y conocía con bastante detalle su fabulosa existencia. Porque este hombre que hoy pasa como un sonámbulo por las calles del pueblo apoyado en su cayada, fue hace mucho tiempo un apuesto oficial de la Marina mercante italiana, un experto piloto de uno de los más bellos trasatlánticos que entonces cruzaban los mares.

—¡Si yo tuviera ahora diez



Lloréns, el viejo lobo de mar que, de polizón, llegó a oficial de la Marina. Hoy ya está definitivamente «anclado» en tierra. (Foto Europa Press.)

años menos!—suspira, mientras sus ojos, cansados y sin color, se pierden en el infinito de la inmensa cala.

Esos diez años menos supondrían ochenta y seis. Y emocionado pensar lo que un hombre sería capaz de hacer a esta edad. Pero yo creo que es un decir.

—He vivido demasiado poco, aunque empecé a vivir demasiado pronto—me dice—. A los catorce años intenté fortuna en las Américas, en Buenos Aires. Desde entonces crucé los mares más de cincuenta veces. La primera como polizón. La última como oficial de trasatlántico «Humberto I», de la Compagnia Generale di Navigazione.

A pesar de su edad, de los años, aún sabe pronunciar el italiano como si fuera oriundo de Génova o de Nápoles.

—Es mi consuelo. Cuando aparece algún coche con turistas italianos suelo «practicar»...

Habla muy quedo. Como si sólo lo hiciera para él. A veces murmura algo en catalán que no entiendo.

—He perdido la memoria. Desde que me caí...

### ● TRES NAUFRAGIOS

Lloréns, que prestó sus servicios en la Marina italiana

por espacio de veinte años, conserva de aquella época sus mejores recuerdos, y esos recuerdos le ayudan hoy a vivir.

—Tuve tres naufragios. Por mi actuación en uno de ellos me condecoró el Gobierno. Pero un día me acordé de Estartit y lo dejé todo... Y ya ve, hoy este pueblo no es mi pueblo, esto no es Estartit... ¡A dónde hemos llegado!

Lloréns también está medio ciego: las cataratas. Y medio cojo: la gota. Pero su corazón está fuerte y capaz de latir a pesar de que él quisiera tener diez años menos para cruzar de nuevo el mar y plantarse en «las Américas».

—Yo creo que aquello también ha debido cambiar. Como Estartit. Además tengo un hijo en la Argentina, al que no veo desde hace más de veinte años, y una hija enterrada en La Habana, a la que me gustaría llevar unas flores...

A veces parece que delira. Pero cuando se le mira a los ojos se comprende que lo que dice Lloréns no son desvarios, sino el sentir de un corazón que, como él dice: «No tuvo paciencia para hacerle millonario.»

Jaime PEÑAFIEL

## COSTA BRAVA

escribe

**LOLITA SANCHEZ**

## Un artista llamado MUNTAÑOLA

♦ «Tenemos que conseguir que vengan aquí todos los multimillonarios, los héroes, los enamorados internacionales»

«¿Quién es?», me pregunta. Y es que su paso siempre despierta admiración y no no tiene más remedio al verle que volver la cabeza, porque posee ese embrujo especial propio de la gente famosa. No. No crean ustedes que se trata de un galán de la industria de Hollywood. No. Manolo Muntañola, a primera vista, no es ni guapo ni feo, ni genial ni tonto. Tiene una cara llena de duende gitano, unos gestos normales y una forma de vestir a la inglesa con retoques de buen español. Su manera de hablar es vivaz y concreta. A veces posee una modestia desconcertante. Y hay que esperar y charlar con él un buen rato para darse cuenta de que no se trata de una «pose». En resumen, basta cruzarse con el señor Muntañola para percibir de que no es un tipo cualquiera.



te al descubierto y me recuerda que en Cadaqués han hecho otro en el que han cubierto el escenario para que no se mojen los artistas. ¡Valiente disparate! El teatro somos usted y yo. Son los intérpretes y el público. Todos, absolutamente todos, sean divos o espectadores, tienen que mojarse o no. Al mismo tiempo.

Es profundamente sincero. Construye las frases con velocidad, sin rigor. Muntañola es muy difícil de definir, de encasillarle, porque es, ante todo, un gran artista que no tiene más remedio que adaptarse muchas veces a unas normas impuestas por la civilización.

—No, no; ni soñarlo. No pretendo hacer alardes publicitarios. Lo único que he querido es que este teatro tuviese calidad, empaque, clase. Que junto a lo sencillo, a lo fácil y «snobista», triunfe lo escandalosamente bien concebido para que puedan venir a deleitarnos los eternamente aplaudidos, los archipagados. Que Orson Welles, Victoria de los Angeles, María Callas, Antonio, Vicente Escudero, Pilar López, entre otros, puedan visitarnos, porque tienen un marco apropiado a sus famosos nombres.

Al hablar le brillan los ojos como dos candiles encendidos. Muntañola se emociona al pensar que, con un marco natural tan fascinante como es esta Costa Brava, con obras de prestigio podemos escribir páginas llenas de cultura, diversión y belleza.

—Tenemos que conseguir que vengan aquí todos los multimillonarios, los héroes, los seductores, los enamorados internacionales. ¡Todos! ¡Todos! Y lo lograremos si ofrecemos lugares elegantes, construcciones internacionales, pero con ese sello español que nos está liberando de tantos complejos. Hay que salir de la mediocridad que nos rodea, ganar los corazones entre el amor y la bondad, entre el fuego y el agua, entre la fuerza y la placidez. Tenemos que luchar contra lo vulgar, la baratija y la tosquedad que se ofrece al turista. Tenemos que ir contra el burdo ingenio imperante y dar a quienes nos visitan cosas de calidad que no les aburran, pero alejadas, cuanto más mejor, de la ramplonería circundante.

Hablamos de muchas cosas. ¡De tantas! Y llegamos a la conclusión de

que no tenemos sueños gigantes, ciclópeos. Nos despedimos.

### Rigurosamente cierto

● El chisme lo recojo en el hotel Murlá, de San Feliú. ¿Sabían ustedes cuál ha sido el último regalo que Abbe Lane ha hecho a Victoriano Valencia? Una cruz pequeña de oro. El torero la lleva prendida en el reloj.

● Antonio, nuestro internacional bailarín, hace colección de rosarios.

● El periodista suizo Raymond Silva, del «Journal de Genève», hace diez años que pasa sus vacaciones en estas tierras. Es un enamorado de España, y lamenta que nuestra cocina no sea dada a conocer entre los turistas. Dicho sea de paso, por aquí no he visto todavía ningún menú de los denominados turísticos.

● Lola Flores habla cada día tres veces con Marbella. Cada una de las conferencias telefónicas le cuesta un ojo de la cara, porque se entretiene con sus hijos en el aparato más de media hora. La famosa está alojada en Llanfranc.

● En el hotel Murlá, de San Feliú de Guixols, hay expectación. Hoy sábado estará en él El Cordobés. Los turistas preguntan constantemente a la dirección si le podrán ver de cerca cuando entre o salga de la habitación. Hay quienes han pedido que les cambien de piso para estar en el mismo que el diestro.

● Dicen que la «bailaora» Tatiana posee muy mal genio. Y ella asegura que con sus guitarristas no tiene más remedio que enfadarse cada día, porque parece que les haya picado la mosca del sueño. «Se pasan la noche y el día dormidos», confesó.

● Arturo Fernández se casará por Navidad. Así se lo ha escrito su novia, Rosana Yanni, a una amiga de Palafrugell. Rosana está encantada con la familia de su prometido. Ha estado dos meses enferma y la han cuidado a las mil maravillas.

## SE NECESITAN CHAPISTAS

Sueldo a convenir y primas  
BORGWARD ISO ESPAÑOLA, S. A.  
Plaza Agueda Diez, 4  
(Carabanchel Bajo)  
(9.958.)



Toledo 138  
Telés. 265 84 83 y 265 74 30

COSTA DE ORO

escribe

ANTONIO D. OLANO



Ha desaparecido Pere Jou, el hombre que desde la época de Utrillo, Casas y Rusiñol dió vida a la piedra de Sitges

Estaba a punto de terminar una obra suspendida durante treinta años

SITGES. (Crónica de nuestro enviado especial, Antonio D. Olano.)—Tal vez una de las cosas más terribles para el que ha dejado de visitar una población en la que reúne afectos durante uno o dos años es atreverse a preguntar por ciertos amigos que estaban al filo de esa edad, de esa enfermedad en la que la vida está intentando poner límite a la existencia. Formando parte de esa «procesión», de esa riada humana que se mueve con pachorra por las calles de Sitges, después de hacer mi buena «cola» para certificar una carta en ese Correo que va quedando insuficiente en esta época veraniega, me detuve ante el casino Prado, hice la «heroicidad» de pararme ante él y evitar que la «corriente» me llevase entre sus blusas estampadas, sus sombreros que, a fuerza de raros, dejaron hasta de ser pintorescos, sus toallas playeras, sus barras de pan bajo el brazo... Pude ver los capiteles de la edificación, en los que aún se notaban unos golpes de cincel, macabros, y que prometían un remate...

Pasaron casi treinta años desde que Pere Jou inició la obra. La sociedad fué viviendo diversas vicisitudes y un día lo llamaron para que terminase su tarea, para que —como un maestro Mateo en Compostela— animase la piedra de Subur con su arte encantador, quizá por lo que tiene de primitivo. Pere Jou jamás se «disfranzó» de artista. No podía hacerlo en esta ocasión tampoco. Se puso su amplia chaqueta de finos cuadros, se caló su sombrero espléndido en ala, ajustó sus gafas de miope o de astigmático y con un cincel y un martillo vivificó la piedra.

Jamás tuvo pose de artista y a él le gustaba comentar cómo en su época de artífice de Maycel un elegante señor se dirigió hacia la obra que Pere Jou estaba realizando. La admiró a gusto, la elogió con elocuencia y le presentaron a Pere Jou, que vestía con un atuendo normal, sin esas chalinás que eran como la insignia de los artistas. —Este caballero es el maestro —le dijeron al curioso señor.

—¡Caramba! ¡Si pensé que esto lo estaba haciendo un artista!

Una mala mañana de hace pocos meses corrió la noticia como la pólvora ardiendo. De unos a otros pasaba la mala nueva: Pere Jou había muerto. Parecía imposible. Una semana antes todo el pueblo le había visto trabajar, sencilla, modestamente.

ESCULTOR DE MARYCEL

Cuando Charles Deering pidió a Utrillo padre que dirigiese una edificación, hoy museo de Marycel, Utrillo mandó venir a un joven discípulo de Vallmitjana y Gargallo, del que tenía las mejores referencias. Era el graciense Pere Jou, que había nacido en 1891. Los capiteles fueron su gran obra, a la que seguirían otras de no menor importancia, como el San Pedro Pescador, que puede admirarse en el museo de Arte Moderno de Barcelona. Pere Jou buscaba el arcaísmo y prefería para su trabajo las materias duras, que había que dominar primero físicamente, para que el artista se encontrase a gusto. En diversas ocasiones nos explicó que él prefería el mármol para sus trabajos. Y la piedra de Sitges, que le parecía de unas cualidades extraordinarias para labrar en ella. Pere Jou era el último hombre de una época que resume la «edad de oro» de Sitges: Utrillo, Casas, Rusiñol, Pascual, Sardá, Marsal... Para ser más precisos: el penúltimo hombre de una época. Porque todavía, y ojalá que por mucho tiempo, queda el hombre que les alentó desde el primer momento, que les abrió su casa, que supo polemizar amistosamente con ellos, que veló por su salud: el doctor Benaprés, uno de los médicos más veteranos de España. Pero a él, a Benaprés, que se ha batido estos años con su enfermedad heroicamente, nos referiremos en otro reportaje. Porque hoy, esta crónica tenía que tener, por fuerza, como protagonista al hombre que a sus setenta y tres años continuaba trabajando con el mismo entusiasmo como cuando unos maestros se fijaron en él, aún un chiquillo, y le ofrecieron una obra importante para Sitges, villa de la que casi todo el mundo le consideraba nativo.

Un sitgetano viejo se había acercado, poco tiempo antes de la muerte, a Pere Jou y tocó sus herramientas, de escultor. Jou se alarmó. «No tenga miedo —le tranquilizó aquel modesto hombre—, no tema... No pretendo llevarle sus herramientas... Es que me recuerda a un hombre que usaba algo muy parecido, hace muchos años, y que hacía lo mismo que está usted haciendo ahora... Aquel hombre esculpía los capiteles de Marycel...»

COSTA DEL SOL

escribe

J. F. AVELLANEDA

Hoy comienza la IV edición del trofeo Costa del Sol, de fútbol

Declaraciones del presidente del Málaga, C. F., don Juan Moreno de Luna

HOY sábado, a las siete de la tarde, darán comienzo las eliminatorias para discernir el campeón de la IV edición del tradicional trofeo Costa del Sol, de fútbol, que cada año se viene celebrando con mayor éxito en la capital del bello «itoral malagueño. El campo de La Rosaleda está dispuesto para acoger a los miles de asistentes que llenarán sus gradas y que, por lo ya previsto, registrará una afluencia extraordinaria. Independientemente de las crónicas que nuestro compañero Marichalar realizará, para constarles a ustedes las incidencias de los distintos encuentros, hemos querido adelantarnos, entrevistando al presidente de la primera entidad deportiva de la capital, don Juan Moreno de Luna.

El señor De Luna viene ostentando la presidencia del Málaga Club de Fútbol desde el mes de enero del año 1962, fecha en que se hizo cargo del club en momentos deficitarios económicamente y de no muy halagüeñas perspectivas en el orden de situación del equipo. Es un gran entusiasta y persona conocidísima, ejerciendo en la actualidad el cargo de jefe del Sindicato Provincial de Hostelería. El club cuenta actualmente con seis mil socios, y parece ser que se prevé un considerable aumento para esta temporada.

—¿Cuál es la situación del Málaga C. de F.?

—Actualmente buena en todos los aspectos.

—¿Económicamente?

—La «pega» más importante es hoy día una hipoteca, que pesa sobre el estadio de La Rosaleda de un millón de pesetas.

—¿Técnicamente?

—El equipo está dispuesto para iniciar la temporada con los mejores auspicios.

—¿En qué se basa?

—Sencillamente en que, aun habiendo gastado poco dinero el club, disponemos de un entrenador como Domingo Balmayá, al que consideramos de la máxima competencia.

—¿Y de jugadores?

—Como sabrá, contamos con

nuevos valores, tales como Pello. También estamos pendientes de la firma de un interior llamado García, recomendado por Di Stefano y que, por ser argentino, estamos a la espera del permiso de la federación de dicho país.

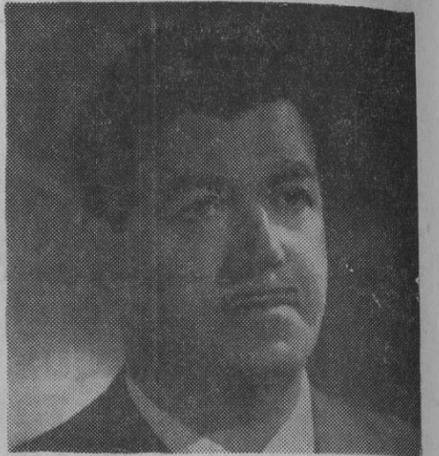
—Sin lugar a dudas.

—¿Alguna otra ayuda?

—Las autoridades también nos prestan su valiosa colaboración.

—Hablemos ahora del IV Trofeo Costa del Sol. ¿Cuenta mucho su organización?

donó el trofeo, valorado en doscientas veinticinco mil pesetas. También efectuó regalos a los equipos participantes y obsequió a los mismos y a sus acompañantes a una gran fiesta flamenca en el Real Club Mediterráneo.



LA OREJA DE ORO DE LA FERIA TAURINA, PARA CURRO ROMERO

También le ha sido adjudicado el capote de paseo

LA importancia de la feria taurina malagueña—segunda en España después de la de San Isidro—, lleva consigo la creación de dos importantes trofeos, que donan la Asociación de la Prensa de Málaga y el Ayuntamiento.

Los periodistas regalan una valiosa oreja de oro al matador que más trofeos corte durante sus actuaciones en proporción a los toros lidiados por el mismo. En cambio, el capote de paseo lo adjudica el Ayuntamiento a la mejor faena que se haga durante la feria.

Este año se ha llevado ambos premios Curro Romero, que en las dos corridas que ha actuado ha obtenido sendos éxitos, realizando una de las tardes la faena más completa que se recuerda en el coso de La Malagueta. (Foto Arenas.)



—Más.

—También tenemos cesiones del Real Madrid, tales como el defensa derecho Montero, el medio Robles y los interiores Velázquez y Otiñano.

—¿Se ha cerrado el capítulo de fichajes?

—De ninguna manera. El entrenador es el que ha de decir si hace falta algún otro jugador.

—¿A qué están dispuestos?

—A conseguir el ascenso a la división de honor, donde es necesario mantener al equipo titular. Málaga es capital suficientemente importante para aspirar a eso y haremos cuanto esté de nuestra parte por conseguirlo.

—¿Responde la afición?

—Unos tres millones de pesetas.

—¿Se defienden?

—Sinceramente, sí.

—¿Cómo ve el desarrollo del torneo que comienza mañana?

—Creo que este año llegaremos a la madurez total de organización, tanto deportiva como económica.

—¿Quiere decirme qué equipos tomarán parte?

—El Sevilla, el Borussia, de Dortmund; el F. A. R., de Marruecos, y nuestro Málaga C. de F.

—¿Cómo se les ha ocurrido incluir a un club marroquí?

—En un principio no había entrado en nuestros cálculos, ya que nos inclinábamos por un equipo italiano o bien inglés, pero nuestras gestiones no dieron el resultado apetecido a pesar de haber mantenido correspondencia con el Milán, Inter, Juventus, etc. Las cantidades que pedían, que rebasaban los dos millones de pesetas, eran excesivas para nosotros. En cambio, los equipos ingleses pedían de setecientos a ochocientos mil pesetas, pero existía la dificultad de que habían de alterarse las fechas de celebración del torneo, dado que el 22 de este mes comienza la Liga inglesa. En esta confusa situación surgió la visita del entrenador del F. A. R., de Marruecos, y nos hizo ver el deseo que el hermano del Rey de Marruecos tenía en que dicho conjunto participara, y, naturalmente, accedimos a ello.

—¿Qué equipo cree que obtendrá la valiosa copa?

—El Sevilla es un gran equipo, pero el Málaga va con gran moral después del triunfo del año pasado. Es difícil pronosticar.

—¿Cómo se defendieron económicamente el pasado año?

—Extraordinariamente. Tenga en cuenta que el Real Madrid no cobró gastos de viaje ni cantidad alguna por los dos partidos, pues su participación formaba parte de la operación «Pipi».

—¿Recibieron alguna ayuda importante?

—Efectivamente. La del Ayuntamiento de Málaga, que

¿Por qué se le discute?

- 1. ¿Por qué se le compara?
- 2. ¿Por qué su popularidad?
- 3. ¿Por qué vende tanto?

ESTA CLARISIMO

Porque es el número uno. Por sus existencias enormes. Compra como nadie vende más que todos. Sus precios no admiten comparación.

Usted puede comprar, con o sin dinero, con los mismos precios...

¿SABE YA QUIEN ES?

El mismo, no se ha equivocado. El mueblista de Madrid y del mundo entero. El que da mejores muebles costando menos dinero.

Muebles Cabezon

SUCURSAL  
Sebastián Elcano, 36  
(frente a Salesianos)  
Teléfono 228 31 59

Es un derroche de buen gusto en todos estilos, tanto en juego completo como en muebles sueltos. Visítenos. No nos molesta. Nos agradecerá atenderle como usted merece. Servimos a usted el somier y colchón FLEX en el acto. ¿Precios? Los de fábrica, al detall.

Somos abastecedores de cooperativas, centros oficiales y Sindicatos.

Decorado y arneblado de pisos y locales. Pidanos presupuesto; en nada se compromete

EN HONOR DE LOS MARINOS ITALIANOS



Estos días ha habido movimiento en el puerto malagueño. Una nutrida flotilla de barcos de guerra italianos se acercó al puerto y echó anclas. La feria estaba en todo su apogeo y los marinos pudieron gozar de la alegría y el bullicio del parque convertido en un acua de luz. En la presente foto vemos a un grupo de éstos en la caseta oficial del Ayuntamiento, donde fueron invitados, presenciando la actuación de un cuadro flamenco. (Foto Arenas.)

—Efectivamente. La del Ayuntamiento de Málaga, que

# GALA, la señora de PORT LLIGAT



**H**EMOS tenido dos largas sesiones con Salvador Dalí en su casa de Port Lligat. «Cherchez la femme» —buscad a la mujer— dicen los franceses, venga o no venga a cuento. Y al buscar a la mujer nos encontramos con Gala, la mujer que no quiere ser famosa.

Desde el principio me impuse una norma muy personal, que no tiene nada que ver con la moral, ni con la ética, ni con nada. La adopté para mí sola y consiste en no acceder a ninguna solicitud de entrevistas, en no hacer ninguna declaración para la Prensa.

Y como Gala es una mujer extraordinariamente inteligente y dice cosas muy bonitas, añade:

«Quiero pasar a la Historia como una leyenda. Cuando todo acabe, cuando todo lo que ahora es turbio esté ya limpio, cuando pase el tiempo, se hablará de mí, bien o mal. Pero ahora no quiero que se hable nada.»

Conversar con Gala es un placer en todo caso. Aunque no quiera entrevistas para la Prensa. Aunque quiera seguir en la penumbra de la casa de Port Lligat o del hotel de Nueva York donde residen los Dalí en invierno.

Está hoy como un adorno más de la casa Dalí, entre los olivos, los nardos y los jazmines. Pero su perfume se impone al de las flores. Lleva una blusa ramesada, pantalones azules y joyas de Chanel.

● Le gusta estar sola

Pero Gala no es simplemente un adorno, y esto lo saben todos los que la conocen. Gala,



● Quiere pasar a la historia como una leyenda

● Sólo le aburre la gente que se aburre

según algunos expertos, representa un buen porcentaje en los triunfos del marido pintor. Ha sido y es su modelo en

los cuadros más célebres. En algún caso su rostro aparece varias veces en el mismo lienzo. Se ocupa también de la

dirección comercial de la producción de Dalí, que tantas complejidades debe tener, y decide y organiza las donaciones y las ventas de sus cuadros, que, como nuestros lectores saben, alcanzan cotizaciones muy elevadas.

Sin embargo, se mantiene alejada de los públicos todo lo que puede. Le gusta la compañía de algunas personas, pocas. No hace apenas vida de sociedad. Durante el verano, rara vez sale de la casa del pintor, situada en una cala bellísima de difícil acceso. Ella misma asegura que le gusta la soledad y que jamás se aburre. Lo único que le aburre es la compañía de la gente capaz de aburrir al prójimo o aburrirse a sí misma.

Una vez la hemos preguntado si es feliz. Y nos ha dicho que, como rusa que es, siente cierta tendencia a la melancolía. Cuestión de raza, según ella. Esto nos hace pensar que no siempre se siente feliz.

● La gran admiradora de Dalí

De su marido le gusta todo, absolutamente todo. Es la gran admiradora de Dalí, y así se lo oímos decir. Le parece muy bien su persona, le parece muy bien su pintura, le parecen muy bien sus excentricidades, le parece muy bien el culto que rinde a la publicidad.

Le parece muy bien todo, pero quiere mantenerse en la oscuridad. Nos lo dice ella misma sin ningún rodeo:

«No me pica en absoluto el bicho de la vanidad o el afán de notoriedad.»

Y en su voz hay un acento de gran sinceridad.

El fotógrafo lleva mucho tiempo manejando sus cámaras en torno al pintor. De cuando en cuando, Gala acude a la llamada de Dalí, que quiere posar con ella.

«Avisé antes de disparar para que yo me ponga dramático y Gala se ponga guapa —dice el maestro.

Ella sonríe sin decir nada, pero cuando el fotógrafo se aproxima le advierte:

«Desde más lejos, por favor.»

● Inadvertida

Nuestra impresión personal es que Gala es el cerebro de ese «tandem» dispar que forma el matrimonio de Port Lligat. Dalí es el ruido y Gala es el silencio. Dalí es la bengala que estalla en luz y Gala es la vela que nunca se apaga. Emi-

nencia gris se llama a esta figura.

Hemos visto al pintor en «pose» de genio raizando desde su sillón sobre la corte de admiradoras que le rodeaban, diciendo genialidades, anunciando nuevas excentricidades. Todos le escuchaban embobados, todos celebraban con grandes extremos las salidas del maestro. Gala, mientras tanto, en su rincón, pasaba inadvertida. Salió del salón para reaparecer más tarde. Había hecho algo, pero nadie se había dado cuenta.

Esta es Gala, la señora de Port Lligat. Una mujer importante, muy importante, que no quiere parecerlo. Que se niega a parecerlo.

«Cherchez la femme», que dicen los franceses. Y al hacerlo nos encontramos con Gala.

Victor SAMANIEGO

## SECRETARIA

Dominando inglés. Buena mecanógrafa. Experiencia en oficina. Sueldo, a convenir.

Presentarse en

**Doctor Esquerdo, 218**  
(9.819.)



## CONTRATACION de EXCAVACIONES Y MOVIMIENTO DE TIERRA

EDIFICIO LIMA, 7.º D  
Avenida Generalísimo, 30.  
Tel. 2594491

## SE NECESITAN

proyectistas y delineantes de primera con experiencia

Presentarse en:

**HANOMAG BARREIROS**  
Villaverde (Madrid)  
(9.944.)

## CARNET de PUEBLO

Calefacción central

**CARBÓN**

Fuel - oil, petróleo

Asegure su suministro. Reforme su calefacción quemando combustible líquido. Instalamos y gestionamos las autorizaciones reglamentarias. Instalación llave en mano

**PROCISA, S. A.**  
Joaquín María López, 29  
Teléfonos 2445400-2445408 y 09  
Delegados en toda España

## RECAMBIOS ISO

Carrocerías motocarros  
ESPECIALIDAD

## CLUB MOTOR

● MOTOCARROS  
● MOTOCICLETAS  
● VELOMOTORES  
TODAS MARCAS  
30 MESES

REGALAMOS EQUIPOS  
PONZANO, 57. Tel. 2540894

## LIMPIEZAS REVILLA

Contratación general de limpiezas

San Vicente, núm. 54  
Teléfono 222 33 31

## VISTA ALEGRE

¡UNA OPORTUNIDAD!

Sábado 15, once noche:

La gran prueba entre matelotas en su undécima edición  
Novillos de José Martín Cabero, para

**EL TEMPRANILLO**  
**FRANCISCO CARMONA**  
**EL NISO DEL DRACH**  
**SEBASTIAN RAMOS**  
**JOSE GARCIA**  
y **JUAN ANTONIO LUCAS**

Domingo 16, 6,30 tarde:

Duodécima edición, con carácter extraordinario  
Novillos de Gabriel García Sánchez

**EL JARO**  
**EL CANDI**  
**IGUELETE**

Taquillas: Victoria, 3

## Cámaras - Mostradores

Vitrinas - Armarios

**FRIGORIFICOS**

**COLD**

FABRICACION E INSTALACION

**SANDI, 16**  
(Vallecas-Pueblo)

TELEFONO 203 05 42  
MADRID

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana, domingo, 6 tarde:

Seis novillos de Sres. Victor y Marin, de Ciudad Real, para

**JOSE LUIS BARRERO**

**AGUSTIN CASTELLANO (El Puri)**

**JOEL TELLEZ (El Silverio)**

-o-

Andanadas... 8 pts.

Gradas... 15 pts.

Tendidos... 20 pts.

Taquillas: Victoria, 9

## FUENCARRAL - BENLLIURE

REFRIGERADOS  
PROXIMO LUNES, ESTRENO

EL MAR ERA SU PATRIA Y LA GUERRA SU FIN



## LOS NORMANDOS

EASTMANCOLOR

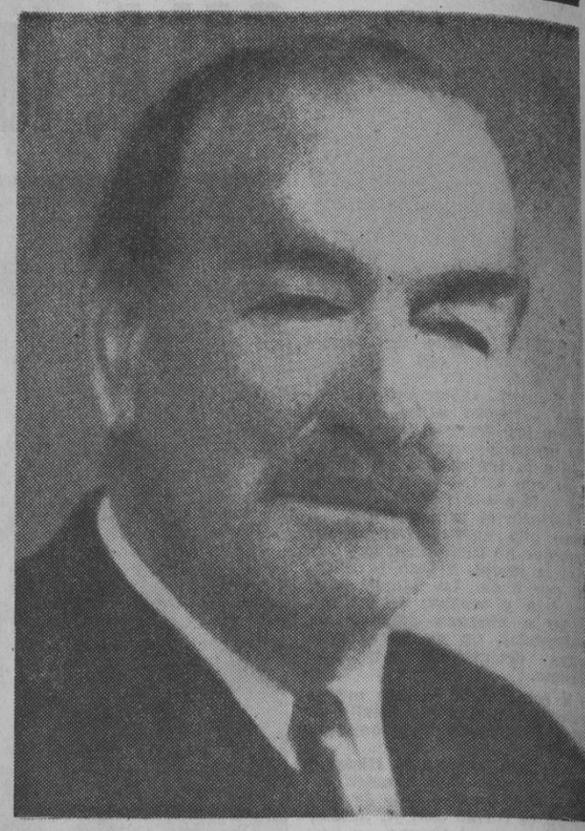
**ETTORE MANNI**

**FRANCA BETTOJA**

DIRECTOR  
**GIUSEPPE VARI**

Autorizada para todos los públicos

# FOREIGN OFFICE



El jefe de los correos diplomáticos del Foreign Office, coronel M. J. O'Brien Twohing, cuya experiencia avala las aventuras relatadas en estos reportajes. (Foto Europa Press.)

**E**L coronel M. J. O'Brien Twohing, que durante años estuvo al mando de los «lebreles de plata», es decir, de los correos diplomáticos británicos, nos ha dicho:

—En muchas ocasiones la ficción nos ha presentado a estos hombres como una especie de D'Artagnan, cuya vida y trabajo transcurre en medio de las más diversas y excitantes aventuras. Pero esto no es más que parte de la verdad. Por regla general, el prototipo del «mensajero de la reina» varía mucho del clásico aventurero. Son hombres de edad más bien proveyeta, elegidos entre los altos oficiales del Ejército, la Marina o la Aviación. Principalmente se busca en ellos fidelidad y honradez. Naturalmente, deben tener también muchas otras cualidades, pero, en primer lugar, la capacidad para tomar una determinación por sí mismos en los momentos difíciles.

El origen de los mensajeros reales entra en los ámbitos de la aventura. Su nombre «lebreles de plata», se lo deben al rey Carlos II. Cuando éste estaba en el exilio, necesitó en cierta ocasión mensajeros fieles que mantuvieran contacto con sus partidarios en Inglaterra. Para que pudieran identificarse entre sí, se valió de un dije que representaba a cuatro lebreles, una joya

de plata. Partió el dije en cuatro y entregó a cada uno de sus servidores uno de los perros para que le sirviera de chapa de identificación.

Más tarde, el cuerpo de mensajeros reales se convirtió en una sección, ya con carácter oficial, del Foreign Office, pero se conservó el «lebrele de plata» como distintivo del cargo.

Hasta la segunda guerra mundial eran una docena los correos británicos. En la actualidad, las exigencias del servicio han hecho que este número se eleve a cuarenta. Cruzan todo el mundo llevando en sus valijas documentos y otros valiosos encargos de los que a veces depende la suerte de un país.

Es lógico, pues, que les ocurran aventuras, incidentes y sucesos que si a veces quedan simplemente dentro del terreno de lo anecdótico, otras alcanzan intenso dramatismo. Nunca falta en ellos el interés y la emoción humana de las cosas vividas.

Esta serie de reportajes presenta algunas de esas aventuras. Por razones de seguridad, los hombres que damos a sus intérpretes son ficticios, pero la personalidad responde por entero a las auténticas circunstancias y cualidades humanas de los hombres a quienes les ocurrieron.

piratas en actitud vigilante.

—Buenos días, señoras y señores—dijo el chino—. Siento mucho tenerles que molestar y espero que me perdonen. He asegurado al capitán que seré lo más breve posible. Mis hombres registrarán sus cabinas y después nos marcharemos.

El capitán también se dirigió a sus pasajeros.

—Ya han oído a Yu Chung. No nos queda otro remedio que obedecer para evitar males mayores...

Maxwell estaba muy preocupado. Había dejado sus valijas en la cabina y sabía que una caja de caudales no era obstáculo para los hombres de Yu Chung. Por el contrario, excitaría su imaginación y le darían más valor a lo que encontrarán en ella.

Poco a poco se fueron acumulando en el salón las maletas de los viajeros. Maxwell vio con horror que entre ellas llegaban sus valijas diplomáticas.

Se dirigió al pirata: —Esas maletas pertenecen al Gobierno británico y

## EL HOMBRE

Capitán de Grupo Frank Maxwell, nacido en 1902. En las fuerzas aéreas desde 1921. Durante la guerra mundial fue jefe de escuadrilla con la graduación de coronel. Dejó la Aviación en 1946 y pasó al cuerpo de Mensajeros Diplomáticos

**E**N noviembre de 1951, en plena guerra de Corea, el correo diplomático Frank Maxwell embarcó en el buque inglés «Canton», que zarpaba de Tientsin con rumbo a Hong-Kong. Las relaciones diplomáticas entre China y Gran Bretaña no se habían interrumpido, pero el hecho real es que soldados británicos luchaban contra chinos en el frente de Corea. En Pekín, las autoridades rojas no daban muchas facilidades a los diplomáticos.

Maxwell era conocido en el «Canton», buque en el que había navegado muchas veces. El capitán MacCormack era un buen amigo suyo y, como de costumbre, le había reservado el único camarote del buque en el que había una caja fuerte. Así Maxwell se veía libre de su cartera y podía pasear y mezclarse con los demás pasajeros durante la travesía. Al principio, el viaje no difirió de los demás. Los pasajeros eran los de siempre:

comerciantes, diplomáticos... La mayoría chinos. Los únicos que merecían especial atención era una bella mujer que le fué presentada como la señora Fletcher. A pesar de su apellido, su cara dejaba ver que tenía sangre china, o al menos oriental, en sus venas. No vivía en Tientsin, sino en Hong-Kong.

El correo diplomático se sintió interesado por ella. Hasta que el capitán le dijo:

—Está casada. Su marido es chino. Fue coronel en el ejército de Kuomintang.

—¿Se llama Fletcher y es chino?

—Ese no es su nombre. Pero por temor a las represalias de los comunistas ha tenido que cambiárselo. Otro personaje interesante era el pastor Luke King, que decía que había sido expulsado de China por los comunistas chinos. Generalmente frecuentaba la compañía de la señora Fletcher, con la que al parecer simpatizaba mucho.

## Jefe publicidad y relaciones públicas

### PRECISA

EMPRESA FABRICACION VEHICULOS INDUSTRIALES

- Preferible universitario con experiencia cargo similar.
- Idiomas: Inglés y/o francés.
- Remuneración a convenir.
- Dirigirse por escrito, con historial profesional y fotografía, indicando pretensiones económicas, al:

Apartado 1.249. MADRID - Reserva colocados (9.975.)

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Subdelegación General de Administración  
Servicio de Suministros

### ANUNCIO DE CONCURSO

Se convocan los concursos públicos que a continuación se indican, para adquisición de:

- Núm. 25.—Aparatos y dispositivos.
- Núm. 26.—Aparatos y dispositivos.
- Núm. 27.—Aparatos y dispositivos.

Los pliegos de condiciones y demás circunstancias de estos concursos se hallan expuestos en el tablón de anuncios de las oficinas centrales del Instituto Nacional de Previsión, Alcalá, 56, Madrid, pudiendo ser remitidos por correo a cuantos industriales los soliciten.

El plazo de presentación de ofertas finaliza a las trece horas del día 31 de agosto de 1964 para las que se presenten en la oficina de Registro General del Instituto Nacional de Previsión. Para las ofertas depositadas en las oficinas postales de Correos se computará como fecha de presentación la consignada en el matasello, debiendo ser ésta, como mínimo, dentro del día anterior al vencimiento señalado.

Madrid, 14 de agosto de 1964.

## 1. LOS PIRATAS CHINOS

◆ Una partida de ajedrez decisiva

◆ En pleno siglo XX, los piratas saquean un buque inglés

◆ El contrabando de diamantes industriales pone en peligro la valija británica

### ● El asalto de los piratas

A los pocos días del viaje, el primer oficial avisó al capitán que había notado algo anormal entre la tripulación. Por lo visto, uno de los marineros chinos tenía en su poder una pistola, cosa muy poco corriente, pues la posesión de armas estaba duramente castigada.

—¿Qué le parece?—preguntó Maxwell al capitán del buque.

—No sé... Me preocupa. Últimamente ha habido muchos actos de piratería.

Aunque pareciera extraño, la verdad es que aquellas aguas chinas, en plena mitad del siglo XX, estaban infectadas de piratas. Generalmente, cuando proyectaban asaltar un buque, ponían un cómplice entre la tripulación o entre los pasajeros chinos de cubierta. Estos eran los que indicaban a los piratas el momento más conveniente para el asalto.

El capitán, a partir de aquel momento, extremó las precauciones. Pero no pudo evitar que sus temores se confirmaran, y una noche ocurrió el ataque.

Maxwell fué despertado por unos violentos golpes en la puerta. Antes de que tuviera tiempo de saltar de la cama, la cerradura había saltado y un chino, armado de una pistola ametralladora de fabricación soviética, entró en su cuarto.

—Venga... rápido... Maxwell no se movió hasta que el chino se acercó a él y le golpeó con el cañón de su arma.

—Vamos... Comprendió que era inútil resistir.

En el salón estaban reunidos la mayor parte de los pasajeros de primera bajo la vigilancia de los piratas, armados todos ellos con metralletas. El reverendo Luke King estaba pálido y muy asustado. La única que aparecía tranquila era la señora Fletcher.

Unos minutos después llegó el capitán del buque en compañía de un chino que vestía una cazadora de combate americana y un anorak. Detrás de ellos iban dos

usted no puede llevárselas... Yo soy...

—¿Sé quién es usted, coronel Maxwell.

—En esas valijas no hay más que documentos. Le doy mi palabra.

—Le creo. Pero usted sabe muy bien que esos documentos pueden valer mucho dinero. Hay una buena demanda de información secreta. Lástima, sin embargo, que los compradores no pagan muy bien, y a mí particularmente no me son simpáticos; pero el negocio es el negocio.

Maxwell había oído hablar muchas veces de la pasión de Yu Chung por el ajedrez. Sabía que era un jugador muy bueno y que se jactaba de que muy pocos podían ganarle. En aquellos momentos el pirata estaba cerca de una mesa en la que había un tablero y mientras hablaba no cesaba

de fijar sus ojos en la partida a medio terminar.

—Una mala partida... ¿verdad?

—Así es—dijo Yu Chung—. Está muy mal llevada por ambas partes.

—¿Usted sabe jugar?

La pregunta no le hizo ninguna gracia. Sabía que su fama de ajedrecista era tan grande como su fama de pirata.

—Desde luego.

—Le importaría jugar una partida conmigo. El premio para el vencedor serían las valijas.

Yu Chung sonrió.

—Las valijas son mías... ya. Pero no es eso. Me las jugaría con gusto, pero una partida de ajedrez lleva tiempo y yo no puedo quedarme aquí. Sabe que los buques británicos a veces patrullan por estas aguas...

—Podemos hacer una cosa. Hay problemas de ajedrez. Por ejemplo esto...

Maxwell colocó algunas piezas en determinada forma.

—Usted juega blancas y yo negras. Le doy mate irremisiblemente en tres jugadas...

Yu Chung estudió la partida unos minutos...

—No lo creo...

—¿Jugamos...?

—De acuerdo. Pero tenemos que poner un término de tiempo.

—¿Diez minutos...?

—Está bien.

—Nos hace falta un árbitro. Alguien que controle el tiempo.

La señora Fletcher se acercó a ellos.

—¿Puedo hacerlo yo...?

—Encantado—dijo Maxwell.

—Será un honor, señora—dijo el pirata.

La señora Fletcher puso el reloj en hora.

La partida comenzó... Unos minutos antes del tiempo previsto el pirata estaba en jaque mate.

—Fantástico—dijo éste sin inmutarse—. Lástima que no tenga tiempo, me gustaría hacer con usted una partida completa.

—Otro día será; quizá nos veamos.

—Adiós, señoras y caballeros...

Yu Chung salió escoltado por sus hombres, que se llevaron todo lo que habían almacenado en el salón, menos, naturalmente, las valijas y las maletas del capitán de grupo Maxwell.

Unas horas más tarde, el capitán hablaba con Maxwell.

—No sabía que usted era tan buen jugador de ajedrez...

—¿Quién, yo...? Apenas si sé mover las piezas. Pero anoche no podía dormir y

## LUCHANA - IDEAL - MARVI - TEXAS - VOZ

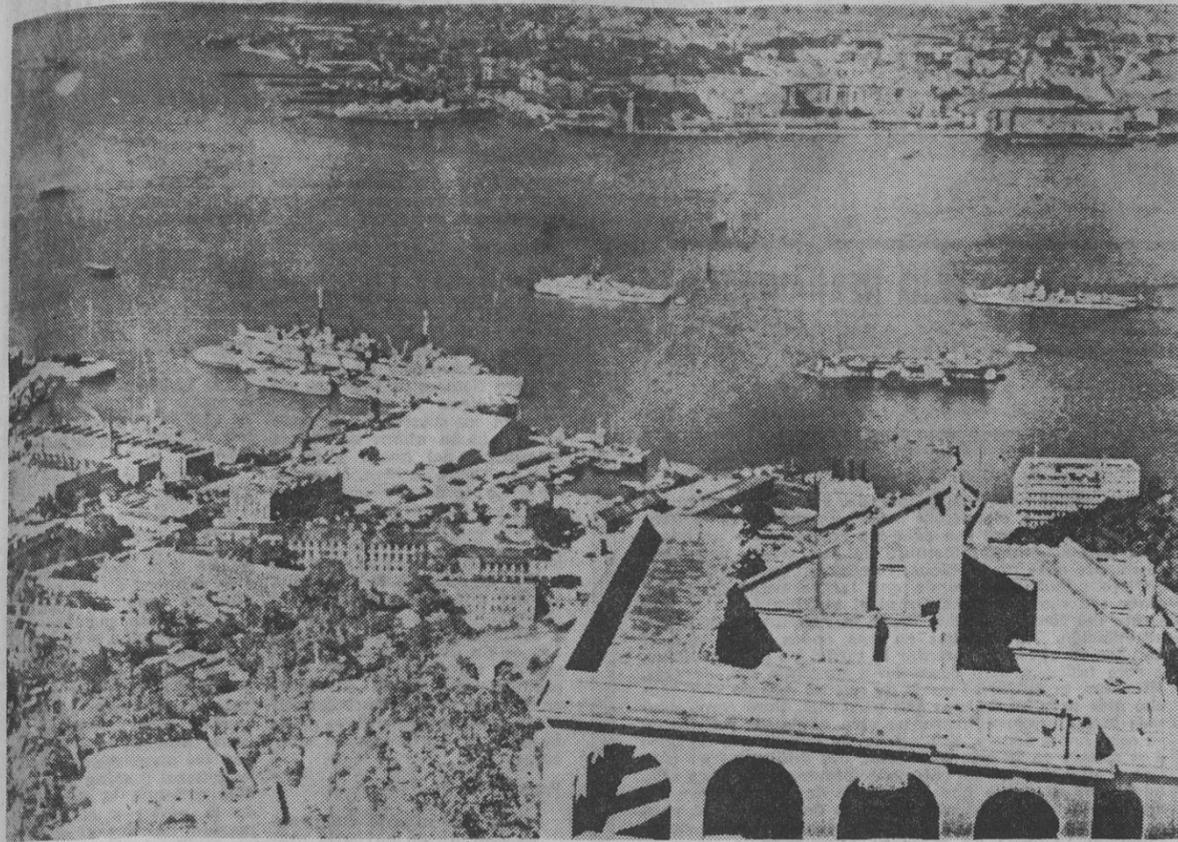
PROXIMO LUNES, PRIMER REESTRENO

LA HISTORIA DE UN HOMBRE VIOLENTO QUE HALLO UNA MUERTE ACORDE CON SU CARACTER

**MURIERON CON LAS BOTAS PUESTAS**

DIRECTOR: RAOUL WALSH  
TOLERADA MENORES





El puerto de Hong-Kong, siempre atracción de aventureros, es pías y gentes de vivir dudoso. Allí debía llevar el «Cantón» su contrabando de diamantes y las valijas diplomáticas. Pero los piratas chinos intervinieron. (Foto Europa Press.)

me leí por completo un periódico viejo que encontré en mi cabina. En la página de pasatiempos estaba este problema y como ya no tenía que leer me entretuve con él...

Dos días después el «Cantón» llegó a Hong-Kong. Maxwell informó de lo ocurrido al jefe de servicio del Foreign Office.

—Yu Chung no tenía demasiado interés por nuestras valijas. Ni por ningún otro equipaje. Sólo buscaba una cosa, y ya la tenía.

—¿Qué?

—¿Recuerda al reverendo King y a la señora Fletcher?

—Sí.

—King llevaba encima una gran cantidad de diamantes industriales. En China había hablado con un miembro de nuestro servicio secreto y le ofreció la venta de los diamantes a cambio de que le ayudáramos a salir del país. Como usted sabe, la industria escasea hoy de material. Pero el precio que le ofrecimos no fué de su agrado. Alguien, por lo visto, le ofreció más y le garantizó la salida de China.

—¿La señora Fletcher...?

—Efectivamente. Esta le buscó un pasaporte falsificado con el nombre de reverendo Luke King y lo embarcó en el «Cantón». En Hong-Kong le hubiera presentado al hombre que le compraría los brillantes. Pero éstos no llegaron aquí. Yu Chung intervino en el

momento oportuno... Y se quedó con los brillantes...

—Pero ¿cómo sabía Yu Chung lo ocurrido...?

—Muy fácilmente, la se-

ñora Fletcher es su esposa.

Michael BIRD y Geoffrey KINO

(Copyright by Europa Press. Prohibida su repro-

ducción, total o parcial, aun citando su procedencia.)

Próximo capítulo:

UN LARGO REGRESO



## La extraña enfermedad de cuatro hermanitos que, aun comiendo muchísimo, se debilitan cada día más

MILAN.—Médicos de todo el mundo se están interesando al caso de cuatro hermanitos enfermos de diabetes renal, una enfermedad rarísima que les obliga a comer continuamente sin poder nunca saciarse.

Protagonistas de este extraño caso son los hermanitos Aiello: Antonio, de doce años; Gianfranco, de once; Roberto, de nueve, y Bárbara, de cuatro. Hace un año, los niños empezaron a tener los primeros síntomas, teniendo siempre un hambre excepcional. Ningún médico logró ayudar al desesperado padre. Los niños comen continuamente, pero las sustancias no son asimiladas. Cada uno de ellos come en un día: dos o tres platos de «spaghetti», pescado, carne, verduras, pan, frutas y dulces. Y sin embargo, tienen siempre apetito.

De este excepcional caso se ha interesado el doctor Roberto Klinger, director de una casa de cura de Milán. Ahora se están interesando unos médicos americanos y japoneses.

(Fotos Eurofoto.)



# LA TUBERCULOSIS VACUNA EN DISTINTOS PAISES

No es privativo de Madrid, ni siquiera de España, que las vacas, singularmente las explotadas por su producción láctea, padezcan tuberculosis. Es ésta una enfermedad panzootica, es decir, de extensión universal, a la que no se resisten los bóvidos de ningún país del continente. Es más, las luchas para su erradicación tienen carácter internacional, y si bien se ha logrado como consecuencia de las mismas una disminución sensible en su presentación, no se ha logrado en ningún caso extinguirla totalmente.

Datos oficiales si no rigurosamente exactos si magníficos orientadores para conocer la extensión de esta enfermedad en distintos países, nos dicen lo siguiente:

En Inglaterra, el 40 por 100 de todas las vacas lecheras reaccionan a la tuberculina; un 40 por 100 de las reses sacrificadas en los mataderos tiene lesiones visibles de tuberculosis, y un 0,5 por 100 excretan bacilos por la leche.

En Alemania, entre las vacas lecheras se ha encontrado un porcentaje de reaccionantes a la tuberculina superior al 30 por 100.

En Suiza, según datos de matadero, padecen lesiones de tuberculosis el 20 por 100 de las vacas; en Francia oscila entre el 30 y el 40 por 100.

En los Estados Unidos, a consecuencia de la campaña de erradicación de esta enfermedad, la tuberculosis ha descendido a cifras inferiores al 1 por 100. Algo análogo sucede en Canadá.

En América del Sur, en Argentina, con relación a la especie bovina, se sabe que en los frigoríficos de Buenos Aires y en los de Santa Fe se decomisan del 7 al 8 por 100 de las reses por tuberculosis.

Por tanto, en las vacas, especialmente en las lecheras, las cifras deben ser más altas. En 1958, la inspección veterinaria del país envió más de doce millones de kilogramos de carne para su destrucción. Las pruebas de la tuberculina demuestran que en establecimientos lecheros reaccionan positivamente el 72,5 por 100 de los animales, y las pérdidas anuales por tuberculosis ascienden a 16 millones y medio de dólares.

En Brasil, los decomisos en mataderos son escasos (0,5 por 100), pero el ganado lechero está muy infectado (31 por 100). La tuberculosis fué la segunda causa en importancia de decomisos. La primera fué la cisticercosis.

De Colombia no hay datos sobre decomisos por tuberculosis en mataderos, si bien a la prueba de la tuberculina resultaron positivos el 3,4 por 100 de los bovinos.

Chile. En 1958 se decomisaron en el Matadero Municipal de Santiago 49 animales completos y 1.112 parcialmente de un total de 127.687 bóvidos sacrificados, la mayoría de los cuales eran jóvenes. Las vacas lecheras controladas periódicamente resultan positivas a la tuberculina un 15 por 100, en tanto que las no sometidas a control hacen patente la infección en un 35 por 100.

En Perú la tuberculosis entre los animales sacrificados en el Frigorífico Nacional de Callao —el más importante del país— solamente se halló en un 0,06 por 100. En el ganado de carne explotado en las altas mesetas la tuberculosis es rara.

En Uruguay las cifras de decomisos totales o parciales en bovinos ascienden al 0,98 por 100. En 1942 se inició una campaña de erradicación en áreas limitadas (Montevideo y Canelones), con pruebas tuberculínicas, sacrificio de los animales que reaccionaban e indemnización a los dueños del 75 por 100 del valor del animal. Según Galain, en Montevideo la cifra de infectados aumentaba en lugar de disminuir a medida que transcurrían los años, pero en los departamentos en los que no se pagaba indemnización se mantenía prácticamente estable.

Se atribuye el fracaso del plan al régimen generoso de indemnizaciones, sin un plazo establecido en que el productor debiera librar su hacienda de la infección. El productor, en esas circunstancias, prestó poca colaboración, sabiendo que sus intereses no estarían afectados y que el Estado se encargaría de enjugar sus pérdidas.

Las cifras que preceden, y que afectan a países sudamericanos, han sido tomadas de la publicación de la F. A. O. sobre la tuberculosis en las Américas y conviene resaltar que en estos países el ganado a que se refiere no es de explotación lechera, sino productor de carne, como tampoco es estabulado, sino que su explotación extensiva, en grandes rebaños por lo general, se realiza al aire libre.

En España y a partir del año 1953, en que por la Dirección General de Ganadería se inicia una lucha contra las tuberculosis bovinas, disponemos de datos exactos sobre la extensión de esta enfermedad en la citada especie animal. En ocho provincias del norte de la Península han sido sometidas a prueba de tuberculina un total de 209.166 reses, correspondientes a 419 municipios. De ellas, 25.800 resultaron positivas y 4.727 dudosas; es decir, que sobre estas cifras, suficientes para obtener deducciones de gran valor, se llega a la conclusión de que el 12,3 por 100 de nuestro efectivo vacuno del norte resulta positivo a la prueba de la tuberculina.

Téngase en cuenta que estos trabajos se han realizado en la región española más propicia a la tuberculosis, por la aptitud lechera del ganado vacuno, su régimen de explotación, composición del suelo, clima, grado de humedad, etc., a pesar de lo cual y como puede verse por comparación con otros países europeos, la cifra de animales vacunos tuberculosos no es para alarmar a la opinión pública ni mucho menos.

Tenemos noticias de que en Madrid se están ya realizando pruebas de tuberculina sobre un efectivo de vacas lecheras lo suficientemente elevado para obtener resultados que nos permitan deducir el porcentaje de estos animales infectados, si bien, y como en multitud de ocasiones se ha dicho, el hecho de que una vaca resulte positiva a la tuberculina no quiere decir, ni mucho menos, que su leche sea bacilífera y, por tanto, portadora del bacilo de Koch a la especie humana.

Alfredo Delgado Calvete, subdirector general de Sanidad Veterinaria.

# AMOR 64

Una encuesta de PUEBLO por MARIO HERNANDEZ ESTEVEZ

## «LA INDEPENDENCIA DE LA MUJER Y EL TRABAJO DEL MARIDO AFECTAN GRAVEMENTE AL AMOR»

Pregunta

¿Cuál es, a su juicio, el principal problema amoroso que hoy plantea la mujer?

Respuesta

A mi juicio, el principal problema amoroso no lo plantea la mujer. Le afecta a ella igual que al marido. Se trata de la pérdida progresiva del hogar. Las circunstancias de vida de nuestro tiempo, de todos es sabido, obligan a un despegue siempre en crecimiento de todo lo que hasta ahora constituía la medula del hogar y de la vida familiar. La casa, el cuidado vigilante de la esposa sobre los hijos, las comidas en común, etc. Primero fué el padre quien, forzado por su trabajo, hubo de abandonar en manos de terceros la educación de sus hijos. Hoy es también la mujer la que se ve obligada a salir de casa para trabajar, con el fin de levantar las cargas del matrimonio. Todo esto produce una difícil situación, en la que el vínculo existente entre todos los miembros de la familia se ve gravemente amenazado.

Pregunta

¿En qué medida comprenden el hombre de hoy a la mujer? Y sobre todo, ¿la comprende más o menos que el de generaciones anteriores?

Respuesta

¿Se comprenden hoy mejor

los esposos? No lo sé. Me faltan términos de comparación con otras generaciones. Pero para mí, es evidente que, por lo general, el marido estima y respeta más a la mujer. Ello es consecuencia lógica de un progresivo y claro aumento de nivel de educación del hombre español.

Pregunta

La independencia social de la mujer y el medio de trabajo en que se desenvuelve el hombre actual, ¿perjudican al amor?

Respuesta

Por lo pronto, le coloca en situación de mayor riesgo. Me remito a lo dicho al contestar a la primera de las preguntas. Piénsese que el matrimonio está abocado por ley natural a la generación y educación de los hijos. Ahora bien: cuando las dificultades se salvan por la común voluntad de ambos esposos, lo cierto es que florece el amor quizá con caracteres mucho más admirables que en otras épocas. Pero por lo general y sobre todo en medios urbanos, la independencia de la mujer y el trabajo del marido afectan al amor profundamente y gravemente.

Pregunta

Usted, como abogado, estará al tanto de una de las consecuencias negativas del amor. Lo que yo quisiera saber es si en la época actual se ha intensificado o reducido el drama pasional.

Respuesta

No creo que se haya intensificado. Precisamente, el mayor respeto, la mayor consideración individual y social que hoy tiene la mujer, han hecho disminuir las causas que provocaban en otros tiempos el drama pasional.

Pregunta

Quizá uno de los puntos clave del amor sea, por paradoja, ese momento en el que muere el amor. En la reacción del hombre y la mujer, ante este hecho, puede que se evidencien los síntomas de una mayor o menor preparación en el amor. Lo que yo quiero preguntarle es si advirtió usted quién cede más de su parte, cuando llega el momento de la separación, quién trata con mayor sinceridad de no hacer daño al otro, cuando menos, de hacerle el menor daño posible.

Respuesta

No se puede generalizar. Hay tantos casos como matrimonios que se separan. Mi experiencia no pequeña en esta materia me ha demostrado que hay de todo. Ahora bien: siempre con un denominador común: los más perjudicados, los siempre perjudicados, en todo supuesto de separación, son los únicos inocentes: los hijos.

Pregunta

Una última pregunta, que, en cierto modo, resume el tema. ¿Cree usted que la mujer actual está más o menos preparada para el matrimonio que la de generaciones anteriores?

Respuesta

Desde un punto de vista de formación personal, mucho más preparada. Como también lo está el marido. Sin embargo, desde un punto de vista social, ya lo hemos dicho, es hoy mucho más difícil mantener la unidad matrimonial que lo era tiempo atrás. Ciertamente los esposos van hoy al matrimonio, por lo general, con una mayor y más sólida preparación cristiana, único camino adecuado en nuestro tiempo para producir la felicidad que buscan los novios al contraer matrimonio.

**A**CEPTA el hombre actual de buen grado una nueva posición femenina en sus relaciones amorosas? Si somos sinceros, vemos que la respuesta es afirmativa, en el hombre medio sobre todo, cuando habla de ello, pero no cuando «vive» esa nueva posición. El hombre de nuestros días no tiene tiempo. La sensación de la prisa gravita sobre él incluso en el amor, en el sentido de que rechaza lo problemático. Es decir, lo que quiere; lo que para el hombre de hoy viene a ser de verdad un amor ideal es un amor sin problemas, un amor de comprensión. No se detiene a pensar que la mujer es «diferente», porque, ¿no está diciéndole la mujer durante todos estos años que no lo es? En una realidad que no puede tomarse, no obstante, como síntoma general, el que la evolución femenina ha logrado matrimonios que difícilmente podían darse antes. Se comprenden mejor el hombre y la mujer que desarrollan una misma profesión. Uno se atrevería a decir que no es que se comprendan mejor, sí que la mujer comprende mejor a «ese» hombre. Es decir, ha aceptado además de «ella» en la vida del hombre existen otras sensaciones con las que está obligada a compartirle, si es que quiere conservarle. Pero el síntoma general del hombre de hoy es de descontento. No se puede negar

que la mujer esté más preparada. Pero como persisten los problemas y el hombre actual no tiene tiempo para resolverlos, se llega con excesiva frecuencia a un clima Al parecer, ningún hombre de hoy sonríe comprensivamente ante un problema fundamentalmente femenino. No admite aquello de que las reconciliaciones en amor son muy plácidas. Quizá el hombre actual se resiente del tiempo perdido desde la ruptura hasta la reconciliación. No estamos en una época en la que el hombre va al casino a matar la tarde. Va a otra oficina, a otro taller, a otro despacho a aumentar sus ingresos. Mientras, la mujer se queja de que su marido vive mucho más para su trabajo que para ella. Pero como además la mujer, justamente, no vive ya de las puertas de su casa hacia dentro, sino que se ha encontrado un poco a sí misma en la relación social, esa misma mujer pide que el marido viva no sólo más intensamente para ella, que también en lo que ella tiene de relación con los demás. Así se plantea una situación de encrucijada para el hombre. Empieza por sentirse incomprendido y en su imaginación brota un clima negativo para lo amoroso. Porque como la mujer tiene cierta razón de fondo, siempre se encuentra el hombre en la obligación de prescindir de sí mismo.

M. H. E.

### Purificación SEDEÑO (procurador sindical)

## «HASTA HACE UN PUÑADO DE AÑOS ERA NECESARIO BUSCAR UN MARIDO, NO ESPERAR UN ESPOSO»

Pregunta

Admitamos que la evolución social ha colocado a la mujer actual en posiciones distintas ante la vida. La mujer de hoy tiene, o puede tener, aspiraciones más amplias y de alcance distinto a la de otras generaciones, todas beneficiosas. ¿Cree que con respecto al amor sucede lo mismo?

Respuesta

La evolución social de la mujer nos beneficia en todos los órdenes. ¿Cómo no voy a creer que también nos beneficia para el amor, para hacer de él algo mucho más real y sincero! La libertad social de que hoy disfrutamos las mujeres, sin confundirla con el libertinaje, nos hace más verdaderas en nuestro modo de ser. Es más: creo que el primer beneficiado es el hombre, porque se acabó, gracias a Dios, el que la mujer no tuviese otro recurso que el matrimonio para subsistir. Hasta hace un puñado de años era necesario «casarse...», con quien fuera y como fuera; buscar un marido, no esperar un esposo.

Pregunta

¿Piensa la mujer de hoy en un amor ideal?

Respuesta

Sí, desde luego. Y creo que más que nunca. Con un mayor conocimiento de causa, con una mayor sinceridad y un sentimiento más puro, puesto que al no existir ya presiones ajenas al amor, la mujer se encuentra más ampliamente facultada para pensar en él y para idealizarlo. Aunque hoy la mujer se siente en un escaño de las Cortes y del Consejo Nacional, se togue o explique una cátedra, piensa, ¿cómo no!, que el fundamento de su vida es el amor.

Pregunta

¿Cuál es, desde su punto de

vista, el problema amoroso más generalizado para la mujer en la sociedad de hoy?

Respuesta

No sé muy fijamente cuál será ese problema en la llamada «nueva ola». Tal vez ese presumir de estar vacíos y creerse existencialistas. No sé qué le dirían ellas, aunque me satisfase saber que dentro de la generación actual, de la nueva juventud, hay grandes valores positivos en ambos sexos, aunque sea a ritmo de twist. Pero en ellas también existe el sentimiento de responsabilidad necesario a su edad y al momento de la vida en que están. Para la generación mía, para las que nacimos a la vida de mujeres al terminar nuestra Cruzada, puede que nuestro mayor problema sea, o haya sido, el de los hombres que cayeron en nuestro Alzamiento, y que en definitiva debemos dar por bien empleado, ya que con esa sangre, la mejor sangre de los hijos de España, se abonó nuestro suelo patrio, de tal manera que la «siembra» de «ellos» nos ha permitido a «nosotros» disfrutar la «cosecha» de los veinticinco años de paz española. Otro problema puede que sea el excesivo trabajo. Falta tiempo, sobre todo en el ambiente del hombre y la mujer de clase media, de clase trabajadora, que es en el que yo me desenvuelvo. No se puede dedicar el tiempo necesario a la vida de sociedad, a la comunicación.

Pregunta

¿Cuál es su opinión del medio amoroso en el que se desenvuelven las mujeres de otras generaciones? ¿Existía en él algún valor que deban tener muy en cuenta las mujeres de hoy?

Respuesta

Hace un siglo, y aún menos, una mujer de treinta años era considerada vieja por todos los que la rodeaban. En consecuencia, ella se consideraba a sí misma de igual manera. Quizá esa misma mujer viviese noventa años. Así es que se pasaba sin vida las dos terceras partes de ella. Por otra parte, ¿qué clase de amor podía sentir una mujer sin libertad de elección? El Creador invistió al hombre y a la mujer de igual dignidad. Cuando creó a Adán, el Génesis nos explica



que después dijo: «No es bueno que el hombre esté solo; hagámosle una ayuda semejante a él.» Pero las mujeres de anteriores generaciones eran consideradas por el hombre como seres fundamentalmente pasivos, lo que sin duda tenía que producirles un gran sentimiento de infelicidad. Lo que si debemos seguir conservando es la poesía, el romanticismo bien entendido, el que las mujeres de antes ponían en sus vidas. No olvidemos que «al mundo no le han movido más que los poetas y que ¡ay del que no ponga la poesía que promete frente a la prosa que destruye!», citando palabras de José Antonio.

Pregunta

¿Cree que el hombre actual está más capacitado para comprender a la mujer?

Respuesta

Sin ninguna duda. Hay un máximo porcentaje que ya considera a la mujer como una compañera. Va comprendiendo lo que dijo el primer hombre de Eva: «que era hueso de sus huesos y carne de su carne». Y si fuimos tomadas de él, difícilmente, creo yo, puede ser la mujer de menos dignidad que el hombre. Otro de los factores que en mi opinión ayudan a que el hombre de hoy comprenda mejor a la mujer es el mayor grado de cultura, la evolución social que, por supuesto, ha alcanzado asimismo al hombre. Yo, particularmente, y creo que existen miles de mujeres que piensan igual, creo en el hombre, en los grandes hombres de nuestra España. Y, por lo tanto, creo en el Amor. El Amor con mayúscula.

### Padre VENANCIO MARCOS

## «Para mantener la fidelidad, hoy es necesario luchar contra corriente»

Pregunta

¿Hay en la actualidad mayor o menor número de parejas felices que en otras épocas?

Respuesta

Creo que no hay datos suficientes para contestar a esta pregunta de un modo general. Apelando a mi pequeña experiencia personal, creo que en las grandes ciudades hay un número mucho menor de parejas felices que en épocas anteriores.

Pregunta

¿Beneficia o perjudica a la mujer, desde el punto de vista amoroso, la libertad social de que goza hoy?

Respuesta

A mi parecer, la libertad social de la mujer de hoy la perjudica más que la beneficia, refiriéndonos a lo amoroso. En ciertos aspectos la beneficia sin duda ninguna, pero en otros la perjudica notablemente.

Pregunta

¿Cuál es el principal problema amoroso de la pareja actual?

Respuesta

El de mantener el amor en un ambiente tan poco propicio a la fidelidad mutua, como es el que se respira en el cine, en la literatura y en la calle. Para mantener la fidelidad hoy es necesario luchar contra corriente, y eso es siempre muy difícil.

Pregunta

El «flirt», ¿es un amigo o un enemigo del amor?

Respuesta

El «flirt» perjudica enormemente al amor, al verdamo.



dero amor. Es un desgaste de la capacidad amorosa, que no es posible reponer.

Pregunta

La idea, o la sensación poética prematrimonial, ¿perjudica o beneficia más adelante en el matrimonio, lleno de realidades más o menos problemáticas?

Respuesta

Esa sensación poética es altamente beneficiosa. Luego se transformará, pero ya ha cumplido su papel dentro de su tiempo. El matrimonio no debe fundamentarse en una sensación poética, pero tampoco debe prescindir de ella.

Pregunta

¿Qué valor esencial se ha dejado atrás el amor, si es que desde su punto de vista se ha dejado alguno, en el camino de la evolución social?

Respuesta

Para mí, el camino que lleva el amor en Europa, y un poco también en España, ha perdido un valor esencial: el valor religioso, consecuencia de una baja en la fe en Cristo. En otras palabras, se considera al matrimonio casi solamente como un contrato humano natural y no como un sacramento cristiano. Esto está acarreado consecuencias catastróficas que algún día lloraremos.

**IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA**

precisa contratar camiones volquetes para obras de carreteras en la provincia de Navarra. Condiciones, a convenir con el Sr. Rodríguez de los Ríos, en Avda. del Generalísimo, 36, 1.º PAMPLONA. Tel. 16844.

**COCHINILLO ASADO DE ARANDA en la HOSTERIA DE CASTILLA DE ARANDA**

Producción propia durante todo el año

PUEBLO

# EL EX REY DE INGLATERRA, ACTOR

## EL DUQUE DE WINDSOR ACTUA ANTE LAS CAMARAS PARA LA PELICULA DE SU VIDA (La duquesa se encargó de los detalles de la decoración)



El duque de Windsor se ha convertido en actor de cine. Para un productor británico ha rodado la película de su vida, de sus recuerdos. (Foto Europa Press.)

**P** RIMERO las cámaras fueron emplazadas en Balmoral. Un permiso de la Reina de Inglaterra, muy significativo por tratarse de «Tío David», permitió el rodaje de exteriores para ambientar la película del hombre que nació para ser rey. Ahora el equipo técnico ha pasado tres días en la villa situada en Gii-sur-Yvette, cerca de París, impresionando muchos miles de metros de celuloide con la actuación personal del duque de Windsor.

Tres cámaras, infinidad de cables eléctricos, focos y un numeroso plantel de técnicos invadieron la residencia de verano de los duques.

● EL MISMO PRODUCTOR QUE PARA LA BIOGRAFIA DE CHURCHILL

A la cabeza de todo este equipo estaba el productor de la película, Jack Le Vien,

realizador, asimismo, de un buen largometraje sobre la vida de Churchill, que se proyecta con gran éxito en Londres.

Jack Le Vien está contento de cómo va el rodaje y de la naturalidad con que se ha desenvuelto el duque. También la duquesa ha ayudado con su presencia y con su buen sentido estético, preocupándose de una serie de detalles como la colocación de unas flores, el color apropiado para un fondo con cierto cromatismo, la elección del color de la corbata con el inconfundible «nudo Windsor», etc.

En una película en color la buena administración de todos estos elementos sirven extraordinariamente para el rodaje.

La película ya está casi concluida. La mayor parte se ha rodado en Inglaterra. Las cámaras han recorrido el pasado nostálgico de un hombre que fué rey de Inglaterra y que ahora vive preocupado de su jardín, casi en el exilio.

«Tío David», como acostumbraba a llamarle su sobrina Isabel, la actual Reina de Inglaterra, ha contestado a unas cien preguntas que servirán para montar la narración. Preguntas que recorren toda su vida, desde la niñez hasta ahora, pasando por la abdicación.

● MATERIAL PARA UNA PELICULA DE SEIS HORAS

Yo he visto la película sobre la vida de Churchill y me imagino que la técnica de esta nueva producción seguirá el mismo camino: mezcla de celuloide documental con los fotogramas actuales. Y como fondo sonoro, una descripción, mitad nostálgica, mitad realista, de la vida del duque.

Con todo lo filmado se podía realizar una película de seis horas de duración. Pero el

montaje dejará todos estos metros de celuloide en la medida apropiada para una cinta de largometraje.

El duque tuvo que someterse al previo maquillaje. Serge Groffe, el hombre que maquilló a Maurice Chevalier para sus películas y al general De Gaulle antes de aparecer en la televisión, se ha encargado de ese trabajo.

Pero el duque, con un peine negro y ante un pequeño espejo redondo, se dió los últimos toques antes de que el director diese la voz ritual: ¡Se rueda!

Pero esta vez no es un actor el que encarna el papel de rey, sino un ex rey que actúa como protagonista. La historia del cine no conoce un caso igual.

Manuel PIEDRAHITA



# LA CAIDA DE AVA GARDNER

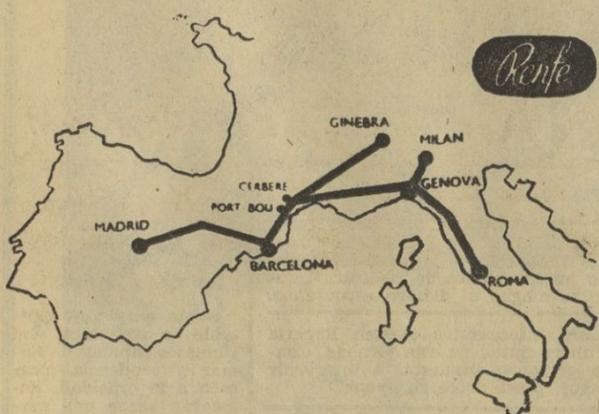
Ava Gardner fotografiada en los estudios romanos donde se está rodando la película «La Biblia». En ella Ava interpreta el personaje de Sara, esposa de Abraham.

Durante el rodaje la actriz sufrió una caída, lastimándose el tobillo izquierdo. Ha sido en seguida cuidada por el doctor Frank Silvestri, y ha calmado su ira lanzando piedras contra los fotógrafos, que querían retratar la «escena».

En las fotos la vemos mientras entra en los estudios, después del accidente, escondiendo el rostro a la indiscreción de los reporteros.

(Eurofoto.)





# VIAJE

EN EL

## "COSTA BRAVA EXPRES"

DIRECTO MADRID - CERBERE  
POR LAS PLAYAS CATALANAS

# A ITALIA O SUIZA

EN LAS OFICINAS DE VIAJES-RENFE DE MADRID Y  
BARCELONA LE RESERVARAN SU PLAZA PARA  
TODO EL TRAYECTO

### HORARIO

IDA	Lleg. Sal.		REGRESO	Lleg. Sal.	
<b>SUIZA</b>			<b>GINEBRA</b>	-	9.07
MADRID	-	20.15	PORT-BOU	17.-	18.25
BARCELONA	8.45	9.05	BARCELONA	17.40	22.-
CERBERE	12.30	13.09	MADRID	10.40	-
GINEBRA	20.49	-			
<b>ITALIA</b>			<b>ROMA</b>	-	22.15
CERBERE	-	12.50	MILAN	-	6.25
MILAN	0.20	-	PORT-BOU	17.-	18.25
ROMA	7.30	-	BARCELONA	17.40	22.-
			MADRID	10.40	-



RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

## Ingenieros - Licenciados en Ciencias Físicas, Químicas o Exactas

Se admiten solicitudes para un curso intensivo de especialización de cuatro meses de duración sobre Técnicas de Automatización, que se realizará en Madrid a partir del próximo mes de septiembre.

### CONDICIONES:

- Varones con edad comprendida entre 23 y 35 años.
- Estar en posesión de alguno de los títulos antes indicados.
- Salud, moralidad y espíritu de servicio.

Los participantes disfrutarán durante el curso de interesante compensación económica por escolaridad, y los que lo superen satisfactoriamente ingresarán en la plantilla de la empresa, con residencia en Madrid.

#### Para solicitarlo:

Escribir de puño y letra, acompañando breve historial profesional y resumen de su expediente académico, al APARTADO DE CORREOS NUMERO 50.730. MADRID

MAXIMA RESERVA - Se devolverán solicitudes

# LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE  
F. Hernández  
CASTANEDO

Diplomado en  
Investigación  
Criminal

## CRIMEN en la CABINA 711

3  
PASOS AL AZAR

● RESUMEN DE LO PUBLICADO.—En una de las cabinas de baño de una playa aparece el cadáver de una joven rubia. Se dictamina muerte por estrangulamiento. La autoridad judicial inicia la investigación del suceso. Los inspectores Blasco y Olivares se hacen cargo de la investigación. Con la fotografía de la víctima efectúan diversas indagaciones en la playa, que resultan infructuosas.

Cuando, sobre las tres de la madrugada, la pareja de policías da por terminada su tarea, lleva el cansancio, el agotamiento en el cuerpo, pero conservando el ánimo tesonero e inabitable.

A la mañana siguiente, después de escuchar el comisario el informe de sus subordinados, pasa a indicarle:

—Acabo de recibir el dictamen de la necropsia. Naturalmente, la chica murió estrangulada. Mujer, y no muchacha. Sí, sobre los veinticinco a treinta años. Hora de la muerte, sobre las dos de la tarde. Poco antes había tomado un aperitivo. Aceitunas como «tapa» o ración. Más bien como ración, salvo que en el bar sean muy rumbosos en las «tapas».

—¿Alguna señal o característica en el cuerpo?

—A eso iba: pulmones muy desarrollados. El detalle no nos sirve para ir preguntando por ahí, pero es significativo considerándolo con el de la también muy desarrollada musculatura de las piernas. En cuanto a señal, lunar, cicatriz o cosa parecida, nada.

—¿Se sabe con qué objeto se la ahogó?

—Posiblemente con una corbata de nylon. El gabinete procurará comprobar, exactamente, este extremo.

—¿Qué hay sobre la dentadura de la víctima?

—Nada que hacer por ahí: perfecta, imaculada. Todas las piezas, sanas y en su sitio, y ni el más leve empaste.

—¿Estamos aviados! Sobre todo si nadie se presenta a denunciar la desaparición.

—Hasta el momento, nadie se ha presentado, Blasco. Pero no hay que desesperar. Con el género de vida de la juventud actual, esas desapariciones tardan más tiempo en denunciarse.

Luego de una corta pausa inquiere el comisario:

—¿Cuál es vuestro plan de mañana, muchachos?

—La playa, don Julio. Trabajo intensivo, preguntando a la gente. La que hoy esté allí, vendrá a ser la misma que la que estaba ayer, sobre todo no siendo final de quincena ni de mes, fechas de relevo de veraneantes.

—Bien, Blasco. No se olviden de la «tapa» de aceitunas. La víctima debió consumir las olivas como media hora antes de su muerte. Luego tuvo que ser en un establecimiento inmediato a la playa.

Si no es que se trajera el aperitivo de casa.

—Hubiese sido, entonces, ¿se está comentando mucho otro más sólido y menos in-

comodo de llevar: jamón, chorizo, anchoas. De todas formas cabe tu posibilidad, muchacho. En fin, aquí ya andáis perdiendo el tiempo. Suerte.

La primera gestión que los inspectores realizan en la playa es conversar con Julia, la encargada de las cabinas.

—¿Nada nuevo que haya recordado?

—No, señor. Y eso que el crimen no se me ha ido un solo segundo de la cabeza.

—¿Cabe que la víctima fuera extranjera? ¿No re-

—No, señor, afortunadamente. Como, por suerte, el hecho se descubrió tan tarde...

—¿Les han prohibido a ustedes comentar el asunto?

—¡Sí, señor! Consigna para todo el personal, so penas de despido.

—Gracias. Nada más, por el momento.

Los policías exhiben luego discretamente las fotos de la víctima a las demás encargadas de vestuarios, sin que ninguna de ellas pueda darles la menor concreta información.

—¿A la arena!, como los toreros —indica, humorísticamente Olivares, luego—.

—¿A lidiar allí el toro de las pesqueras!

Hasta la una y media los investigadores se dedican afanosamente al intento de identificación. Media docena de personas, tal vez alguna más, pretenden en principio reconocer a la muchacha de la foto, pero una vez apremiadas a confirmar

con la vista clavada en el retrato.

—Somos policías.

—Ya. Pero esta mujer...

—¿No estuvieron ustedes ayer preguntando por ella?

—La asesinada en las cabinas!

—En una sola cabina. Bañe la voz, amigo. ¿Qué? ¿La reconoce?

—No, señor.

La negativa ha brotado categórica, concluyente.

—Deben de ver estas fotos los otros camareros.

—Entren en la trastienda. Les iré mandándoselos de uno a uno. ¡Miren cómo está de jaleo la barra!

—¿Por dónde pasamos a la trastienda?

—Por ahí. Esa puertecilla del fondo, y luego, a la derecha.

—Hasta ahora.

El cuarto camarero que acude al propósito de reconocimiento, chico veinteañero, espabilado y dispuesto, sorprende e impresiona favorablemente a los investigadores con la decidida afirmación que hace:

—Sí, a esta señorita la atendí yo ayer, a mediodía. Recuerdo exactamente que tuve que cambiarla las aceitunas rellenas, que yo le había servido, por otras de hueso.

El inspector Blasco pregunta, dominando perfectamente su ansiedad:

—¿Seguro que no se equivoca, muchacho?

—Me parece que no. ¿Es la que «liquidaron» ayer en los vestuarios, ¿verdad? He oído decir que encontraron el cadáver en traje de baño. Si tal traje era uno de esos modernos, franceses, a rayas blancas y azules, con un escote muy cerrado y una espalda que contrapesa con holgura lo formalito del escote, es la misma a la que ayer la serví una cerveza y las aceitunas de marras.

—Ha descrito exactamente el bañador de la víctima.

—Pues, entonces, la mismita a la que, en la barra, atendí ayer.

—¿Le acompañaba alguien?

—Sí, porque serví dos cervezas.

—¿Quién era el acompañante?

—Una morenaza con ojos más grandes que los de los puentes.

—¿Sólo ella?

—Sólo.

—¿Las oyó hablar de algo?

—Pues no, francamente. Aquí, la hora del aperitivo es un no parar un segundo. Aunque rubia y morena se merecían una parada de tren correo.

—¿Tampoco oyó a una nombrar a la otra?

—Tampoco. O, vaya, al menos no lo recuerdo.

—¿Conocía a alguna de las dos mujeres como clientes?

—Era la primera vez que reparaba en ellas.

—Por supuesto, no serían extranjeras.

—No, señor; cervezas y aceitunas me las pidieron en español bien claro.

—¿Quién le pidió el servicio?

—Esperen que me acuerde: sí, la morena.

(Continuará.)



condará, por casualidad, que la pareja hablase en algún idioma «foráneo»?

Luego de unos segundos de meditación, rechaza la mujer:

—No, no creo. Naturalmente que las cabinas las usan muchos extranjeros. Pero la víctima llevaba traje de baño completo, no bikini.

—Bien apuntada la discriminación —anota el inspector Olivares, sonriendo.

—No sé si se le preguntó ayer —prosigue Blasco— si recordaba haber visto con anterioridad a la víctima.

—No sé si me lo preguntarian. ¡Con el aturdimiento que me embargaba! Pero, no. No recuerdo haberla visto con anterioridad.

—Oiga —tercia Olivares—, ¿se está comentando mucho el crimen por aquí?

sus presunciones, la indecisión y las vaguedades constituyen la tónica general de las réplicas.

A la una y media se dirigen los policías al más suntuoso de los bares de la playa.

El inspector Blasco, después de intuir al encargado, le aborda:

—Ustedes sirven aceitunas, ¿verdad?

—Pues sí, señor. Y almendras, avellanas, «panchitos», cotufas, etcétera, pasando por rabas y almejas al natural.

—Me interesan las aceitunas. Esta señorita las consumió aquí ayer.

Con el asombro de lo inesperado surgido en el rostro, el camarero fija su mirada en la foto que el desconocido le exhibe.

—¿Dice usted? —murmura

# REALES SITIOS

Revista del Patrimonio Nacional

Ya está a la venta el número primero

Más de noventa páginas en papel couché, con cerca de cien ilustraciones a todo color y en blanco y negro.

El arte, la historia y la leyenda en los palacios, monasterios y museos considerados entre los más bellos del mundo, en una de las revistas más ricas y sugestivas en presentación y contenido.

# REALES SITIOS

(Publicación trimestral)

UNA REVISTA DE CLASE INTERNACIONAL PARA OFRECER TESOROS DE MUNDIAL INTERES

## MUY ILUSTRE AYUNTAMIENTO de EL ESPINAR (Segovia) ANUNCIO

Habiendo sido declarado desierto el concurso para la adjudicación de la plaza de toros de El Espinar (Segovia), se advierte a todas las empresas que deseen organizar espectáculos en ella pueden presentar proposiciones libres en las oficinas municipales, expresando condiciones y características de los mismos.

El Espinar, 7 de agosto de 1964.—El alcalde, Servando Hurtado.

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	=	=	⊗	⊗	Cultive la amistad de las personas que puedan serle útiles, bien en la actualidad, bien pensando en sus planes de realización futura. No se niegue al diálogo espontáneo.
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	∟	⊙	=	Informaciones interesantes pueden llegarle en la primera mitad de esta jornada. Constará con personas dispuestas a intervenir en su favor, prestandole su ayuda.
<b>Géminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊙	⊗	⊗	⊗	Consulte a las personas que tiene próximas y preste atención a cuanto se diga a su alrededor. Necesitará apoyarse en la inspiración ajena si desea tomar buenas decisiones.
<b>Cáncer</b> 22 de junio a 22 de julio	⊗	=	+	∟	Tenga mucho cuidado en no herir la susceptibilidad de personas cuya antipatía y hostilidad puedan serle funestas para sus intereses profesionales o económicos.
<b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊗	⊗	∟	=	Su prestigio personal dependerá de cosas pequeñas. Detalles sin importancia podrán servir para crearle un mal ambiente en su círculo de relaciones más próximo.
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	⊗	⊗	=	Su vitalidad no será muy satisfactoria en esta jornada. Será preferible que se entregue a actividades que no fatiguen demasiado su organismo y que le permitan descansar.
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	⊗	∟	⊙	Tenderá a que sea su sensibilidad la que imponga su guía en todo su comportamiento de la jornada. Si no quiere ir en busca de graves disgustos, controle sus reacciones.
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊙	⊙	⊗	⊙	Entréguese a su trabajo, por molesto que le parezca, con entusiasmo. Le aguardan numerosas satisfacciones en relación con sus actividades de orden profesional.
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊙	=	∟	⊗	Las influencias planetarias no favorecerán el contacto con las personas del círculo social que frecuenta, ni la extrema confianza en los amigos y asociados más directos.
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	⊗	⊗	⊙	Si tiene en cuenta las advertencias o sugerencias de personas que trataran de ayudarle desinteresadamente, salvará bien un momento difícil para su economía privada.
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊙	=	⊗	=	Sea prudente si surgen desavenencias entre usted y algunos miembros de su familia o de su vecindad. No tracione la confianza de que es depositario.
<b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊙	=	⊗	=	Buen día para terminar con una rivalidad sentimental molesta, un malentendido doloroso o una ruptura afectiva de importancia. Reanudará ciertos lazos sentimentales.

### Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana

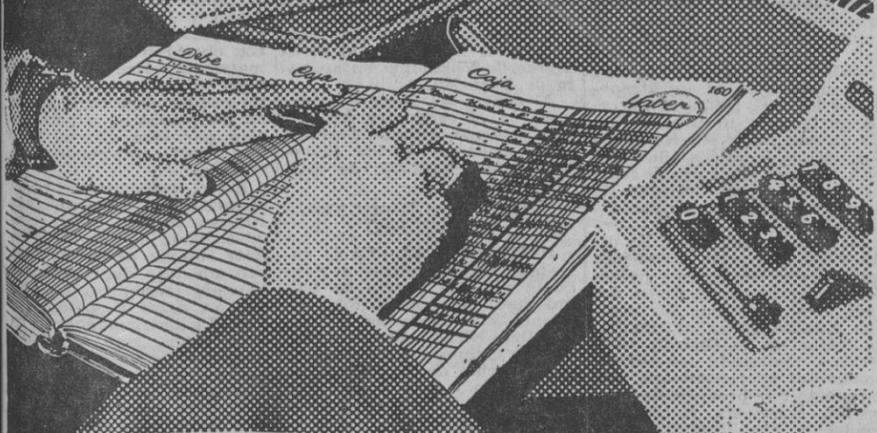
Serán nerviosos, excitables e irritables, con violentos cambios de humor y tendencia marcada a la crueldad. Parecerán tener una perversa inclinación a gozarse del mal, sobre todo físico, ajeno, y ellos mismos demostrarán una complacencia morbosa por el dolor sufrido en su propia carne. Sus ideas no serán muy claras, y caerán con frecuencia en obsesiones y errores lamentables, de los que será difícil sacarles, por su habitual soberbia y vanidad. Tendrán escaso sentido de la justicia y de la equidad, y harán gala de un egoísmo brutal y a las claras. Serán poco sociables y bastante avaros. El número 9 les dará suerte. Su color favorable será el celeste. Su perfume, la amapola. Su talismán, el ónix.

### CLAVE

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- ∟ MALO
- + PESIMO

... por correspondencia ...

## ¡LLEGAR A SER UN EXPERTO EN...



# COMERCIO

• CONTABILIDAD  
• ADMINISTRADOR • CALCULO  
• SECRETARIADO, ETC.  
cursos CCC

- INGLES PRACTICO
- INGLES SUPERIOR
- FRANCES PERFECCION.
- FRANCES PRACTICO
- FRANCES SUPERIOR
- FRANCES PERFECCION.
- ALEMAN PRACTICO
- ALEMAN SUPERIOR
- ALEMAN PERFECCION.
- LATIN
- VASCUENCE
- SOLFEO
- ACORDEON
- GUITARRA (cifra)
- GUITARRA (solfeo)
- CANTO
- ARMONIA
- MAITRE D'HOTEL
- SEGUROS (Agente)
- SEGUROS (Oficial)
- SEGUROS (Auxiliar)
- CONTABILIDAD

ES MUY FACIL

con la garantía del Centro de máximo prestigio



CORTE O COPE Y ENVIÉ ESTE CUPÓN

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC  
Garibay, 13 - Dep. 19-42 - SAN SEBASTIAN

Los cursos CCC no son como los demás...  
**CCC CUMPLE SU 25º ANIVERSARIO DE SERVICIO A LA CULTURA**

NECESITAMOS SU OPINION

# EL SEAT 600 EN EL BANQUILLO

## LOS USUARIOS ACUSAN LA S.E.A.T. SE DEFIENDE

LEA por

5 Ptas.

# AUTOPISTA

EL SEMANARIO GRAFICO DEL MOTOR PARA ESPAÑA E HISPANOAMERICA

SUSCRIPCION ANUAL: 250 pesetas

pagaderas contra reembolso del primer número que se envíe  
ISAAC PERAL, 12 - MADRID - 15

# MADRID, solitario



★ Cien mil viajeros salieron de la ciudad por los trenes de cercanías  
 ★ Veintidós grados, máxima a la sombra

Madrid, solitario. Una vez más, en este largo verano, nuestra capital ha quedado vacía. Claro que este mes, el de agosto, es el de los permisos masivos. Y eso que hoy, 15 de agosto, la Virgen de la Paloma, Madrid disfruta de una temperatura muy agradable. Una brisa del Norte ha puesto los termómetros en los 22 grados, máxima de calor registrada a la sombra. También ha puesto carne de gallina a las chizas y a algún que otro mochalbete de pantalón vaquero y camisa de colores pálidos.

A las diez de la mañana, los autocares que hacen el servicio al Parque Sindical Deportivo ya habían realizado numerosos viajes, con el completo echado.

—Bueno, pero hoy no habrá tanta gente como el puente festivo que hubo el pasado día 25, festividad de Santiago Apóstol —nos informan—, pues calculamos que el Parque Sindical totalice alrededor de veinte mil personas. Desde luego, no llegará al lleno.

Los autocares, en número de 40, han hecho en la mañana, hasta las once y media, aproximadamente, un promedio de 25 viajes cada uno. Después de esa hora solamente se han conseguido completar de viajeros media docena de vehículos. Un hombre que vende «tebeos» al lado de las taquillas donde se expenden billetes para estos autocares también ha visto menguada la venta.

—Es en el mes de agosto —nos dijo— cuando mi clientela está de vacaciones. De todas formas, yo he vendido esta mañana cerca de trescientos «tebeos», la mitad aproximada de lo que vendí en la pasada fiesta de Santiago.

Por otra parte, los trenes de cercanías han transportado cerca de cien mil viajeros. Y en las gasolineras de servicios de las cercanías han despachado de diez a quince mil litros de combustible entre la tarde de ayer y la mañana de hoy.

(Fotos Victor Manuel.)

## FARMACIAS DE GUARDIA

Los Madrazo, 1 (esquina a Cedaceros); Cervantes, 22; Atocha, 25; Condes de Torrepalacio, número 33 (entrada por el paseo del Doctor Esquerdo, 59); Lombia, 7; Ibiza, 44; barrio de Moratalaz, polígono C; Marqués de Mondéjar, 29; Hermosilla, 85; Alcalá, 82; Narváez, 28; Don Ramón de la Cruz, 91; Ayala, número 19; calle de Recoletos, número 6; Argensola, 12; Colón, 6; avenida de José Antonio, 26; Arrieta, 15; plaza Mayor, 17; Luna, 6; San Bernardo, 55; Quintana, 18; paseo de la Florida, 15; avenida Donostiarra, 1 (ampliación barrio de la Concepción); Los Misterios, número 73 (próxima José del Hierro, 61); plaza de San Mateo (Ventas); entrada por la carretera de Aragón, 40; carretera de Aragón, 118; carretera de Camillas, 9; Hermanos García

Noblejas (barrio de San Blas; final tranvía); Arturo Soria, 282 (Ciudad Lineal); Anastasio Aroca, 4; Serrano, 36; Núñez de Balboa, 74; Maldonado, 44; Alonso Heredia, 22; avenida de los Toreros, 41; avenida de Bruselas, 66 (parque Avenidas); Gustavo Fernández Balbuena, número 19; Gabriel Lobo, 23; López de Hoyos, 7 (entre Castellana y Serrano); avenida de La Habana, 107 (Chamartín); General Ramírez de Madrid, 27; Rafael Salgado, 10 (norte estadio Bernabéu); Rosa de Silva, número 38 (Tetuán); Albendiego, 64 (Tetuán); Capitán Blanco Argibay, 128 (Tetuán); Fuenarrabal, 114; García Morato, 34; Eloy Gonzalo, 33; Ponzano, 43; Raimundo F. Villa Verde, 33; Bravo Murillo, 128; Granja (parque Metropolitano); Lope de Haro, 10; Elasco de Garay, 5; Fernando el Católico, 12; avenida de las Islas Filipinas, 24; Andrés Mellado, 43; paseo de Extremadura, 6; colonia Mariana Lanuza, 2 (Alto Extremadura); Rafael López Pando, 3 (barrio del Lucero); Mesón de Paredes, 8; Mirasol, 11 (Ribera de Curtidores); Toledo, 66; ronda de Segovia, 25; Antonio Leyva, número 17 (carretera de Toledo); Belmonte de Tajo, 30 (en-

## AVISOS

### Religiosas

Día 16 de agosto. — Domingo XIII de Pentecostés. — Santos Joaquín, padre de la Virgen María; Roque, Arsacio, confesores; Tito, doctor; Diomedes, médico; Ambrosio, mártires; Simpliciano, Eleuterio, obispos, y Serena.

Misa del domingo, de color verde.

Lunes 17. — Santos Jacinto, confesor; Myrón, presbítero; Liberato, abad; Bonifacio, Siervo, Rutilio, Felipe, Eutiquiano, Rogato, Séptimo, Mamés, Estratón, Máximo, niño; Pablo y Juliana, hermanos, mártires; Eusebio, papa.

### Hoy

● CONCIERTOS EN EL RETIRO. — Mañana, domingo, en el parque del Retiro, la Banda Municipal de Madrid, dirigida por el maestro Echevarría, ofrecerá un gran concierto (festival de música madrileña) dedicado a los madrileños con motivo de la festividad de la Virgen de la Paloma. El programa es el siguiente:

Primera parte. — «La quermese de las Vistillas» (paso doble), Martín Domingo; «El barberillo de Lavapiés» (tirana), Barbieri; «La del manojito de rosas» (chotis y pasacalle), Sorozábal, y «La Revoltosa» (selección), Chapi.

Segunda parte. — «Luisa Fernanda» (mazurca), Moreno Torroba; «La Gran Vía» (jota de los «Ratás»), Chueca

● CUPÓN DE CIEGOS. — El número premiado ayer es el 713.

## UN COCHE FRANCÉS ARROLLA Y MATA A UN MATRIMONIO Y HIERE GRAVEMENTE A SU HIJA

◆ Poco después, en el mismo sitio, una furgoneta atropelló a un guardia civil que instruía el atestado

LERIDA, 15. — A consecuencia de un accidente ocurrido cerca del hotel Conde de Urgel ha perecido el matrimonio formado por Antonio Pérez Romero, de cincuenta y cinco años, y Rita de Zares Sánchez, de sesenta y cuatro, vecinos de esta población, y con heridas gravísimas, su hija Pepita, de veinte años, y el guardia civil del destacamento de tráfico Heraldio Fernández Sánchez, de treinta años, al ser atropellados los tres primeros por el coche francés matrícula 447-GJ-22, conducido por Raymond Satorra, de veintidós años, que está pasando un corto período de vacaciones en Alcoche, de donde procedía cuando sucedió el accidente.

Más tarde, después de las diligencias efectuadas por el juez señor Ortiz Rigol para proceder al levantamiento de los dos cadáveres, y cuando los equipos móviles de la agrupación de tráfico de la Guardia Civil estaban realizando las correspondientes averiguaciones, una furgoneta que procedía de Barcelona, matrícula B.-216.106, conducida por Manuel Carceller Marín, de veintinueve años, no advirtió las señales ni la aglomeración provocada por el accidente anterior, arrollando al guardia civil referido, al que ocasionó la fractura de la base del cráneo, de los huesos de la nariz y conmoción cerebral, e hiriendo levemente a otro guardia civil que estaba con el atropellado levantando el atestado del primer accidente.

Los fallecidos han sido trasladados al Depósito Municipal de Lérida, y el guardia civil y la hija del matrimonio fallecido lo fueron al hospital militar, temiéndose por la vida de ambos, pues se encuentran en grave estado. (Cifra.)

### DOS MUERTOS POR UN «REVENTÓN»

VALLADOLID, 15. — En el término municipal de Alcazarén, en el kilómetro 158 de la carretera de Adanero a Gijón, se ha producido un accidente de circulación que ha costado la vida a dos personas y en el que resultaron gravemente heridas otras cuatro.

El turismo M.-139.316, conducido por Antonio Torrado Martínez, de treinta y siete años y domiciliado en Madrid, sufrió un «reventón» y se fue a estrellar contra el coche ma-

trícula M.-110.425, que iba en dirección contraria y guiado por el cabo de las Fuerzas Aéreas norteamericanas de la base de Torrejón de Ardoz, Joseph F. Leblanc, en el que iba su esposa y un acompañante, vecino de Aranjuez, los cuales resultaron gravemente heridos, después de dar su vehículo varias vueltas de campana. Para recogerlos ha llegado al aeródromo de Villanubla un aparato de Torrejón.

A causa del accidente perecieron el conductor del primer vehículo, Antonio Torrado, y su madre, y herida gravemente una hermana de ésta. (Mencheta.)

### CHOCAN DOS CAMIONES: UN MUERTO

PAMPLONA, 15. — En la carretera de Pamplona a Sangüesa y en el puerto de Loiqui han colisionado dos camiones y el conductor de uno de ellos, Nicasio Erquieta Pérez, de treinta y ocho años de edad, vecino de Pamplona, ha sido traído a esta ciudad con graves heridas, donde ha fallecido. (Mencheta.)

### MUERE UN CICLISTA AL CHOCAR CON UNA PARED

CASTELLON DE LA PLANA, 15. — En Villarreal de los Infantes y cuando circulaba por una de sus calles, chocó violentamente contra una pared el ciclomotor conducido por Juan Pallarés Sanz, de diecisiete años, vecino de dicha localidad, el cual sufrió heridas gravísimas, a causa de las cuales falleció momentos después de ser trasladado a su domicilio, luego de ser atendido en un centro sanitario. (Cifra.)

### UN MUERTO EN CHOQUE

CASTELLON DE LA PLANA, 15. — En el cruce de las carreteras Valencia - Barcelona y Castellón - Teruel a la salida de la ciudad, se ha producido un choque entre un turismo y un camión. En el accidente resultó muerto en el acto Laurentino Tomás Cuevas, casado, de cincuenta y tres años, y con heridas graves, el conductor, Eduardo Jarque, y José Luna, los tres ocupantes del turismo, cuya matrícula es V-122.850.

El camión era de matrícula M-136.850 e iba conducido por Francisco Corell, vecino de Foyos (Valencia). Se dirigió

## Mentis a una tendenciosa información holandesa

Los turistas del «camping» de Calafell, plenamente satisfechos por las atenciones recibidas

TARRAGONA, 15. — Para contrarrestar la malevolencia de una información publicada por un periódico holandés dando cuenta que en el camping «El buen vino», de Calafell, en el que se registraron inundaciones a causa del fuerte temporal desencadenado anteayer se habían producido víctimas, lo cual es totalmente falso, así como que los turistas residentes en el camping, en su mayoría holandeses, estaban desatendidos, ayer tarde, el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Néstor Gallego Caparrós, se personó, en unión del cónsul de los Países Bajos en Tarragona, señor De Muller, en el camping antes indicado, sosteniendo un animado cambio de impresiones con los acampados, atendiendo las peticiones que le pudiesen ser formuladas por aquellos que resultaron perjudicados por el temporal de las aguas, e incluso ofre-

ciéndoles su traslado a otro camping de Salou, cosa a la que se negaron rotundamente por manifestar su plena satisfacción por las atenciones de que habían sido objeto en todo momento, tanto por parte de las autoridades como de los particulares, que les ofrecieron su ayuda tras el temporal de aguas.

Asimismo, los turistas holandeses manifestaron su pesar y su más profunda repulsa por la información publicada por el periódico holandés y que no se ajusta en absoluto a la realidad de los hechos.

El embajador de Holanda en España se interesó, asimismo, cerca del delegado de Información, por los acampados, que están en perfectas condiciones; habiendo declinado, como queda dicho, el ofrecimiento para ocupar otro camping. (Cifra.)

desde esta población a Barcelona. (Cifra.)

### COLISION DE DOS COCHES EXTRANJEROS: DOS NIÑOS MUERTOS

VITORIA, 15. — En la carretera general Madrid-Irún, en el límite de las provincias de Alava y Navarra, término de Giordia, de la última provincia, chocaron dos vehículos de matrícula extranjera. Uno de ellos se encontraba parado en un cambio de rasante a causa de un pinchazo, y fue embutido por otro con tal fuerza que quedó completamente destruido.

En el coche parado viajaba el matrimonio francés André Nesque, de treinta y cuatro años, piloto de aviación, y Colette Nesque, de treinta y seis, con un hijo de cuatro años, llamado Dominique, domiciliados en Saint Hipolite (Francia). El matrimonio sufrió heridas leves, pero el pequeño dejaba de existir a los pocos momentos de ingresar en el Cuarto de Socorro de Vitoria. El otro vehículo, conducido por Alain Cam, domiciliado en Cagny, rue Louis Lumière, iba ocupado, además, por tres familiares suyos, uno de ellos su hijo Maurice, de doce años, que murió en el acto. (Cifra.)

### ELCHE

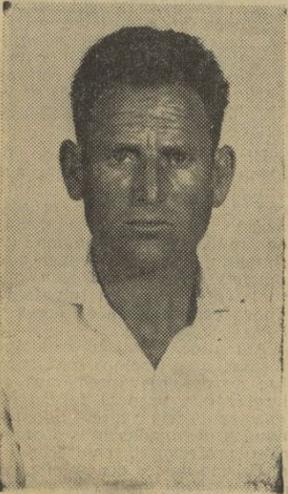
Doce heridos por explosión casual de unos cohetes

ELCHE. — En la azotea del edificio en construcción de la Peña madrileña hizo explosión casualmente un manjón de cohetes y que, seguramente por alguna chispa, se prendieron fuego; salieron disparados horizontalmente y hubo doce heridos, de los cuales se hallan en estado grave Javier Martín Sequeros, de veinticuatro años, domiciliado en la calle de Diego de León, 30, Madrid, y María del Carmen Tamayo Fuentandrés, de cincuenta y siete años, también con residencia en la capital de España, calle de Ángel Cervera, número 8. Los demás sufrieron lesiones leves.

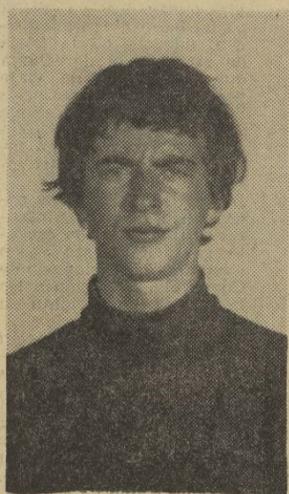


## Detención de dos terroristas

- Stuart Christie (escocés) llegó a Madrid para enlazar con Fernando Carballo
- A ambos les han sido ocupadas importantes cantidades de explosivos, con los que se proponían realizar actos de violencia en edificios oficiales y particulares



Fernando Carballo Blanco.



Stuart Christie.

DESDE hace algún tiempo, la Dirección General de Seguridad mantenía observación sobre las actividades de elementos terroristas españoles en el extranjero por tener conocimiento de que éstos, en contacto con otros sujetos enemigos de nuestra Patria, pretendían desarrollar en fechas próximas una campaña de violencia en Madrid y en otras capitales de España.

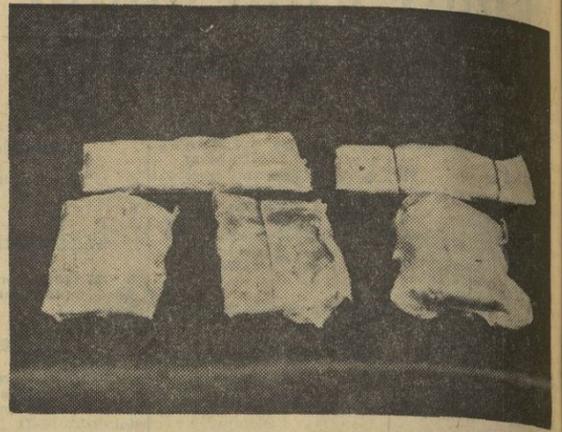
Prosiguiendo tales investigaciones se comprobó que un extranjero, de nacionalidad inglesa y altamente sospechoso, había penetrado en territorio nacional por la frontera de La Junquera, desplazándose hasta Madrid por el procedimiento del «auto-stop». Sometiéndolo a estrecha vigilancia fue detenido por la Policía en esta capital el citado individuo, julio de 1946 en Glasgow (Scotland), domiciliado habitualmente en 108 Balder

Street (Blantyre, Scotland), hijo de Olive y de Christie. Le fueron intervenidos en un manto que portaba cinco paquetes de «plástico» de un peso aproximado de doscientos gramos cada uno, cinco detonadores corrientes, dos eléctricos, una bolsa con clorato potásico de un kilo y seis frascos vacíos con tapón perforado para ácido sulfúrico.

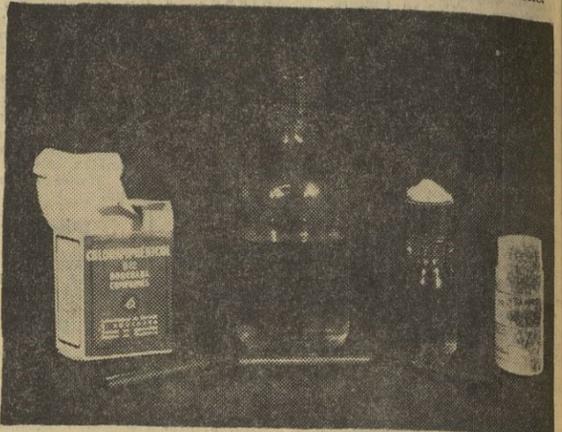
En sus declaraciones, explicó ampliamente sus actividades y su misión de enlazar con otro elemento terrorista en la capital de España. Establecidos los adecuados servicios policiales, se logró poco después la detención de Fernando Carballo Blanco, nacido en Valladolid el 30 de mayo de 1924, hijo de Aniceto y de Concepción, casado, carpintero, con domicilio en Madrid. A este sujeto le fueron ocupados en su domicilio dos bolsas que contenían en total un kilogramo de «plástico», dos frascos de ácido sulfúrico y tres detonadores.

Carballo manifestó que con el plástico que ya tenía en su poder y con el que recibiría de Stuart Christie se proponía realizar actos de violencia contra edificios oficiales y domicilios particulares para crear una psicosis de temor.

Tanto el Stuart Christie como el Fernando Carballo han facilitado otros datos que permiten conocer la organización subversiva de que forman parte y los planes que se proponían desarrollar en fechas próximas.



Cinco paquetes de plástico, con un peso aproximado de doscientos gramos cada uno, encontrados a Stuart Christie.



Botellín de ácido sulfúrico, tres detonadores corrientes, frasco para colocar el ácido y paquete de clorato potásico intervenidos a Fernando Carballo Blanco.



Los indignados pasajeros del «Salta» ocupan el barco. (Fotofax PUEBLO.)

## Huelga del hambre de los pasajeros del trasatlántico argentino «Salta» (Anclado en Lisboa)

El plante de cuatro oficiales pudiera desencadenar un motín

LISBOA, 15. — Refuerzos de la Policía portuguesa han subido a bordo del trasatlántico argentino «Salta» en las primeras horas de esta mañana, con el fin de mantener el orden y de evitar que más de un millar de enfurecidos y hambrientos pasajeros de este buque se amotinaren y desahogaran sus iras contra cuatro oficiales que están en huelga, a la cual se debe la situación en que se encuentra el pasaje.

La tirantada se ha extremado entre los viajeros a bordo del «Salta», barco de 8.364 toneladas de desplazamiento, que es el antiguo transporte de tropas «Shah», el cual fué adquirido por la empresa Flota Argentina de Navegación de Ultramar.

Los mil catorce pasajeros, entre los que se cuentan unas cuatrocientas mujeres, han pasado una noche de atroz agitación en los camarotes y en las salas y pasillos de la nave, que está anclada en el muelle de Alcántara, en el estuario del Tajo, donde lleva cuarenta y ocho horas detenida a consecuencia de una orden de huelga dictada por el Centro de Capitanes y Oficiales de la Marina Mercante, de la Argentina.

Los cuatro oficiales en plante se encuentran recluidos en un lugar secreto «en alguna parte a bordo del barco», después de que los indignados pasajeros hayan iniciado una huelga del hambre y hayan amenazado incluso con prender fuego a la nave y arrojar a los cuatro oficiales «culpables» por la borda.

El Centro (o Sindicato) de Capitanes y Oficiales de la Marina Mercante argentina ordenó a sus afiliados que fuesen a una huelga de cuarenta y ocho horas en cuanto los buques en que fueran llegaran a puerto. Se cree que han quedado afectados por el plante hasta setenta barcos argentinos en diferentes puertos del mundo. Naturalmente, al menos en el caso del trasatlántico «Salta», los más perjudicados han sido los pasajeros (de tercera en su totalidad), quienes están tan solidarios e irritados que pudiera producirse un motín a bordo.

El «Salta» zarpó de Buenos Aires el 26 de julio, con un día de demora sobre la fecha fijada, a causa de otra huelga de veinticuatro horas de algunos de sus oficiales. Otro plante de cuarenta y ocho horas tuvo lugar en el puerto de Funchal, en la isla de Madeira, donde ya los pasajeros protestaron tumultuariamente.

El anuncio de que el «Salta», que llevará anclas el domingo del puerto de Lisboa, será paralizado por otras huelgas en otros puertos de su ruta, ha encrespado más aún los ánimos del pasaje, integrado por 404 italianos, 217 españoles y grupos menores de argentinos, peruanos, uruguayos, sirios y sultanos.

El anuncio de que el «Salta», que llevará anclas el domingo del puerto de Lisboa, será paralizado por otras huelgas en otros puertos de su ruta, ha encrespado más aún los ánimos del pasaje, integrado por 404 italianos, 217 españoles y grupos menores de argentinos, peruanos, uruguayos, sirios y sultanos.

El anuncio de que el «Salta», que llevará anclas el domingo del puerto de Lisboa, será paralizado por otras huelgas en otros puertos de su ruta, ha encrespado más aún los ánimos del pasaje, integrado por 404 italianos, 217 españoles y grupos menores de argentinos, peruanos, uruguayos, sirios y sultanos.

## SUCESOS DE MADRID

Gregoria Díaz Barahona, de noventa años, con domicilio en la calle Mesón de Paredes, número 86, fué atropellada por un autobús de la Empresa Municipal de Transportes. Conducida urgentemente al Equipo Quirúrgico número 2, en la calle del General Ricardos, se le apreciaron contusiones en hombro, codo y antebrazo izquierdo y región parietal del mismo lado, de pronóstico reservado.

### ● DESPRENDIMIENTO DE CORNISA

María de las Mercedes Pérez Rey, de treinta y dos años, de profesión comadrona, con domicilio en la calle Duque de Sesto, 46, séptimo, fué alcanzada por un trozo de cornisa desprendida de un balcón del quinto piso de la finca número 36 de dicha calle. Se le apreciaron heridas de pronóstico reservado.

### ● CARAMBOLA

Felipe Díaz Sacristán, de trece años, domiciliado en el paseo de la Dirección, 264, bajo, marchaba en bicicleta por el paseo de la Castellana cuando, a la altura de la puerta principal de los Nuevos Ministerios, fué alcanzado por un motorcarrero. El conductor del mismo se dio a la fuga. Mientras, Felipe, que no pudo controlar el mando de su bicicleta, fué a chocar contra una señora que esperaba en el autobús de la línea siete en la parada correspondiente. La señora es Mercedes Naranjo García, de cuarenta y nueve años, domiciliada en la calle de Mantuano, 50, quinto B.

## LE ROBAN EL RELOJ Y EL ROBA EL DEL «CACO»

BARCELONA, 15. (Por telex, de nuestro corresponsal, Enrique Rubio). — Ojo por ojo y diente por diente. En la comisaría de su distrito se presentó un barcelonés para denunciar que en la calle del Marqués del Duero, el «paralelo», había sido atacado por dos desconocidos que le robaron el reloj. En la lucha, el denunciante había notado que le arrancaban el reloj y procuró por todos los medios recuperarlo. Pero al lograr poner en fuga a los atacantes y observar el reloj que había

logrado —creía él— recuperar, se aperció de que aquel reloj no era el suyo. Ojo por ojo... reloj por reloj...

### ● COBARDE ASALTO A UN ANCIANO

En una torre de la calle de Galarza se personaron dos individuos a solicitar del dueño les diera un poquito de agua para apagar su sed.

El dueño de la finca, amable y caritativo, hizo pasar a los dos jóvenes a su casa

y les sirvió el agua que pedían...

Tan pronto se vieron dentro de la casa, los dos cobardes atacaron al infeliz anciano exigiéndole entregara cuanto dinero tuviera encima. Mil pesetas era el capital de que disponía el hombre y las dió sin oponer resistencia alguna.

No debió parecer mucho dinero a los «cacos» ya que, al despedirse, uno de ellos tomó una botella y dió un fuerte golpe al pobre hombre que le causó heridas diversas.

## La guapa de Filipinas, Miss Belleza Internacional TIENE VEINTIUN AÑOS Y DA LAS MEDIDAS CLASICAS

LONG-BEACH (California, Estados Unidos), 15. — Fué elegida Miss Internacional 1965 la señorita Gemma Teresa Guerrero Cruz, Miss Filipinas y representante de su país en el Concurso Internacional de Belleza que se celebra en Long-Beach.

La señorita Guerrero Cruz, que es, profesionalmente, encargada de redacción histórica del Museo Nacional de Manila, ha ganado el título de belleza internacional con los 10.000 dólares (600.000 pesetas) que este gracioso galardón lleva consigo.

Miss Filipinas —ya ahora Miss Internacional— cuenta veintidós años de edad, su figura es escultural, da las medidas clásicas y su rostro es de una gentil, simpática y exótica belleza.

Después de ella han sido premiadas otras cuatro finalistas en este V Concurso Internacional de Belleza de Long-Beach. Estas otras cuatro guapas oficiales, que constituyen una especie de corte de Miss Internacional son:

Miss Belleza Americana,

la norteamericana Linda Ann Taylor, de dieciocho años, rubia y estudiante, de San Diego (California).

Miss Brasil, Lucía Coutos dos Santos, de veinte, de color, estudiante de periodismo y maniquí, de Río de Janeiro.

Miss Inglaterra, Tracy Ingram, de veintidós, también modelo de profesión.

Miss Finlandia, Maila María Ostring, de diecinueve, estudiante.

La reina y las cuatro finalistas fueron presentadas al auditorio, e instantes después fué proclamada Miss Internacional la señorita Gemma Teresa Guerrero Cruz, que sucede en este efímero «reinado de belleza» a la islandesa Gudrun Bjarnadotir.

Las cinco ganadoras, junto con las demás muchachas que han participado en el certamen, serán obsequiadas hoy con una comida, seguida de una fiesta, con la cual se clausurará oficialmente el V Concurso Internacional de Belleza de Long-Beach. (Efe.)